

# "Surveyor 1" se posó suavemente en la Luna

**Elecciones en Dominicana**

## Primeros cómputos dan ventaja a J. Balaguer

Santo Domingo, 1 (AP).— El ex presidente Joaquín Balaguer logró temprana ventaja esta noche en los primeros escrutinios, extraoficiales y fragmentarios, de las elecciones presidenciales dominicanas.

Balaguer aventajaba a su principal rival, Juan Bosch, quien ganó por mayoría abrumadora en las elecciones de 1962, en tres zonas importantes del país, incluyendo Santo Domingo, considerado como el baluarte principal de Bosch.

Peró los escrutinios extraoficiales procedían de una pequeña fracción de las 3.400 mesas electorales en el país y no se pueden considerar como una definición de la tendencia de los electores. Sin embargo, en las elecciones de 1962, a estas alturas, la victoria de Bosch en la ciudad ya era definitiva.

Seis de las 540 mesas electorales en el distrito de Santo Domingo dieron a Balaguer 1.478 votos contra 1.121 para Bosch.

En el populoso valle de El Cibao, la parte central al norte del país, en tres mesas electorales en Santiago que es la segunda ciudad más grande del país, Balaguer tenía 622 votos contra 20 de Bosch.

Balaguer también llevaba ventaja en San Francisco de Macorís: 5.512 contra 3.138 de Bosch, provenientes de 26 mesas electorales.

En la cercana ciudad de Moca, los escrutinios de diez mesas electorales también daban ventaja al Partido Reformista de Balaguer, 3.890 contra 834 para Bosch.

SANTO DOMINGO, 1 (AP).— Mujeres de dominicanos votaron hoy en paz para decidir lo que hace un año trataban de resolver mediante la violencia. Lo que estaba en juego era la restauración del gobierno democrático para este pequeño país que sólo lo tuvo siete meses en los últimos 36 años. La reconciliación pudo haber sido el tema de la consulta electoral de hoy para elegir a un nuevo presidente, miembros del Congreso y alcaldes.



Ayer los dominicanos votaron para elegir al presidente que registró los desastres de su país. Juan Bosch, candidato fuerte llevaba ventaja en Santo Domingo mientras que Joaquín Balaguer resultaba favorecido con los votos de áreas rurales.

Se espera recibir las fotografías más claras y sensacionales hasta hoy obtenidas del satélite de la Tierra.

PASADENA, CALIFORNIA, 1 (AP).— El "Surveyor 1" logró un prestigioso alunizaje con todo éxito en las primeras horas de hoy y se preparaba a transmitir a la Tierra fotografías del suelo lunar donde los astronautas pueden caminar algún día.

La nave lunar parecida a una araña tripode culminó una travesía de un cuarto de millón de millas (unos 400.000 kilómetros) en 63 horas con un vuelo que pareció perfecto.

En la maniobra crucial final su poderoso retro-cohete, para frenar al vehículo lunar, disminuyó su velocidad en espacio de tres minutos de 6.000 millas por hora a una velocidad de descenso de quizás 3 1/3 de millas como se había planeado.

El científico Albert Hibbs, al comentar a los periodistas en el laboratorio de propulsión a reacción que guió el vuelo, dijo que el calibrador de resistencia colocado en las tres patas de la nave "indicaba un suave descenso".

Añadió que los sensores solares indicaban que la nave de unos 300 kilogramos estuvieron estables durante todo el intrincado descenso. Una antena que no se extendió después del lanzamiento del lunes desde Cabo Kennedy, causando cierta preocupación, aparentemente se colocó en posición al efectuarse el alunizaje, dijo Hibbs.

El Luna 9 de la Unión Soviética efectuó un suave descenso en la Luna el 3 de febrero pasado y retransmitió a la Tierra nueve fotografías. Los expertos aquí dijeron que el Surveyor podría retransmitir centenares de instantáneas en los próximos doce días, y podrían resultar mejores que aquellas transmitidas por el Luna 9.

El sitio del alunizaje en el Mar de las Tormentas está cerca del borde occidental del lado de la Luna que enfrenta a la Tierra. Inmediatamente al sur del ecuador lunar cerca del cráter Flamsteed.

Una foto ampliada de la zona, tomada anteriormente por telescopio en las cercanías del Monte Wilson, demuestra un esbozo sorprendentemente parecido a la cara de un hombre.

El alunizaje del Surveyor 1 se efectuó justamente entre los dos ojos de esa figura.

El Surveyor fue lanzado el lunes desde Cabo Kennedy, Florida. Efectuó una travesía en una trayectoria curva de 247.536 millas (más de 400.000 kilómetros) durante su vuelo de 63 horas 24 minutos.

## Gobierno autorizó a CBF y Ministerio de Economía firma de crédito con BID

**FUE CREADA LA NOTA FISCAL QUE REEMPLAZARA LAS FACTURAS COMERCIALES.**

El Gobierno autorizó a la Corporación Boliviana de Fomento y al Ministerio de Economía, la suscripción del crédito global del BID a nuestro país, por un valor de 14.400.000 dólares. Al mismo tiempo, reglamentó los aportes que hará, para concretar el mismo crédito, el Ministerio de Hacienda, por un total de 4 millones de dólares.

En extensa reunión de Gabinete,

te, que se extendió desde las 17 hasta las 24:45 horas de ayer, la Junta Militar aprobó serie de medidas administrativas, entre las que se cuenta, además de la citada línea arriba, la creación, mediante Decreto Supremo, de la Nota Fiscal, que reemplazará a las facturas comerciales.

**CREDITO GLOBAL**

El crédito global de 14.400.000 dólares estará destinado a industrias, siete millones, a la minería privada, cinco millones, 300 mil dólares para estudiar la reorganización de la Corporación de Fomento y 2.100.000 para fondos de preinversión. Será suscrito, posiblemente, a fines del presente mes o en la primera quincena del próximo.

Ese crédito contará, además, con un aporte boliviano de 3 millones de dólares para industria y minería y un millón para fondos de preinversión. Deberá ser empleada toda esa suma en el término de 3 años. La Corporación de Fomento se constituirá en agente deudor y, además, administrador de los fondos.

**NOTA FISCAL**

Otra de las resoluciones importantes fue la creación de la nota fiscal, que se constituye en complemento de todas las facturas que expide el comercio. En 25 artículos, el Decreto reglamenta el uso de la nota fiscal, que tiene a normalizar las contabilidades del comercio y la industria, constituyéndose en el primer paso de la racionalización que se hace para la percepción de impuestos. El formato de la nota fiscal será similar, para todos los casos, pudiendo variar el tamaño.

**11 DIRIGENTES DE SAN JOSE FUERON RESTITUIDOS AYER**

Oruro, 1 (PRESENCIA).— Los once dirigentes y delegados de San José que por haber asistido al XIII Congreso Minero fueron despididos por la empresa, volvieron hoy al trabajo cuando la empresa dejó sin efecto los memorandos de retiro que les hiciera llegar hace dos días.

La solución del problema dejó sin efecto las reacciones que se estaban preparando por parte de los trabajadores de base, quienes habían resuelto reunirse en asamblea general para determinar las medidas a adoptarse como protesta por el despido de sus dirigentes.

## SE ESPERA QUE OEA ACEPTÉ RETIRO DE FIP DE DOMINICANA

WASHINGTON, 1 (AP).— La Organización de los Estados Americanos ha de aprobar sin oposición según se espera, la pronta realización de negociaciones para el retiro de la Fuerza Interamericana de Paz de la República Dominicana.

Una encuesta entre delegados de la OEA indicó hoy que la votación en favor de las negociaciones sería de 19 a 0. Se cree que México ha de abstenerse.

Los Estados Unidos y cinco países latinoamericanos que aportan efectivos a la fuerza de paz pidieron el lunes a la OEA vuelva a convocar a su conferencia especial sobre la República Dominicana.

Los seis países solicitaron a la Comisión especial de la OEA que inicie consultas con el nuevo presidente dominicano sobre la oportunidad y procedimiento de la evacuación.

El Presidente provisional dominicano, Héctor García Godoy, se unió a las seis naciones en una solicitud separada, pero coincidente, para que la OEA adopte una rápida iniciativa.

**MEXICO**

## BASILICA DE GUADALUPE RECIBIO "LA ROSA DE ORO" DEL VATICANO

MEXICO, 1 (AFP).— La más alta condecoración vaticana, la "Rosa de Oro" fue entregada anoche en nombre de Paulo VI a la Basílica de nuestra Señora de Guadalupe.

Actuó como legado pontificio en esa solemne ceremonia, el Cardenal Carlo Confalonieri, en presencia de todos los dignatarios de la Iglesia mexicana y de una enorme multitud de fieles, recogida y entusiasmada, que llenaba el santuario azteca.

Dos cardenales y trece arzobispos cocelebraron a continuación la Misa Pontifical que siguió a la ceremonia, al término de la cual resonó en la sagrada nave de la Basílica, la voz del Santo Padre que enviaba un mensaje "al pueblo de México y de América, del que es patrona la Virgen María", así como su bendición apostólica.

El legado llegó poco antes de las 18.00 a la Basílica en compañía de los prelados mexicanos y entre los aplausos de la multitud que abarrotaba el atrio.

Monsieur Shulenburg, cura de la Basílica, leyó la carta dirigida por Paulo VI al Arzobispo de México acreditando al Cardenal Confalonieri como su representante para la entrega de la "Rosa de Oro". A continuación, se dio lectura al "motu proprio" del Santo Padre, discerniendo a la Basílica esta preciadísima distinción, "para que sea solemne y conservada y aporte toda la felicidad posible al pueblo mexicano".

En el exterior de la Basílica excepcionalmente iluminada, una multitud innumerable llenaba el atrio, en la que las diferentes cofradías, encabezadas por sus estandartes y banderines, se habían mezclado a los fieles portadores de pancartas de bienvenida al legado y de otras en las que podía leerse "Cristianismo sí, comunismo no".

**SUBSECRETARIO DE RR.EE. DE ALEMANIA VENDRA A BOLIVIA**

El gobierno boliviano oficializará en las próximas horas la invitación al Subsecretario de Relaciones Exteriores de Alemania, Karl Kerlstein, para que visite nuestro país. Esa personalidad alemana tiene proyectada una gira por varios países de América Latina. Bolivia aprovechará de ello para invitarlo, "lo cual contribuirá a aunar los lazos de amistad entre ambos países" según el Canciller Zeneno Anaya.

## La Iglesia terrestre no se compone sólo de santos, dijo el Papa Paulo

CIUDAD DEL VATICANO, 1 (AFP).— "Aquellos que desconocen el Evangelio e incluso los pecadores pueden pertenecer a la Iglesia", declaró el Papa en su discurso de la audiencia general de hoy.

"Se puede pertenecer a la Iglesia", dijo Paulo VI, "virtualmente por deso (como los catecúmenos) o, también por una orientación honesta de la vida, desprovista, sin duda de un conocimiento cristiano explícito, pero disponible por una misteriosa misericordia de Dios".

En ella, se puede asociar a la humanidad redimida por Cristo y, por consecuencia, también a la Iglesia a las inmensas multitudes humanas, "que yacen en la sombra de la muerte, pero que fueron creadas y amadas por la bondad divina".

Ahora diremos una verdad exacta y maravillosa: "Los pecadores pueden también pertenecer a la Iglesia", continuó diciendo el Pontífice.

El legado llegó poco antes de las 18.00 a la Basílica en compañía de los prelados mexicanos y entre los aplausos de la multitud que abarrotaba el atrio.

Monsieur Shulenburg, cura de la Basílica, leyó la carta dirigida por Paulo VI al Arzobispo de México acreditando al Cardenal Confalonieri como su representante para la entrega de la "Rosa de Oro". A continuación, se dio lectura al "motu proprio" del Santo Padre, discerniendo a la Basílica esta preciadísima distinción, "para que sea solemne y conservada y aporte toda la felicidad posible al pueblo mexicano".

En el exterior de la Basílica excepcionalmente iluminada, una multitud innumerable llenaba el atrio, en la que las diferentes cofradías, encabezadas por sus estandartes y banderines, se habían mezclado a los fieles portadores de pancartas de bienvenida al legado y de otras en las que podía leerse "Cristianismo sí, comunismo no".

**SUBSECRETARIO DE RR.EE. DE ALEMANIA VENDRA A BOLIVIA**

El gobierno boliviano oficializará en las próximas horas la invitación al Subsecretario de Relaciones Exteriores de Alemania, Karl Kerlstein, para que visite nuestro país. Esa personalidad alemana tiene proyectada una gira por varios países de América Latina. Bolivia aprovechará de ello para invitarlo, "lo cual contribuirá a aunar los lazos de amistad entre ambos países" según el Canciller Zeneno Anaya.

## Nuevos cardenales serían ordenados el presente año

CIUDAD DEL VATICANO, 1 (AP). Circularon rumores en el Vaticano de que el Papa Paulo VI pediría la ayuda del Sacro Colegio para designar nuevos cardenales que serían ordenados más adelante este año, en un consistorio extraordinario a realizarse fuera del Vaticano.

Los nuevos cardenales levantarían el número del Sacro Colegio a más de 103 miembros, la cifra más alta de todos los tiempos. De acuerdo con los informes en el Vaticano, el Papa Paulo presentaría a los cardenales una lista de candidatos y pediría sus opiniones y sugerencias; se dijo que eso se realizaría posiblemente este mes.

Según estos informes, el Consistorio no se convocará hasta septiembre o noviembre y en esa oportunidad se efectuaría, por primera vez en seis siglos, en el viejo palacio de San Juan de Letrán, a 3 kilómetros de las murallas de Vaticano.

Cuando el Sumo Pontífice termine sus vacaciones de verano en Castel Gandolfo, establecerá temporalmente su residencia en el palacio de San Juan de Letrán, donde vivieron los Papas desde el siglo IV, hasta el siglo XVI.

Se dijo que Paulo VI proyecta quedarse por un tiempo en el palacio mientras prosiguen los trabajos para reparar el Palacio Apostólico del Vaticano.

Se dijo también que el Papa proyecta nombrar 50 nuevos cardenales, lo que aumentaría el Sacro Colegio a 150 para resolver el problema administrativo ocasionado por el crecimiento de la Iglesia.



Cheddi Jagan, opositor marxista al Primer Ministro de Guyana, Forbes Burnham, lanza un discurso en la primera sesión del Parlamento de la nueva nación independiente. Al fondo a la derecha se puede observar al Duque de Kent y a la izquierda el Gobernador Sir Richard Luyt.



Máximos 'vietnamenses' inspeccionan el cuerpo de un rebelde que fue muerto después de su captura en Da Nang.

## El lanzamiento del Géminis 9 se postergó hasta el viernes

CABO KENNEDY, 1 (AFP).— La avería de un computador extremadamente complejo provocó el aplazamiento por 48 horas del lanzamiento de "Géminis 9", indicando esta noche los dirigentes de la "NASA".

Dicho computador debía facilitar datos de suma importancia a los pilotos durante el vuelo, sobre todo respecto a la velocidad de la cabina durante la colocación en órbita.

Una verificación de última hora sobre el funcionamiento de esa compleja máquina, permitió comprobar que no registraba correctamente los datos.

Los dirigentes del programa "Géminis" hicieron, por otra parte, las siguientes puntualizaciones:

1) Dos períodos óptimos para el lanzamiento de "Géminis 9" (en relación con la situación del blanco ATDA) se presentarán el viernes próximo: de 13.41 a 13.47 y de 15.07 a 15.42 GMT.

2) Todo retraso en el lanzamiento superior al seis de junio provocaría un trastorno importante en la previsión de los primeros vuelos del programa "Apollo" de conquista lunar.

3) La moral de los cosmonautas tras esta segunda decepción es excelente. "Ya están acostumbrados a bajar de la torre de lanzamiento mediante el ascensor", dijo bromizando un dirigente de la "NASA".

## CHILE DEJO SIN EFECTO MEDIDAS ARANCELARIAS LESIVAS A BOLIVIA

"Se tiene conocimiento de que altos funcionarios de la Cancillería chilena, han dispuesto de dejar sin efecto los cambios dispuestos por la Empresa Portuaria de Chile, en la clasificación arancelaria y alza de gravámenes a las mercaderías que ingresan a nuestro país, por el puerto de Antofagasta", se señaló en la Cancillería.

A principios del presente mes, la Cámara Nacional de Comercio, hizo conocer una denuncia relativa a la medida adoptada en forma unilateral por la Empresa Portuaria de Chile en Antofagasta, sobre derechos arancelarios y otras disposiciones, para la internación de mercadería a nuestro país.

En su oportunidad, el Ministerio de Relaciones Exteriores reclamó ante el Gobierno de Chile, mediante la Embajada del Brasil y el Consulado General de Bolivia en Santiago, sobre la medida.

Sin embargo, muchos comerciantes de nuestro país, han cancelado sus derechos de acuerdo a la nueva disposición de la Empresa Portuaria de Chile. Indican en la Cancillería, que existe la posibilidad de que sea devuelta la diferencia pagada.

El anuncio sobre la disposición de la Cancillería chilena para dejar sin efecto las medidas adoptadas por la Empresa Portuaria de Chile, fue transmitido mediante cable, por nuestro Cónsul General en Antofagasta.

Empapándose con gasolina:

# Veintena de bonzos de ambos sexos trataron de suicidarse en Vietnam

SAIGON, JUNIO 10. (AFP).- Una veintena de bonzos de ambos sexos trataron esta noche de suicidarse, empapándose con gasolina en el mayor intento de suicidio colectivo registrado en Vietnam. La inmolación colectiva fracasó ante la intervención de numerosos correligionarios, congregados para escuchar el discurso anual del acuerdo entre el Instituto Búdico y las autoridades, para ampliar el directorio militar mediante la incorporación de civiles. A los gritos de "traición, traición", un grupo de bonzos empezó a lanzar de gasolina, pero inmediatamente numerosos transeúntes y los "Boy-Scouts" del servicio de orden se abalanzaron sobre los candidatos al suicidio, para impedir que llevaran a cabo su fatal decisión.



La Reina Madre de Isabel II de Inglaterra baila un hula-hula con el duque de Kahanamoku, Hawai, en el Restaurant de visitantes ilustres en el Aeropuerto de esa ciudad, durante la fiesta que le ofreció el gobernador John A. Burns. La Reina se hallaba de paso de Australia el mes pasado (AP Wirephoto).

Una confusión indescriptible imperó durante largo tiempo entre los ocho mil fieles que habían acudido para escuchar a los dirigentes del Instituto Búdico. Todo el mundo pedía a los suicidas voluntarios que abandonasen su proyecto.

La mayoría de los que intentaron suicidarse eran profesores y dirigentes de los dos mil bonzos y novicios del clero budista.

Estos querían protestar sacrificando sus vidas contra "el abandono de los principios por los que habían muerto sus hermanos de Danang, Hue, Dalet y Saigón", y contra "la cobardía y la traición de los dirigentes del Instituto Búdico ante el Gobierno de los generales asesinos".

Una vez restablecida la tranquilidad, el venerable Thi Ho Giac leyó el comunicado del directorio militar, que consideró como "una victoria del budismo".

Indicó el venerable bonzo que el Instituto había reclamado la ampliación del directorio, que debería comprender diez militares y diez personalidades civiles. La decisión de ampliar la actual junta debe ser tomada definitivamente antes del 6 de junio. En caso de que los generales no tomen la decisión antes de la fecha señalada, afirmó el orador, reanudaremos la lucha.

En la misma fecha, el actual Jefe de Estado, General Nguyen Van Thieu, dimitirá y será sustituido por una personalidad electa por los veinte miembros civiles y militares de la Nueva Junta.

El bonzo señaló, no obstante, que el Gobierno no había divulgado sus planes y que el general Gao Ky se había limitado hoy a decir que su directorio había resuelto aplazar, incorporándole delegados del pueblo.

## APRESARON A TRAFICANTES DE DROGAS

EL CAIRO, JUNIO 10. (AFP).- Dos mil personas sospechosas de tráfico de drogas fueron arrestadas en tres días en todo el territorio de la RAU después de una vasta operación emprendida contra los traficantes de estupefacientes. El lunes pasado, una llamada telefónica a la policía permitió descubrir en la región de Suez un contrabando de drogas por valor de un millón de libras egipcias. Por otra parte, la Asamblea Nacional aprobó ayer un proyecto de ley declarando al tráfico de drogas como "crimen contra la seguridad del estado" pudiendo, por este motivo, ser condenados los culpables a la pena capital.

## No fue erigido el patíbulo donde serán ahorcados los "Conjurados de Pentecostés"

KINSHASA -EX LEOPOLDVILLE, JUNIO 10. (AFP).- El patíbulo en el que deben ser ahorcados mañana por la mañana los "conjurados de Pentecostés, Jerome Anany, Evaristo Kimba, Alexandre Mahamba y Emmanuel Bamba, no fue erigido todavía. Se calcula que una enorme multitud asistirá a la ejecución de los cuatro líderes de la conjura, cuyo objetivo era derripar y asesinar al General Mobutu, Jefe del Gobierno.

No obstante, se espera todavía el resultado de las entrevistas mantenidas con Mobutu por diversas misiones diplomáticas y religiosas. Al fin de una audiencia con el Jefe del Estado, Monseñor Mahula, Arzobispo de Kinshasa, indicó que el Nuncio Apostólico iba a intervenir asimismo en favor de los condenados.

Pero la radio oficial proclamó que "los hombres que se proponían traicionar al país serán ahorcados mañana", sin aludir en modo alguno a una eventual posibilidad de indulto de los reos.

De momento, la "Cittrana", el lugar previsto para la ejecución, está desierto. Se trata de una gran plaza capitalina lavada por la lluvia. Nada recuerda aquí que este rincón fue ya escenario de grandes acontecimientos de la historia congoleña. En esta plaza fue donde, en 1959, Joseph Kasavubu, a la sazón Alcalde del Municipio africano de Dendale, celebró su primer gran mitin popular, antes ya de que el país proclamase su independencia. Esta manifestación originó un motín, sangrientamente reprimido. Las fuerzas policiales belgas mataron a varias personas y el propio Kasavubu fue detenido y deportado a Bélgica.

En enero de 1954, la población capitalina abarrotó la "Cittrana" para presenciar la ejecución de un Angolés, Kabilidila, criminal de derecho común que fue ahorcado por haber cometido numerosos asesinatos.

# 10 civiles serán incluidos en la Junta Militar de Gobierno de Vietnam del Sur

SAIGON, JUNIO 10. (AFP).- El Directorio Militar de diez generales será ampliado a partir de hoy de junio con diez personalidades civiles, anunció un comunicado oficial de la Junta Militar sudvietnamita.

A partir del 19 de junio, será creado asimismo un Comité Mito Civil y Militar, para ayudar y aconsejar al Jefe del Gobierno en el ejercicio de sus funciones.

El comunicado gubernamental agrega, que estas decisiones fueron tomadas anoche, después de la segunda reunión del Gobierno, con los dirigentes budistas.

Las decisiones tomadas corresponden, al parecer, a los deseos de conciliación expresados por los

budistas, a excepción de la demanda de dimisión del Jefe del Estado, concretada en una fórmula de compromiso leída anoche a los fieles budistas en el Instituto. En esa ocasión el orador había declarado que "a veces hay que plejearse e las circunstancias" para no aumentar los sufrimientos del país". El comunicado gubernamental,

recuerda la decisión del directorio de organizar elecciones para una Asamblea Nacional Constituyente, todo lo cual demuestra la voluntad del Gobierno de instaurar un régimen democrático en el Vietnam.

El documento fue entregado oficialmente al Instituto Budista a las 22 hs. Lleva fecha del primero de junio de 1966.



Minh Son Nguyen, niño vietnamita de 11 años que perdió el brazo izquierdo durante un ataque de los Viet Cong, demuestra cómo puede jugar con esa mano luego de un tratamiento en Los Angeles. Desde Enero se hallaba en el Orthopedic Hospital en el que recibió varias operaciones y tratamiento terapéutico. Este juego es uno de sus ejercicios en el Hospital (AP Wirephoto).

## Se clausuró congreso centroamericano de municipales realizado en Costa Rica

SAN JOSE (COSTA RICA) JUNIO 10. (AFP).- El Congreso Centroamericano de Municipales clausuró ayer sus labores, después de haber decidido una próxima reunión, en Managua, en fecha no indicada.

Al Congreso participaron delegaciones de los seis países del Istmo. Entre las decisiones más importantes del Congreso cabe destacar la decisión de formar un Comité Coordinador para proceder a la integración municipal de la región.

El Congreso decidió también luchar por la autonomía jurídica municipal, gestionar la descentralización de funciones municipales y la autonomía en la administración de los recursos propios.

## QUINCE MIL PESCADORES PARALIZADOS EN EL PERU

LIMA, JUNIO 10. (A.P.).- Más de 15 mil pescadores peruanos quedaron paralizados hoy, 27 de ellos en huelga de hambre, al entrar en vigencia una veda de tres meses prohibiendo la pesca de Anchoveta, la materia prima de la poderosa industria de la harina de pescado, que convirtió al Perú en el primer productor del mundo.

La veda fue decidida por el Gobierno como una medida de protección de la especie, acerca de cuya extinción, como consecuencia de la pesca indiscriminada, se han expresado temores. Otros 15.000 o-

breros de las fábricas de harina de pescado también quedan inactivos.

Los científicos han considerado que en el mar peruano hay disponibles doce millones de toneladas de Anchoveta y que, en defensa de esta riqueza, solamente pueden pescarse anualmente siete millones de toneladas, que producen 200 millones de dólares por concepto de exportación de harina y aceites.

Esos mismos científicos han hecho notar que la reserva de pesca hace pocos años era de 25 millones de toneladas y que a causa de la pesca indiscriminada, se redujo a 12 millones. Una de las primeras consecuencias de esta reducción ha sido la muerte masiva de las aves guaneras, ante la desaparición de gran parte de su alimento natural.

Los pescadores están elevando protestas contra la veda, por considerar que estarán durante tres meses sin recursos, y niegan las informaciones oficiales según las cuales han ganado fabulosas cantidades durante los meses de operaciones, ganancias que hubieran debido permitirles ahorrar para enfrentarse al período de inactividad.

Los pescadores están elevando protestas contra la veda, por considerar que estarán durante tres meses sin recursos, y niegan las informaciones oficiales según las cuales han ganado fabulosas cantidades durante los meses de operaciones, ganancias que hubieran debido permitirles ahorrar para enfrentarse al período de inactividad.

Los pescadores están elevando protestas contra la veda, por considerar que estarán durante tres meses sin recursos, y niegan las informaciones oficiales según las cuales han ganado fabulosas cantidades durante los meses de operaciones, ganancias que hubieran debido permitirles ahorrar para enfrentarse al período de inactividad.

## Sukarno sería relevado como Pdte. Vitalicio

MANILA, JUNIO 10. (AFP).- El Presidente Sukarno podría ser relevado de sus funciones de Presidente vitalicio, cuando el Congreso del pueblo, se reúna el 14 al 25 de julio, declaró el Vice Primer Ministro Indonesio, en una entrevista concedida al "Daily Mirror" filipino y publicada hoy. Hamengkis Bowono, que acaba de terminar una visita de 48 horas a Manila, agrega que el mandato de Sukarno carece de base legal. Por otra parte, el Viceprimer Ministro, manifestó su creencia de que el Congreso tomaría medidas para preparar elecciones generales.

vientre son en realidad un reflejo de la ciudadanía que dotará su apoyo a favor de uno de los dos centros de poder político en que se divide la actualidad del país: Parlamento o Ejecutivo.



El gobernador del Banco de la Reserva Federal, de Estados Unidos, intenta hacer de torero cerca de Toledo, J. Dewey Daane se ofreció para la faena durante una exhibición realizada para un grupo de banqueros americanos (AP Wirephoto).

## El partido de Acción Popular realiza su convención en lugar selvático del Perú

HUANUCO (PERU), 10. (INTER PRESS SERVICE).- Con asistencia de cerca de 500 delegados, el Partido de Gobierno Acción Popular está celebrando en esta alejada ciudad selvática la convención en que lanzará sus candidatos a las elecciones de noviembre próximo para la nominación de alcaldes en todo el país y de tres representantes parlamentarios de Huanuco, La Libertad y Lima, por facultamiento de los elegidos en 1963.

A los 10 años de fundado el Movimiento Político que comanda el Presidente Fernando Belaunde Terry (-que irrumpió en la política peruana con singular popularidad

hasta el punto de superar en las elecciones de 1963 al influyente "Alianza Popular Revolucionaria Americana" (APRA) se prepara para una campaña política quizá tan decisiva como las elecciones presidenciales, por cuanto se trata de superar por mayor margen que en 1963 a la oposición coaligada y con mayoría en las cámaras legislativas: APRA-Unión Nacional Odrifista (UNO).

Simbólicamente, Acción Popular ha escogido para la celebración de su Convención Nacional la ciudad de Huanuco, tradicional bastión Aprista. Hasta el momento, las manifestaciones públicas que se observan aquí parecen demostrar el acierto de la elección. El partido del Presidente Belaunde confía en que en noviembre la tendencia del electorado le será favorable, a tres años de su ascensión al poder.

Belaunde Terry llegó hoy en la mañana a esta ciudad y dirigirá un discurso que, según fuentes a llegadas, definirá en parte el programa electoral que pondrá en práctica Acción Popular; junto con el mandatario se hallan los hombres más representativos del régimen.

El Secretario General de Acción Popular y ex-primero Ministro Oscar Treilles, abrió la convención ayer con singular virulencia política. Acusó a la coalición opositora

### Hotel "La Plata"

Cuando llegue a Cochabamba alójese en HOTEL "LA PLATA". Esteban Arce No. 0282, teléfono 2839, céntrico y cómodo para sus actividades, a pocos pasos de la Plaza principal. (al lado de la Catedral) Confortable, duchas frías y calientes. Categoría económica: Precio \$b. 8.

### DEPOSITO

Se necesita depósito extensión 250 m2. Con preferencia inmediaciones Aduana o Ferrocarril con acceso a vehículos, ofertar a casilla Nº 2551.

## GUIA PROFESIONAL

<b>MEDICOS</b>	<b>DR. GONZALO CAPRIROLO SALGUERO</b> Médico Anestesiólogo Estudios y especialización en el exterior. Teléfono 23239.
<b>FAUSTO SALINAS RUIZ</b> Médico de Niños Domicilio Clanceros 1264 - Teléfono 25943 - Consultorio Lonzay 147 - Casa Aruco Prado 2º piso Teléfono 20466	<b>DR. ENRIQUE VERGARA M.</b> Enfermedades de la Piel Av. del Ejército 39 esquina Losa (Miraflores) Horario 13:30 a 16:30. Tel. 23129. Casilla Correo 2223.
<b>DR. EMILIO QUIROGA JIMENEZ</b> Cirujano Dentista Especialmente dentaduras postizas. Equipo dental moderno. Alta velocidad. Rayos X. Curaciones rápidas. Atención permanente. - Plaza Pérez Velasco 791 Tel. 12116.	<b>DR. ARMANDO PARAVICINI M.</b> ANESTESIOLOGO Especializado en México Hospitales del Centro Médico Nacional. Tel. 21067.
<b>DR. ENRIQUE PINTO MORALES</b> ESPECIALISTA EN NEUMOLOGIA Y CIRUGIA DE TORAX Especializado en el Centro Médico Nacional de México Consultas de Lunes a Viernes de 14:30 a 19:00 hrs. Calle Ayacucho Nº 208. Primer Piso-Edificio Flores teléfono 22762.	<b>DR. MIGUEL MELEAN DIEZ DE MEDINA</b> MEDICO DE NIÑOS Comunica a su distinguida clientela que de regreso de Italia y de haber realizado estudios en la Clínica Pediátrica de la Universidad de Roma, ha reabierto su consultorio en la Avenida Mariscal Santa Cruz. Edificio de los Sagrados Corazones de horas 15:45 a 18:30. Teléfonos 24974 - 24938.
<b>DR. MARIO MENDEZ ELIAS</b> CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Kraul. Avenida Camacho Nº 1223. Teléfonos 11430 - 24528.	<b>ABOGADOS</b>
<b>DR. LUIS POZO TRIGO</b> Otorinolaringólogo Habla el N.º 31 Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atención médica y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiológicos. Medicación eléctrica de las sorderas. Consultas de lunes a viernes de hrs. 14 a 18:00 Consult. - Cto Yanacocha Nº 332 frente al edificio Astán.	<b>BENJAMIN MIGUEL H. ENILIO MEDINA</b> Estudio Jurídico calle Potosí 876. Primer piso Tel. 29475.
<b>DR. E. ALEXANDROWICZ</b> ESPECIALISTA EN LA PIEL Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina Nº 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.	<b>ESTUDIO JURIDICO "HERBAS CASTRO"</b> Defensas Penales.- Trabajos de Investigación Criminal. Informaciones Técnicas Pericial Laboratorio. Personal: Detectives Particulares. Absoluta reserva. Diligencias Responsables. Dirección: "Lonzay" Nº 149. Teléfonos 23336 - 24878.
<b>CARLOS DORIA MEDINA G.</b> Cirujano Otorinolaringólogo Estudios de especialización realizados en Italia, España y Francia. Atención de horas 14 a 18. Tel. 22762. Residencia. Ayacucho Nº 208 1er. piso (Edificio Flores).	<b>DENTISTAS</b>
<b>DR. LEON ROJAS ANTEZANA</b> Médico Cirujano, Enfermedades y Cirugía de Tórax, pulmones, corazón, arterias, vena, riñón. Consultorio Comercio 863. Atención hrs. 16:30 a 19:00. Tel. 12631.	<b>DR. LUCIO DURAN TAPIA</b> Cirujano Dentista Turbinas Dental Rayos X. Edificio Alvarado, Yanacocha esq. Mercado. N.º. Tel. 25338 y 28123.
<b>DR. ANIBAL RIVERO DELFIN</b> Médico de Niños Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for Sick Children Great Ormond Street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio Av. 16 de Julio 1455. Edificio Sobima 3er. piso. Tel. 10579. Domicilio Av. Argentina 1821. Tel. 20027. Consultas de 14 a 17 English Spoken.	<b>DR. MANUEL ELIAS PAREDES</b> Cirujano Dentista Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Atención con tolerancia e infinita. Lonzay 152. Teléfonos 22061 - 24861.
<b>DR. JULIO REIMERS SCIARONI</b> CIRUGIA GENERAL Estudios de especialización en Alemania (Hamburgo). Consultorio Av. Mariscal Santa Cruz 1295. 1º piso. Consultas tardes: 15 a 17 p.m. Teléfonos: 11844 Domicilio 22860 Man Spiriti Deutsch.	<b>NOTARIOS</b>
<b>DR. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN</b> GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA Clínica Ginecológica de MADRID STITTUTARY Y VIENA (mujer) Cáncer de la Mujer. Obstetricia. Tratamiento de los matrimonios sin hijos. Cirugía de Tumores. Atención de 11 a 12 y 15 a 19. Tel. 10374. Consultorio Av. 16 de Julio 1455. Ed. SODIMA. Man Spiriti Deutsch.	<b>FIDEL ZUMARAN M.</b> Notario Público Atiende escrituras, poderes, protestas de letras, proclamaciones etc. Oficina Yanacocha 448. Of. 26. Tel. 10956.
	<b>INGENIEROS</b>
	<b>JUAN ANTELLA C.</b> Ingeniero-Arquitecto Oficina: calle México 1752. Teléfono 28542.

# Existe una nueva amenaza de golpe militar en Argentina

BUENOS AIRES, 1 (INTER PRESS SERVICE).—Una vez más sobre el panorama político argentino. Al hacerse eco de esas especulaciones, la prensa ha puesto a marcha otra vez el mecanismo psicológico por el cual la población del país se incorpora periódicamente a un proceso de rumores, versiones contradictorias, noticias políticas-militares y fantasías indiscriminadas que, por lo general, terminan en la nada.

El fantasma del golpe surgió en un discurso pronunciado por el entonces General Pascual Pistarini, Comandante en Jefe del Ejército, la más poderosa de las armas, al referirse a la gestión de gobierno, ni

insinuó que las Fuerzas Armadas tengan una actitud favorable a los cambios institucionales, pero la suscitación de los medios políticos argentinos, familiarizados con la presencia castrense en la vida pública nacional desde 1930, halló en sus palabras una amenaza velada.

Por eso, sólo un diario del Buenos Aires Herald, que se edita en esta ciudad en inglés, sostuvo la inconveniencia de querer extraer oscuras implicancias del discurso.

Desde luego, todo indica que la actitud de Pistarini y de algunos otros jefes militares hacia el gobierno es crítica. En su discurso, el Comandante en Jefe del Ejército argentino se refirió a una

cierta "ineficacia" y a una "ausencia de autoridad" como factores que limitan la libertad.

"En un estado cualquiera, expresó, no existe libertad cuando no se proporciona a los hombres las posibilidades mínimas de lograr su destino trascendente, sea porque la ineficacia no provee los instrumentos y las oportunidades necesarias, sea porque la ausencia de autoridad haya abierto el camino y la ruta a la inseguridad, al soborno y a la desintegración".

Más adelante, al explicar "el reconocimiento de la institución hacia todos aquellos que nos precedieron y que con su ejemplo, capacidad y autoridad hicieron posible la efectiva y real cohesión del ejército", Pistarini pareció estar refiriéndose directamente al General Juan Carlos Onganía, ahora en retiro pero cuya figura va alcanzando caracteres míticos en los círculos golpistas argentinos.

Al volver al palco donde se encontraban el presidente y otras autoridades, Pistarini recibió el saludo de uno solo de sus colegas de armas, inmediatamente, en un tono de voz que sólo unos pocos pudieron oír, el Presidente le dijo al general: "no he entendido su discurso".

Algo confuso, Pistarini respondió: "Creo que he sido muy prudente".

## Prensa argentina comenta sobre riqueza boliviana de "El Mutún"

BUENOS AIRES, 1 (INTER PRESS SERVICE).—En un nuevo comentario sobre los yacimientos feríferos bolivianos de "El Mutún" que interesan al Brasil y la Argentina, el semanario "El Economista" dice que ya en su fase de explotación permitirá cubrir las necesidades del mercado argentino "e incluso exportar acero en lingotes".

"El semanario, que representa intereses empresariales, expresa que "nadie pone en duda que en el Mutún hay 50.000 millones de toneladas de mineral de hierro, cuya ley no es inferior al 58 y 60 por ciento. Nadie duda, dice, que su explotación consolidará el ramo de nuestra siderurgia, ya que nos permitiría exportar" y recuerda el informe del geólogo Van J. Dorr quien dijo que "el yacimiento de El Mutún nos coloca en presencia de un gigantesco depósito de mineral, el más grande del mundo".

El Mutún es un bloque que se levanta abruptamente en la llanura semi tropical boliviana. Limita con Brasil. Su altura máxima es de 1.500 metros. La altura media 400, de 14 kilómetros de longitud y dos y medio kilómetros de ancho. Su explotación puede llevarse a cabo a cielo abierto.

"El Economista" anuncia que "será menester dotar a la planta de extracción de un ferrocarril que cubra la distancia de unos 30 Kms. hasta el puerto de

embarque sobre el río Otuzú, afluente del Paraguay... Río de planicie, y, por tanto, de numerosas curvas, que en ciertas zonas pasa por una faja de terrenos bajos planos, la cual es necesario someter a una operación de dragado que le dé una profundidad no menor de diez pies, con lo que será posible transportar mineral durante todo el año".

Afirma luego que la flota fluvial argentina ha roto con la rutina y adoptado el sistema norteamericano de convoyes a empuje: las barcazas no tienen timón, ni anclas, ni tripulantes: van todas juntas, fuertemente amarradas, y el remolcador colocado detrás las impulsa cuando es necesario.

Así es posible transportar de 10.000 a 14.800 toneladas de carga en cada viaje".

Luego de otras consideraciones sobre el transporte, el semanario afirma que "el mineral de El Mutún puede entrar en el mercado en forma competitiva: 1) Por la facilidad de su explotación. 2) Por sus posibilidades de comunicación, ya que está ubicado en una zona de enlase fluvial permanente y accesible... Hasta la misma orilla del complejo siderúrgico argentino de San Nicolás. Un viaje de 2.000 kilómetros con corriente a favor. Transportar las barcazas vacías desde San Nicolás hasta el puerto de embarque no es oneroso en modo alguno".

## MICRONOTICIAS

HUE, 1 (AFP).—Se ha evacuado el personal norteamericano del aeropuerto de la ciudadela, en Hue, a la base de Fu Bai, a 13 Kms. de la ciudad.

WASHINGTON, 1 (AFP).—Fueron acogidas aquí favorablemente las proposiciones de la Unión Soviética en el sentido de prohibir la utilización de la Luna y demás cuerpos celestes con fines militares o políticos.

CARACAS, 1 (AFP).—Un grupo de guerrilleros tendió una emboscada a un jeep militar y a otra unidad que le servía de escolta, produciéndose un intenso tiroteo entre los atacantes y el convoy militar, según información aparecida en el diario matutino "El Nacional" de Caracas.

BANKOK, 1 (AFP).—Indonesia y Malasia llegaron a un acuerdo sobre los principios en que se basará "el restablecimiento de las relaciones amistosas entre los dos países" declaró hoy un comunicado común.

LBIA, 1 (AFP).—Gitanos rusos y chilenos están enfrentados en una guerra intestina que ya se saldó con más de veinte contusos, como consecuencia del idilio de una joven perteneciente a una tribu originaria de Chile y de un "príncipe" de origen ruso que para contraer matrimonio hurtó diez mil soles a su padre y huyó con la damisela.

PORTO ALEGRE, (BRASIL) 1 (AFP).—El tercer aliposto internacional de turismo latinoamericano se realizará en Belo Horizonte en 1967, por determinación de los delegados de 27 países que participaron en la reunión celebrada en esta ciudad.

TOKIO, 1 (AFP).—Ocho estudiantes y cinco policías fueron heridos hoy en el curso de una violenta manifestación que tuvo lugar en las proximidades del puerto de Yokosuka, Tokio, en signo de protesta contra la presencia en aguas japonesas del submarino atómico "Shinkai" de los EE.UU.

SALISBURY, 1 (AFP).—Siete africanos sospechosos de pertenecer a un grupo terrorista comunista comparecerán hoy ante el tribunal militar de Salisbury. Estos hombres son acusados de penetrar ilegalmente en Rhodesia con armas soviéticas y chinas, entre las que se cuentan granadas de mano y explosivos. Los siete acusados pueden ser condenados a muerte.

BONN, 1 (AFP).—La República Federal Alemana dio hoy a Francia la información de negociaciones inmediatas sobre el estatuto futuro de las tropas francesas estacionadas en territorio germano.

SANTIAGO DE CHILE, 1 (AFP).—De "catástrofe nacional" calificó el Presidente Frei los daños causados por las lluvias torrenciales en los departamentos de Aysén y de Coyhaique, entre el 18 y el 20 de mayo.

LIMA, 1 (AFP).—El Perú abrió hoy su más importante subasta para la construcción de un túnel transandino que trasará aguas de la vertiente atlántica hacia la del Pacífico, para la irrigación de la zona de Osmos. El caudal derivable será de mil quinientos millones cúbicos de agua.

BUENOS AIRES, 1 (AFP).—"Aún no se ha fijado fecha para la entrevista de los Presidentes Eduardo Frei, de Chile, y Arturo Illia, de Argentina", aclaró anoche el Subsecretario Interino de Prensa de la Presidencia, doctor Luis Caeiro, a los periodistas.

## INVITACION A CONFERENCIA

El día de hoy miércoles 10. de Junio el Ingeniero Urban Dahlgren representante de la firma Stal-Laval de Suecia ofrecerá una conferencia sobre el tema "Turbinas a gas y vapor" ilustrada con películas de corto metraje en la Facultad de Ingeniería de la Universidad Mayor de "San Andrés", Sala No. 103 (Av. Camacho esq. Ayacucho) a horas 18.15. La conferencia se halla patrocinada por la Asociación de Ingenieros y Geólogos de Y.P.F.B. Se invita a profesionales, universitarios y público en general.

Entrada Libre  
La Paz, 30 de Mayo de 1966

# Plás-Tix cumple!



Los premios pueden ser retirados el sábado 4 a hs. 20.30 en RADIO MENDEZ



## Premiados:

- |                             |                 |
|-----------------------------|-----------------|
| 1º - Jorge Romero           | con \$b. 385.95 |
| 2º - Guillermo del Castillo | con \$b. 385.25 |
| 3º - Rubén Aquino           | con \$b. 384.80 |

CUPÓN PREMIADO: 8614.- con \$b. 1000.-

**Premios:**  
1º MIL PESOS BOLIVIANOS  
2º TRESCIENTOS PESOS BOLIVIANOS  
3º DOSCIENTOS PESOS BOLIVIANOS

**OHTSU PARA LOS CAMINOS MAS DIFICILES!**

**50% MAS DE KILOMETRAJE**



**llantas OHTSU NYLON**

**CONSULTENOS SOBRE FACILIDADES DE PAGO!**

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA.  
**HANSA LTDA.**  
LA PAZ-ORURO-COCHABAMBA-POTOSI-SUCRE  
SANTA CRUZ-TARIJA-VILLAZON.

# MEMORIAL QUE PRESENTA VICTOR ANDRADE U. A LA CORTE NACIONAL ELECTORAL

SEÑOR PRESIDENTE Y V.V. DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL.

Cumpliendo lo dispuesto por el punto 4 de la Resolución 13/66 de la Corte Nacional que indica, hace presente el verificador de la X Convención Nacional con carácter definitivo.

OTROSÍ, Acompaña documentos pertinentes a la X. Convención.

VICTOR ANDRADE UZQUIANO, JEFE NACIONAL TITULAR DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO, ante Uds. con respeto, digo:

En fecha 19 de abril del presente año y mediante Resolución No. 13/66, esa respetable Corte Nacional Electoral reconoció la personería jurídica-política del M. N. R., aprobó su Estatuto Orgánico y reglamentos y autorizó el registro de la sigla "MNR" y el signo (dos dedos levantados en forma de V, etc., con carácter definitivo.

En el punto 4 de la citada Resolución, reconoció también a los personeros y representantes legales responsables del Movimiento Nacionalista Revolucionario en esa nacional integrada por el jefe Nacional que suscribe y los 20 miembros del Comité Político Nacional, con carácter interino, condicionando la designación de sus autoridades titulares, conforme a las normas que establecen el Estatuto Orgánico y Reglamentos de mi Partido.

En mi memorial de 9 del mes en curso, a tiempo de comunicar la participación del MNR en las elecciones del 3 de julio, anuncié a esa Corte Nacional, la realización de la X CONVENCION NACIONAL de mi Partido y reiteré el verificado de este evento (escrito de 18 del presente) para los días 25, 26 y 27 del mes en curso, cuya realización obedecía a las determinaciones adoptadas por la Conferencia Nacional del MNR realizada en enero del presente año en Cochabamba. Justamente para designar a las autoridades superiores de mi Partido con carácter titular y adoptar otras medidas políticas de importancia.

La X Convención Nacional se ha realizado en esta ciudad los días 25, 26 y 27 del presente mes, en el Círculo Italiano, a la que han concurrido delegaciones de los Comandos Departamentales, Provinciales y Especiales en número de 180 delegados conforme a la Convocatoria como podrá evidenciarse esa Corte Nacional por la documentación que con detalles adjunto a este memorial.

ELECCION DEL JEFE, SUB JEFE, SECRETARIO EJECUTIVO Y COMITE POLITICO TITULARES.

En la segunda sesión plenaria de la Convención conforme al programa, se procedió a la elección de las autoridades superiores del MNR, del siguiente modo:

Sr. Víctor Andrade U., Jefe Nacional Titular, por aclamación.

Dr. Germán Monroy B., Sub Jefe Nacional Titular, por aclamación.

Dr. Gualberto Saravia, Secretario Ejecutivo, por voto secreto.

Comité Político Nacional, 46 miembros, por voto secreto. (Relación nominal en documentos anexos).

De este modo, señor Presidente y señores Vocales, se ha constituido con carácter titular la alta dirección de mi Partido, en asamblea nacional democrática para llenar una de las disposiciones de la Conferencia de Cochabamba y cuyo cumplimiento era indispensable para la conducción del MNR, y, cumpliendo por otra parte lo dispuesto por el punto 4 de la Resolución 13/66 de la Corte Nacional Electoral.

Sobre esta Resolución y frente a un pretendido reconocimiento jurídico-político solicitado por el señor Federico Alvarez P., en nombre de mi Partido, peticion que se trataría de actualizar según comentarios de prensa-creo oportuno recordar con todo respecto a esa Corte Electoral, que la controversia suscitada ya ha concluido. No obstante debo puntualizar los siguientes aspectos de orden legal:

PRIMERO. He probado con abundante documentación haber ejercido la Jefatura Nacional Interina de mi Partido, por resolución de una Conferencia Nacional de Comandos Departamentales en Cochabamba y por cuyo mandato solicité el reconocimiento jurídico-político del MNR. De otro lado, he probado la falta de personería del señor Alvarez Plata y la improcedencia de su solicitud como Secretario Ejecutivo sin haber sido elegido en la Novena Convención del MNR: los mandatos conferidos en esa Convención (enero de 1964) a los señores Paz Estenssoro, Siles Zuazo y Rivas Ugarte (Secretario Ejecutivo) y otros caducaron a los dos años según el Estatuto Orgánico, agregándose a esto el abandono que hicieron del territorio nacional en noviembre de 1964. Así lo reconoce la Corte Electoral en las partes expositivas del segundo Considerando de la Resolución.

SEGUNDO. La legalidad y co-

creación de mis peticiones ante la Corte Nacional, como Jefe Nacional Interino del MNR son innegables porque las he efectuado con legítima autoridad y personería con mandato legal de mi Partido. No he suplantedo autoridad partidaria, he cumplido ese mandato del MNR.

No he tratado de sorprender a la Corte Nacional y me he apersonado con autoridad legítima desde el 2 de febrero de este año dando aviso de mi elección. La Corte Electoral ha reconocido también estos extremos como consta en los considerandos 3 y 4 de la Resolución. Consecuentemente la Corte Electoral al reconocer la personería de mi Partido y a la mía como Jefe Nacional ha aplicado estrictamente las disposiciones legales que rigen la materia.

Es inconcebible que frente a determinaciones legales, se pretenda ensayar ante esa respetable Corte Nacional el reconocimiento de otros personeros de mi Partido a título de una "Convención" apócrifa "realizada" por elementos disidentes del MNR que jefaturan y que no reparan en monstruosas transgresiones de la ley, y a quienes esa alto Tribunal no los ha reconocido ni les ha facultado la legitimación de sus autoridades titulares en asambleas como señalan el Estatuto Orgánico y reglamentos de mi Partido, como el tal ensayo reiniciado estuviere dirigido no a magistrados sino a profanos.

Señor Presidente y señores Vocales, en política como en derecho hay moral, hay dignidad y majestad cuando se actúa honestamente, por ese principio es que la Corte Nacional Electoral trata de restablecer con altura esos principios éticos aunque este empeño lo depara sinsabores por la insinuación y la calumnia.

Por los documentos que acompaño, referentes a la X CONVENCION NACIONAL DEL MNR: 1.- Convocatoria 2.- Reglamento de Debates. 3.- Programa. 4.- Acta de clausura y por lo que tengo expuesto, esa Corte Electoral podrá establecer que la asamblea nacional del MNR ha elegido a sus legítimas autoridades superiores con carácter titular, habiéndose cumplido las disposiciones reglamentarias de mi Partido y habiéndose cumplido también lo determinado por la última parte del punto 4 de la Resolución 13/66 a que me he referido.

En consecuencia pido a ese alto Tribunal Electoral, ratificar el reconocimiento de los personeros y representantes legales del MNR en las personas de su Jefe Nacional que suscribe, Sub Jefe, Secretario Ejecutivo y miembros del Comité Político Nacional, titulares ya mencionados.

Justicia, etc.

La Paz, 30 de Mayo de 1966.

ACTA DE CLAUSURA DE LA X CONVENCION NACIONAL DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

En la ciudad de La Paz, a los veintisiete días del mes de mayo de mil novecientos sesenta y seis años, fue clausurada la DECIMA CONVENCION NACIONAL DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO, con la asistencia de las siguientes delegaciones y personeros:

1.- Víctor Andrade Uzquiano, Jefe Nacional Interino. 2.- FUNDADORES DEL PARTIDO: Augusto Céspedes, Germán Monroy Block, Rigoberto Armaza Lopera, Armando Ace, Alberto Mendoza López, COMITE POLITICO NACIONAL: Julio Prado Montañón, Gualberto Saravia, Germán Garnica T., Julio Vargas L., Francisco Chávez P., Raúl Villamil, Carlos Rojas, Alberto Candia Almaraz, Feij Luna P., Hugo Paz T., Raúl Olmos, Marcial Rodríguez, Esther Suárez, Adolfo Ballivián Tomás Cabrera, María Luisa B. de Quiroga, Donald Baldivieso, Félix Calallero, y Juvenal Tórrez Alberto Gonzales, Germán Romero, Camilo María, René Lavayen, Walter Portocarrero, Max Muriel B., Pastor Villavicencio, Tito Morales, Gonzalo Sánchez de L., Pedro Pérez M., Mario Ruiz, Alfredo Ibañez, René Ardaya, Enrique Mariaca Oscar Ichazo, Hernán Ichazo, Hernán Cuellar M., Antonio Cámara Jorge Monje Z., COMANDO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ: Guillermo Ameller, Luis Carrasco Raúl Murguía, Régulo García, Arturo Torreción, Juan Cossio, Vicente Suárez, Jaime Lara G., Jacinto Quiroga. COMANDO DEPARTAMENTAL DE COCHABAMBA: Hernán Barrientos, Jorge Vargas, Pedro Gutiérrez, José Kolle Walter Villarroel, Adolfo Candia. COMANDO DEPARTAMENTAL DE ORURO: Hugo Salvatierra, Cosme Zelaya, Alfredo Nachado, Francisco Copa, Alicia Viscarra de Araya, Oscar Flores, Eliseo Bustillos. COMANDO DEPARTAMENTAL DE SANTA CRUZ: Jorge Brun, Francisco González, Carlos Nagaibatsu, Demir Hurtado. COMANDO DEPARTAMENTAL DEL BENI: Vicente Becerra, Guillermo Rodríguez, Guido Rodríguez.

(Pasa a la página 10)

## PARTICIPANTES EN SEMINARIO NACIONAL DE RADIO

Se desarrolló con éxito el Seminario "La Radio al Servicio del Pueblo", que auspiciaba USIS, y al que concurren representantes de emisoras de todo el país, cuya nómina es la siguiente:

De Cochabamba: Mario Godoy (Radio San Rafael), José Oropeza (Radio Centro), Mauricio Alra (Radio Nacional), José Humbrez (R. Cochabamba), Wences Laguna (R. Litoral), Héctor Peredo (R. Cultura), José Nogués (R. Centro), Rafael Morán (R. San Rafael), Hernán Jordán (R. Cochabamba), Mario Mendoza (R. Cochabamba) y José Maldonado (R. Cultura).

De Potosí: Marco Antonio Carrea (R. Indomérica) y Ennio Rodríguez (R. Potosí).

De Oruro: José Irahola (R. Mercurio), Omar Torres (Oruro), Rodolfo Mier (El Condor), Rodolfo Encinas (R. Universidad) y José Barrientos (El Condor).

De Santa Cruz: Beatriz Peña (R. Santa Cruz), Alejandro Ayala (R. Amador), Lorgio Arauz (R. Centenario), Bernardo Silva (R. Grigotá) y Justo Arriaga (R. Norte de Montero).

De Tarija: Jaime Rollano R. (Los Andes), Víctor Hugo Fernández (R. Voz Nacional) y Manuel Villena (R. Luta de Fuentes).

De Trinidad: José Morales (R. Ibaré) y José Angulo (R. Trinidad).

De Siglo XX: Gruber Vega (Emisoras Pío XII).

De La Paz: Jorge Hochman (Méndez), Mercedes de Muncar (Chiquitaca), Lorenzo Carri (Universo), María Eugenia Cajas (E. Unidos), Franz Reyes (Altiplano), Francisco Fortes (C. del Sur), J. Luis Ortiz (Condor), Hugo Aspiazú (R. Aspiazú), Juan C. Salazar (Fides), Mario Bayá (E. del Estado), Genaro Saavedra (Amauta), Mario Espinoza (Nacional), Guido Velasco (Splendid), Rudy Viscarra (Crónica), Jorge Ruiz (TV Presidencial), Waldo Berrios (N. América) y Luis Cadena (Errol).

Además participan en el Seminario cerca de cuarenta adscritos tanto del interior como de La Paz.

## Piden ampliación de pista en Sucre

Sucre, PRESENCIA.- Son numerosas las instituciones que han hecho conocer pronunciamientos de protesta por el incumplimiento de parte del gobierno, para hacer realidad la promesa de ampliar la pista de Lajastambo.

Las protestas subieron que desde 1964 se han formulado una serie de promesas para varias obras en Sucre; enpero no se han llegado a plasmar en realidad. La ampliación de la pista de Lajastambo es de imperiosa necesidad, más aún al haber intensificado sus servicios a esta capital el Lloyd Aéreo Boliviano.

## INTERESANTES TRABAJOS DE ACCION CIVICA EN FAVOR DE LA COMUNIDAD

Oruro, 10. (PRESENCIA).- Los miembros de la Guardia Nacional de Seguridad Pública de Oruro, han iniciado un intenso período de cooperación efectiva a las juntas vecinales dentro el plan trazado por Acción Cívica. En tal sentido, el domingo pasado, las autoridades pertinentes de la institución mencionada, se constituyeron en la región del Cerro Cerrato para peregrinar sobre el terreno de las necesidades y del trabajo tesonero que realizan los vecinos de la zona.

Desde hace tiempo, los vecinos del Cerro Cerrato, están realizando obras de refacción, margeando la ayuda oficial. Domingo tras domingo, cumplen diferentes trabajos requeridos por la vecindad. Esta labor será fomentada por la Guardia Nacional de Seguridad Pública. Se deberá concluir con el tendido de las tuberías para el suministro del agua potable, asimismo, con la instalación de pilas en los domicilios e instalación de servicios sanitarios.

El plan de Acción Cívica de la Guardia Nacional de Seguridad Pública en Oruro, tiende a prestar la máxima colaboración a los vecinos de la zona y de otros sectores. El objetivo que se persigue es el de promover los trabajos imprescindibles para los barrios de la ciudad. A tal fin, se recibirá la ayuda requerida del organismo superior de Acción Cívica con sede en La Paz.

DEL EGADO DE JEC

Oruro, 10. (PRESENCIA).- El 4

de junio arribará a nuestro país el joven Miguel Angel Sejem, Secretario Latino Americano de la Juventud Estudiantil Católica. Visitará Bolivia a fin de compenetrarse de la realidad nacional en cuanto el movimiento de la JEC del país.

Miguel Angel Sejem, permanecerá en Bolivia cuatro días. Visitará las ciudades de La Paz, Cochabamba y Oruro. En esta sede del Consejo Nacional de la Juventud Estudiantil Católica, celebrará reuniones de importancia, al decir del Rvdo. P. Karim Acha Maldonado, Asesor Nacional de la JEC.

Las conversaciones a cumplirse en esta, girarán en torno al temario siguiente: Realidad de la JEC en Bolivia; realidad de la JUC y JOC; realidad de los movimientos apostólicos de la Iglesia Católica en Bolivia, y otros aspectos. Posteriormente, proseguirá viaje a las repúblicas del Brasil, Paraguay y Uruguay.

CLUB ARABE

Oruro, 10. (PRESENCIA).- En días pasados ha sido renovado el directorio del Club Árabe de esta ciudad, conformándose en el orden siguiente: Presidente, Said Tajá; Vicepresidente, Jorge Aliss; Tesorero, Emilio Ismael; Secretario, Salvador Aliss; Pro-Secretario, Salim Acha; Vocales: Halim Mukled, Manuel Homai, Julio Muklet, José Ozman y Saba Asfura. Vocales Suplentes: Alejandro Salomón y Zayd Dijo.

Oruro, 10. (PRESENCIA).- El 4

de junio arribará a nuestro país el joven Miguel Angel Sejem, Secretario Latino Americano de la Juventud Estudiantil Católica. Visitará Bolivia a fin de compenetrarse de la realidad nacional en cuanto el movimiento de la JEC del país.

Miguel Angel Sejem, permanecerá en Bolivia cuatro días. Visitará las ciudades de La Paz, Cochabamba y Oruro. En esta sede del Consejo Nacional de la Juventud Estudiantil Católica, celebrará reuniones de importancia, al decir del Rvdo. P. Karim Acha Maldonado, Asesor Nacional de la JEC.

Las conversaciones a cumplirse en esta, girarán en torno al temario siguiente: Realidad de la JEC en Bolivia; realidad de la JUC y JOC; realidad de los movimientos apostólicos de la Iglesia Católica en Bolivia, y otros aspectos. Posteriormente, proseguirá viaje a las repúblicas del Brasil, Paraguay y Uruguay.

CLUB ARABE

Oruro, 10. (PRESENCIA).- En días pasados ha sido renovado el directorio del Club Árabe de esta ciudad, conformándose en el orden siguiente: Presidente, Said Tajá; Vicepresidente, Jorge Aliss; Tesorero, Emilio Ismael; Secretario, Salvador Aliss; Pro-Secretario, Salim Acha; Vocales: Halim Mukled, Manuel Homai, Julio Muklet, José Ozman y Saba Asfura. Vocales Suplentes: Alejandro Salomón y Zayd Dijo.

Oruro, 10. (PRESENCIA).- El 4

de junio arribará a nuestro país el joven Miguel Angel Sejem, Secretario Latino Americano de la Juventud Estudiantil Católica. Visitará Bolivia a fin de compenetrarse de la realidad nacional en cuanto el movimiento de la JEC del país.

Miguel Angel Sejem, permanecerá en Bolivia cuatro días. Visitará las ciudades de La Paz, Cochabamba y Oruro. En esta sede del Consejo Nacional de la Juventud Estudiantil Católica, celebrará reuniones de importancia, al decir del Rvdo. P. Karim Acha Maldonado, Asesor Nacional de la JEC.

Las conversaciones a cumplirse en esta, girarán en torno al temario siguiente: Realidad de la JEC en Bolivia; realidad de la JUC y JOC; realidad de los movimientos apostólicos de la Iglesia Católica en Bolivia, y otros aspectos. Posteriormente, proseguirá viaje a las repúblicas del Brasil, Paraguay y Uruguay.

CLUB ARABE

Oruro, 10. (PRESENCIA).- En días pasados ha sido renovado el directorio del Club Árabe de esta ciudad, conformándose en el orden siguiente: Presidente, Said Tajá; Vicepresidente, Jorge Aliss; Tesorero, Emilio Ismael; Secretario, Salvador Aliss; Pro-Secretario, Salim Acha; Vocales: Halim Mukled, Manuel Homai, Julio Muklet, José Ozman y Saba Asfura. Vocales Suplentes: Alejandro Salomón y Zayd Dijo.

Oruro, 10. (PRESENCIA).- El 4

de junio arribará a nuestro país el joven Miguel Angel Sejem, Secretario Latino Americano de la Juventud Estudiantil Católica. Visitará Bolivia a fin de compenetrarse de la realidad nacional en cuanto el movimiento de la JEC del país.

Miguel Angel Sejem, permanecerá en Bolivia cuatro días. Visitará las ciudades de La Paz, Cochabamba y Oruro. En esta sede del Consejo Nacional de la Juventud Estudiantil Católica, celebrará reuniones de importancia, al decir del Rvdo. P. Karim Acha Maldonado, Asesor Nacional de la JEC.

Las conversaciones a cumplirse en esta, girarán en torno al temario siguiente: Realidad de la JEC en Bolivia; realidad de la JUC y JOC; realidad de los movimientos apostólicos de la Iglesia Católica en Bolivia, y otros aspectos. Posteriormente, proseguirá viaje a las repúblicas del Brasil, Paraguay y Uruguay.

CLUB ARABE

Oruro, 10. (PRESENCIA).- En días pasados ha sido renovado el directorio del Club Árabe de esta ciudad, conformándose en el orden siguiente: Presidente, Said Tajá; Vicepresidente, Jorge Aliss; Tesorero, Emilio Ismael; Secretario, Salvador Aliss; Pro-Secretario, Salim Acha; Vocales: Halim Mukled, Manuel Homai, Julio Muklet, José Ozman y Saba Asfura. Vocales Suplentes: Alejandro Salomón y Zayd Dijo.

Oruro, 10. (PRESENCIA).- El 4

de junio arribará a nuestro país el joven Miguel Angel Sejem, Secretario Latino Americano de la Juventud Estudiantil Católica. Visitará Bolivia a fin de compenetrarse de la realidad nacional en cuanto el movimiento de la JEC del país.

Miguel Angel Sejem, permanecerá en Bolivia cuatro días. Visitará las ciudades de La Paz, Cochabamba y Oruro. En esta sede del Consejo Nacional de la Juventud Estudiantil Católica, celebrará reuniones de importancia, al decir del Rvdo. P. Karim Acha Maldonado, Asesor Nacional de la JEC.

Las conversaciones a cumplirse en esta, girarán en torno al temario siguiente: Realidad de la JEC en Bolivia; realidad de la JUC y JOC; realidad de los movimientos apostólicos de la Iglesia Católica en Bolivia, y otros aspectos. Posteriormente, proseguirá viaje a las repúblicas del Brasil, Paraguay y Uruguay.

CLUB ARABE

Oruro, 10. (PRESENCIA).- En días pasados ha sido renovado el directorio del Club Árabe de esta ciudad, conformándose en el orden siguiente: Presidente, Said Tajá; Vicepresidente, Jorge Aliss; Tesorero, Emilio Ismael; Secretario, Salvador Aliss; Pro-Secretario, Salim Acha; Vocales: Halim Mukled, Manuel Homai, Julio Muklet, José Ozman y Saba Asfura. Vocales Suplentes: Alejandro Salomón y Zayd Dijo.

Oruro, 10. (PRESENCIA).- El 4

de junio arribará a nuestro país el joven Miguel Angel Sejem, Secretario Latino Americano de la Juventud Estudiantil Católica. Visitará Bolivia a fin de compenetrarse de la realidad nacional en cuanto el movimiento de la JEC del país.

Miguel Angel Sejem, permanecerá en Bolivia cuatro días. Visitará las ciudades de La Paz, Cochabamba y Oruro. En esta sede del Consejo Nacional de la Juventud Estudiantil Católica, celebrará reuniones de importancia, al decir del Rvdo. P. Karim Acha Maldonado, Asesor Nacional de la JEC.

Las conversaciones a cumplirse en esta, girarán en torno al temario siguiente: Realidad de la JEC en Bolivia; realidad de la JUC y JOC; realidad de los movimientos apostólicos de la Iglesia Católica en Bolivia, y otros aspectos. Posteriormente, proseguirá viaje a las repúblicas del Brasil, Paraguay y Uruguay.

CLUB ARABE

## SE EXIGIRA RENUNCIA DE JULIO GARRET DE LAS FILAS DEL PRIN

Oruro, 10. (PRESENCIA).- Voceros responsables del Partido Revolucionario de la Izquierda Nacional (PRIN), informaron a PRESENCIA que exigirán la renuncia del doctor Julio Garret Ayllón, Rector de la Universidad Técnica de Oruro, de las filas del partido que dirige el señor Juan Lechín Oquendo.

Se busca el alejamiento oficial del doctor Garret Ayllón del PRIN POR SU "inconsecuencia partidaria". El doctor Julio Garret Ayllón, actualmente, es candidato de Oruro por parte del PIR en el Frente de la Revolución Boliviana.

Esta posición dual del intelectual marxista ha creado descontento en las filas del PRIN, más aún, cuando el partido encabezado por Lechín Oquendo es opositor al Frente de la Revolución Boliviana. PRESENCIA, la presente noticia, la obtuvo en forma preliminar.

DESCONTENTO

Oruro, 31 (PRESENCIA).- La militancia pralista de Colquiri está en desacuerdo con la designación parlamentaria en el Frente de la Revolución Boliviana. Indican, que los "candidatos de la Célula Minera del PRA", han sido marginados de las listas parlamentarias.

Frente a esta situación, a través de comunicado expedido, protestan por "esta imposición arbitraria sin respetar las decisiones de la 3ra. Conferencia Nacional Minera y 3ra. Convención Nacional del partido". Se la calificó de "inconsciente" la medida adoptada por el CEN del PRA.

Finalmente, solicitan a los ejecutivos de la Célula Nacional Minera y a la alta dirección del PRA "convocar a una conferencia extraordinaria a realizarse a la brevedad en Oruro". Caso de no ser oídos "nos reservamos el derecho de pronunciamientos", y cuyos resultados, pueden ser negativos "al PRA y al Frente de la Revolución Boliviana".

NO ES DEL MNR

Oruro, 10. (PRESENCIA).- Fran-

co Copa Alejandro, en nota enviada a PRESENCIA, informa que milita en el MNR, sector andista. Su identificación figura en las listas publicadas en los distritos de La Paz con relación a la Convención Nacional del MNR.

Puntualiza que su nombre ha sido incluido en una lista de "delegados fantasma". Asimismo, señala la que por su condición de dirigente campesino, está marginado de la actuación "en actividades partidistas", empero, líneas más abajo indica que se halla "sumamente complacido" por la inclusión de su nombre como candidato a la designación de Oruro por la "Comunidad Demócrata Cristiana".

Con referencia a este último aspecto, informó verbalmente a PRESENCIA que ha solicitado licencia de su cargo sindical dentro el movimiento campesino del Departamento. No se enseñó la copia de la solicitud.

CANDIDATO OBRERO

Oruro, 1. (PRESENCIA).- Algunos sectores de FSB de Oruro están en desacuerdo con algunos nombres incluidos en las listas parlamentarias por este Departamento en la "Comunidad Demócrata Cristiana". Se solicita representación "obrera". Además, se critica a algunos candidatos que son ignorados en la vida activa del falangismo departamental.

A tiempo de solicitar al doctor Mario Gutiérrez (Jefe Nacional de FSB, la revisión de la lista de candidatos por Oruro, se solicita la inclusión del falangista Willy Siles Montañón en calidad de candidato para la Cámara de Diputados. Se considera que él, representa la "fuerza obrera" del falangismo.

Asimismo, se indicó que el señor Siles Montañón-conocido falangista ha sido proclamado por las células mineras de Huancuni, Siglo XX y Catavi. De no obtenerse una solución a la petición mencionada, es posible que surjan algunas dificultades internas en FSB es ésta.

Oruro, 10. (PRESENCIA).- Fran-

co Copa Alejandro, en nota enviada a PRESENCIA, informa que milita en el MNR, sector andista. Su identificación figura en las listas publicadas en los distritos de La Paz con relación a la Convención Nacional del MNR.

Puntualiza que su nombre ha sido incluido en una lista de "delegados fantasma". Asimismo, señala la que por su condición de dirigente campesino, está marginado de la actuación "en actividades partidistas", empero, líneas más abajo indica que se halla "sumamente complacido" por la inclusión de su nombre como candidato a la designación de Oruro por la "Comunidad Demócrata Cristiana".

Con referencia a este último aspecto, informó verbalmente a PRESENCIA que ha solicitado licencia de su cargo sindical dentro el movimiento campesino del Departamento. No se enseñó la copia de la solicitud.

CANDIDATO OBRERO

Oruro, 1. (PRESENCIA).- Algunos sectores de FSB de Oruro están en desacuerdo con algunos nombres incluidos en las listas parlamentarias por este Departamento en la "Comunidad Demócrata Cristiana". Se solicita representación "obrera". Además, se critica a algunos candidatos que son ignorados en la vida activa del falangismo departamental.

A tiempo de solicitar al doctor Mario Gutiérrez (Jefe Nacional de FSB, la revisión de la lista de candidatos por Oruro, se solicita la inclusión del falangista Willy Siles Montañón en calidad de candidato para la Cámara de Diputados. Se considera que él, representa la "fuerza obrera" del falangismo.

Asimismo, se indicó que el señor Siles Montañón-conocido falangista ha sido proclamado por las células mineras de Huancuni, Siglo XX y Catavi. De no obtenerse una solución a la petición mencionada, es posible que surjan algunas dificultades internas en FSB es ésta.

Oruro, 10. (PRESENCIA).- Fran-

co Copa Alejandro, en nota enviada a PRESENCIA, informa que milita en el MNR, sector andista. Su identificación figura en las listas publicadas en los distritos de La Paz con relación a la Convención Nacional del MNR.

Puntualiza que su nombre ha sido incluido en una lista de "delegados fantasma". Asimismo, señala la que por su condición de dirigente campesino, está marginado de la actuación "en actividades partidistas", empero, líneas más abajo indica que se halla "sumamente complacido" por la inclusión de su nombre como candidato a la designación de Oruro por la "Comunidad Demócrata Cristiana".

Con referencia a este último aspecto, informó verbalmente a PRESENCIA que ha solicitado licencia de su cargo sindical dentro el movimiento campesino del Departamento. No se enseñó la copia de la solicitud.

CANDIDATO OBRERO

Oruro, 1. (PRESENCIA).- Algunos sectores de FSB de Oruro están en desacuerdo con algunos nombres incluidos en las listas parlamentarias por este Departamento en la "Comunidad Demócrata Cristiana". Se solicita representación "obrera". Además, se critica a algunos candidatos que son ignorados en la vida activa del falangismo departamental.

A tiempo de solicitar al doctor Mario Gutiérrez (Jefe Nacional de FSB, la revisión de la lista de candidatos por Oruro, se solicita la inclusión del falangista Willy Siles Montañón en calidad de candidato para la Cámara de Diputados. Se considera que él, representa la "fuerza obrera" del falangismo.

## Caja Nacional de Seguridad Social

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 8/66

En razón a las necesidades que tiene la Caja Nacional de Seguridad Social en el distrito de Sucre, con respecto a la organización y construcción de sus centros de atención sanitaria, se convoca a propuestas para la adquisición de un terreno de unas dos hectáreas de extensión dentro del radio urbano de dicha ciudad, para la edificación de una Unidad Hospitalaria, el mismo que deberá reunir las siguientes condiciones:

- 1.- Facilidades para la conexión eléctrica, alcantarillado, agua potable, teléfono y otros servicios indispensables.
- 2.- Que tenga fácil acceso, sea el terreno en lo posible plano y se encuentre ubicado en el sitio que la Municipalidad de Sucre consigna dentro de su plano regulador como zona hospitalaria.
- 3.- El terreno deberá ser apto para construcciones y no tendrá que estar expuesto a inundaciones, derrumbes, etc.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado con el membrete del proponente, acompañando la Boleta de Garantía de \$b. 50., más el 2% (cinco por mil) sobre el valor total de la oferta, en papel sellado y timbres de ley, hasta horas 16 del día 15 del mes de junio próximo, en la Administración Regional de Sucre; con la siguiente leyenda:

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 8/66

La Paz, Mayo de 1966.

DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES

## A LA COLONIA ITALIANA

Conmemorando el aniversario patrio, El Directorio del Círculo Italiano tiene el agrado de invitar a la colectividad a la cena-baile que se efectuará en los salones del Círculo Italiano el día Sábado 4 c.m. a horas 20...

## ¡ATENCION!

Está en circulación y de venta en las principales librerías del país, "HISTORIA DE NUESTRO MAR", por Eufrosio Aranibar. Es el alegato de buena prueba más completo y vigoroso que se haya escrito hasta el presente, sobre los derechos imprescindibles de Bolivia al Mar. Precio \$b. 35.00.- Distribuye "Coquito" N. Aguilera 6293 - Casilla 1427 Cochabamba.

**DUNLOP**

LLANTAS PARA CAMIONES

DURAN MAS!

Distribuidores para Bolivia

**MARTIN**

Av. Illimani 1987 - 1989 Calle La Plata 1336 LA PAZ ORURO

Agentes

Soc. AGRICOLA COMERCIAL, Calle Santibañez 3867 COCHABAMBA

Agencia TARDIO, 24 de Septiembre, Edificio Zeller SANTA CRUZ

# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR C. JIAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO RILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Jueves 2 de Junio de 1966

## Provisión de artículos alimenticios

Más de una vez tendremos que preguntarnos si no hemos volcado exageradamente nuestro interés hacia la producción de artículos destinados a la exportación. Nadie duda de que es necesario obtener la más posible por la que vendemos: de ahí por qué sea justo, por ejemplo, que nos preocupemos de contar con hornos de fundición nacionales. Pero una balanza de pagos favorable no sólo se obtiene aumentando los ingresos, sino disminuyendo los egresos.

En el caso de Bolivia, gran parte de estos egresos, se deben a la adquisición de artículos de primera necesidad que bien podríamos producir en nuestro territorio. Hay estudios suficientes para que nos convenzamos de que sólo una mínima parte de los alimentos que consumimos deberían ser importados. Pero lamentablemente, hemos volcado la mayor parte de nuestros esfuerzos a incrementar la explotación de lo que exportamos.

Paréciera, a veces, que nos olvidamos de que las dos terceras partes de la población boliviana viven de la agricultura y la ganadería; que un perfeccionamiento en estas beneficiaría el nivel de vida de casi tres millones de compatriotas que hoy, como región que tiene pocas excepciones, viven en condiciones deplorables. Al mismo tiempo, garantizaríamos la provisión de artículos alimenticios a precios relativamente bajos, pues ellos no estarían cargados por los costos de transporte desde regiones a veces distantes millares de kilómetros. Nos liberaríamos de nuestra dependencia de los proveedores extranjeros y liberaríamos gruesas sumas de divisos que bien podrían dedicarse a facilitar el desarrollo nacional en otros ramos.

Ahora, por ejemplo, nos vemos ante la necesidad de importar papas, uno de los artículos esenciales de la alimentación, sobre todo en la zona de valles y altiplano. Que ha habido condiciones malas que explican en parte la crisis, es evidente; pero también lo es que no se tomaron precauciones para suplir los males de una zona, con la producción de otra. El resultado es que tendremos que gastar divisas preciosas para adquirir papas que probablemente serán vendidas a precios superiores a los normales, por los fletes que tendrán que sumarse a los precios del lugar de origen.

Baste un hecho para darnos cuenta de estos perjuicios absurdos que sufrimos: el anuncio oficial de que habrá una crisis de aprovisionamiento en este artículo, ha provocado ya la subida de precios. Ya veremos cómo, los agiotistas de siempre sacarán buen provecho, a costa del público, de la escasez que se produzca hasta que las primeras importaciones hayan colocado el producto en el mercado.

Quizá haya llegado el momento en que, como hacemos con las restricciones sobre minas, se piense en otras capitales que permitan el desarrollo masivo y con medios modernos, de la producción de artículos de primera necesidad, entre los cuales el trigo y las papas ocupan un lugar de preferencia.

## EL DIALOGO POLACO ALEMAN: UN PROBLEMA EUROPEO

Por Jerzy Jenkowski

A fines de 1965 se ha registrado un cambio en las relaciones polaco-alemanas, que continúan un elemento esencial para los intercambios entre la Europa oriental y la occidental. Conviene destacar tres hechos determinantes: el 16 de octubre, el envío de memorandos del Consejo de las Iglesias protestantes de Alemania; el 18 de noviembre, la carta de los obispos polacos al episcopado alemán, y el 5 de diciembre, la respuesta de los obispos alemanes.

Los tres documentos pueden con razón calificarse de "históricos", puesto que señalan una evolución en las relaciones entre los dos pueblos. Si el memorando de las Iglesias protestantes representa el primer paso hacia un cambio en dichas relaciones, la carta de los obispos alemanes es una verdadera proposición de diálogo inspirada en las ideas del Concilio Vaticano II.

Desde el punto de vista polaco, esta carta constituye el acontecimiento político más importante después de la llamada revolución de octubre, de 1956.

Hace unos cuantos meses que la iniciativa de los obispos polacos es objeto de una ofensiva concertada del Gobierno comunista de Polonia, del Partido (P.Z.P.R.), de la radio y de la prensa: en una palabra, de todo el aparato de que dispone el régimen.

A principios de diciembre de 1965, el primer secretario del Partido Comunista de Polonia, Gomulka, envió a Moscú a Kizsko, su hombre de confianza, para pedir instrucciones. Pues es evidente que, en lo concerniente a la iniciativa de los obispos polacos relativa al problema alemán, es imposible adoptar en Varsovia ninguna decisión acerca de la respuesta que conviene darle. Y la ofensiva indicada es la consecuencia de esta gestión.

No debe extrañarnos demasiado ese ataque general contra el cardenal Wyszynski y los obispos signatarios de la carta que se desencadenó en las semanas últimas, puesto que afecta a los fundamentos de la política extranjera no sólo del régimen polaco - en la medida en que esta política exista efectivamente -, sino también del soviético. El interés de los rusos exige que los problemas que afectan a Alemania sigan en suspenso y no se resuelvan de manera definitiva. El interés del régimen comunista polaco es idéntico. Gomulka y sus amigos saben que, en el plan interior el mejor medio para conseguir la adhesión de los polacos es persuadirlos de que el peligro alemán - representado, naturalmente, sólo por la República Federal - sigue en pie y que en Bonn se está preparando una nueva guerra. En el plan exterior, esto sirve para justificar su confianza ciega en la Unión Soviética, es decir que ésta constituye la única garantía de la integridad de la frontera Oder-Neisse.

Sin embargo, la iniciativa de los obispos polacos no tiene carácter diplomático. Se inspira exactamente en la tendencia señalada por el Concilio y carece de toda significación política, lo mismo que el discurso de Pablo VI ante la Asamblea de las Naciones Unidas o sus intervenciones en la cuestión vietnamita. En todas partes se propone únicamente restablecer la paz, iniciando el diálogo entre las partes adversas. Conviene recordar con insistencia que el conflicto entre Polonia y Alemania no se sitúa exclusivamente al nivel de los Estados. Hace unas cuantas generaciones (en todo caso desde los tiempos de Bismarck) que este conflicto sigue alimentándose entre los pueblos, atizado por la idea de la "exterminación"; y el desarrollo de la última guerra ha intensificado más aún este carácter particular de las relaciones polaco-alemanas.

La carta de los obispos polacos no se dirige al Estado alemán, sino al pueblo alemán, a través de

Tal como se esperaba, la corte se ha decidido por el MNR de Andrade dejando a un lado al de Paz y Siles. No me parece muy salomónica la solución. El delegado de los partidos en ese organismo ha dicho, al oponerse, que se trató el asunto con criterio jurídico y no político. Yo creo que es al revés. Una vez que no se cometió el error político que algunos pretendían hacerle cometer al gobierno de proscribir al MNR, había que afrontar la realidad pura: el MNR, al de alguna genuina se puede hablar en el mar de divisiones que tiene ese partido, es el de Paz y Siles.

Con ojos imparciales y justos habría que decir que el de Andrade es un sector separado del MNR como en su tiempo lo fue el sector silesio o el lechista o el socialista o el auténtico. Unos se regresaron al MNR y otros hicieron partidos propios. Pero eran sectores como lo es el de Andrade. Ante la conciencia nacional y ante la internacional. Si a la larga el de Andrade se convierte en el verdadero MNR, en el que se aglutinan los hombres de ese partido en proceso de evolución, eso es otra cosa. Eso es posibilidad del futuro. Creo que la corte ha obrado mal y me temo que las razones políticas han pesado más que nada. Porque en cuanto a documentos, convenciones y requisitos no creo que ninguno de los dos haya llevado ventaja jurídica alguna.

Las razones políticas en un asunto como el que comento, no son las que generalmente favorecen más a quien se pretende favorecer con ellas. En este caso ni el gobierno ni el frente de Barrientos reciben importante favor por el mantenimiento del MNR. Porque para así hacerlo se ha seguido el método MNR tan repudiado, tan forzado, tan poco democrático de marginar al que no conviene. Y nada que limite los métodos del MNR va a ser positivo para el país.

Sin que salga demasiado a la vista de la opinión pública, la lucha por los cargos del futuro gabinete de Barrientos se desarrolla con intensidad. Desde luego del PIR quiere los Ministerios de Trabajo, Educación y Economía. Tres estupefactos centros de control para difundir el marxismo en los sindicatos, en la educación del país y para controlar tanto contratos e inversiones como el manejo de la economía nacional. Me dicen que Barrientos - tantas veces declarado anticomunista - no permitirá que el PIR controle esos ministerios. Al menos así lo habría expresado en privado. Las Fuerzas Armadas observan éstos y otros pedidos políticos con mucha atención.

POLITICOS

1965, el primer secretario del Partido Comunista de Polonia, Gomulka, envió a Moscú a Kizsko, su hombre de confianza, para pedir instrucciones. Pues es evidente que, en lo concerniente a la iniciativa de los obispos polacos relativa al problema alemán, es imposible adoptar en Varsovia ninguna decisión acerca de la respuesta que conviene darle. Y la ofensiva indicada es la consecuencia de esta gestión.

No debe extrañarnos demasiado ese ataque general contra el cardenal Wyszynski y los obispos signatarios de la carta que se desencadenó en las semanas últimas, puesto que afecta a los fundamentos de la política extranjera no sólo del régimen polaco - en la medida en que esta política exista efectivamente -, sino también del soviético. El interés de los rusos exige que los problemas que afectan a Alemania sigan en suspenso y no se resuelvan de manera definitiva. El interés del régimen comunista polaco es idéntico. Gomulka y sus amigos saben que, en el plan interior el mejor medio para conseguir la adhesión de los polacos es persuadirlos de que el peligro alemán - representado, naturalmente, sólo por la República Federal - sigue en pie y que en Bonn se está preparando una nueva guerra. En el plan exterior, esto sirve para justificar su confianza ciega en la Unión Soviética, es decir que ésta constituye la única garantía de la integridad de la frontera Oder-Neisse.

Sin embargo, la iniciativa de los obispos polacos no tiene carácter diplomático. Se inspira exactamente en la tendencia señalada por el Concilio y carece de toda significación política, lo mismo que el discurso de Pablo VI ante la Asamblea de las Naciones Unidas o sus intervenciones en la cuestión vietnamita. En todas partes se propone únicamente restablecer la paz, iniciando el diálogo entre las partes adversas. Conviene recordar con insistencia que el conflicto entre Polonia y Alemania no se sitúa exclusivamente al nivel de los Estados. Hace unas cuantas generaciones (en todo caso desde los tiempos de Bismarck) que este conflicto sigue alimentándose entre los pueblos, atizado por la idea de la "exterminación"; y el desarrollo de la última guerra ha intensificado más aún este carácter particular de las relaciones polaco-alemanas.

La carta de los obispos polacos no se dirige al Estado alemán, sino al pueblo alemán, a través de

(Pasa a la página 10)

SINDICAL

## DESPIDO DE TRABAJADORES MINEROS

El despido de trabajadores mineros que asistieron al Congreso Minero de Siete Suyos, ordenado por las gerencias de Siles, Catavi y San José en cumplimiento de órdenes superiores, tiene la característica de una represalia patronal contra los trabajadores que ejercen actividades sindicales.

Varios de los despedidos son dirigentes sindicales que gozan del reconocimiento como tales por parte del Ministerio del Trabajo, y, consiguientemente, se hallan protegidos por el beneficio del fuero sindical.

El abandono del trabajo por "espacio de seis días" invocados por dichas gerencias como causal de despido, parece no ser evidente si se admite como cierta la versión

de los despedidos en sentido de que tramitaron el permiso respectivo en forma oportuna.

El hecho de que las gerencias del Siles y Catavi hayan dejado sin efecto las órdenes de despido contra sesenta trabajadores de esos distritos, parece demostrar que los dirigentes y trabajadores asistieron al mencionado congreso consiguieron efectivamente los permisos necesarios y que por tanto no hay lugar a ningún despido por razones de abandono de trabajo.

Si no hubo abandono de trabajo, la drástica medida ordenada por COMIBOL, hay que interpretarla como una típica acción de represalia patronal contra los trabajadores que se dedican a actividades sindicales.

## CONCIERTO DE BELA RIBEIRO

Por Raúl Barroján

El lunes pasado se realizó un concierto en el Paraninfo Universitario a cargo de la pianista portuguesa Bela Ribeiro.

Su programa dividido en tres secciones dedicadas a la música de compositores portugueses, bolivianos y franceses de épocas de principios del siglo 18 al del siglo presente, contenía material de interés para el oyente, pero, infortunadamente el nivel técnico y artístico de la ejecutante dejaba mucho que desear.

Su forma atropellada de tocar, el uso inadecuado del pedal, un sonido incisivo que mantuvo a través de casi todo el programa y un fraseo poco definido conservaron a este recital en un plano artístico muy por debajo del que hasta ahora se ha mantenido en los conciertos del Paraninfo de la Universidad.

"De los números del programa, posiblemente podemos considerar que entre las versiones menos agresivas se contaban "Rondino" y "Canción y Danza" de don Humberto Viscarra Monje, quien sabe debido a indicaciones personales del compositor acerca de la interpretación de sus obras".

Debemos reconocer que la Sra. Ribeiro reveló a través de la ejecución de su programa cierta musicalidad, un gran espíritu de trabajo y una constancia poco común, pero tenemos que tener en cuenta que eso sólo no justifica la presentación de una pianista ante el público; es necesario que la parte artística haya alcanzado un punto de nivel aceptable.

El público, compuesto en buena parte por extranjeros, aplaudió a veces con entusiasmo que juzgo desmedido. En general podemos decir que nuestro público ha mostrado ser muy apto para reconocer el valor de los artistas, pero aún queda por desarrollar su sentido de percepción para distinguir y catalogar la calidad artística de los ejecutantes que escuchó.

## El Papa habla sobre las misiones

Ciudad del Vaticano (NA). Haciendo referencia a la alarmante disminución en vocaciones misioneras, el Papa Paulo VI pidió a los expertos en misiones que encuentren una solución que no sólo sea práctica sino también que esté basada sólidamente en la teología.

"Una de las grandes ideas que se repite una y otra vez en los documentos conciliares", expresó en francés (mayo 3), "es que las misiones no son preocupación de los especialistas solamente".

El Papa habló en una audiencia concedida a los miembros de los Consejos Generales Superiores de las Sociedades Pontificias de San Pedro Apóstol y de la Pontificia Unión del Clero Misionero de la Congregación de la Propagación de la Fe. Ellos y los directores nacionales de sociedades misioneras, que también asistieron a la audiencia, se encontraban en Roma para su reunión anual. El Papa citó estadísticas mencionadas durante el concilio referentes a que el número de misioneros que salen para las misiones había mermado de 850 en 1952 a 330 en 1961.

"El trabajo del concilio puede y tiene que encontrar un remedio para estos desarrollos alarmantes uno que no sea simplemente una "receta" empírica en el plano de la realidad sino primero una meditación profunda en el plano teológico".

"Sin duda" había dicho el Papa "en

el campo misional, como sobre otros muchos problemas, el concilio ha traído consigo una nueva luz un cambio de perspectivas. Es de fundamental importancia que cada uno, en el sector que le corresponde, procure tomar plena conciencia de las directrices conciliares. La idea, el fundamento mismo de la misión, había experimentado una especie de degradación en el espíritu de muchos. La idea de tolerancia en contraposición a un cierto proselitismo, contribuía a desvalorizar, por decirlo así, la sublime vocación del misionero. En muchos casos, el aparente vínculo entre misión y colonización acababa provocando fatalmente cuando se afirmaba el fenómeno de descolonización, una sacudida cuyas consecuencias podían ser sumamente peligrosas. Por otra parte, la rápida consideración, por parte de la opinión pública, de las inmensas necesidades de los países en fase de desarrollo, determinaba admirables arroyos de generosidad, que nuestros antecesores y Nos mismo, hemos estimulado y suscitado en cierta medida. Pero el acento puesto sobre las necesidades materiales de tantas poblaciones latentes corría el riesgo de ofuscar un poco entre algunos, lo que para la Iglesia sigue siendo primordial: LA Palabra de Dios a través del mensaje de la salvación a comentar; en una palabra, la evangelización".

TRIDENTAZOS

Por LUZBEL



LA CARTA DEL DIA

## Tres mil millones...

Señor Presidente de la República:

No sé si Ud. estará enterado de que Bolivia acaba de pagar la suma de tres mil trescientos sesenta millones de bolivianos a una firma extranjera para que nos haga propaganda en el exterior. No pretendo ser un hombre cerrado que desconoce el valor de las relaciones públicas en el extranjero. Pero la suma me parece muy subida para un país que de debate en la miseria, que no puede construir escuelas ni las más elementales cosas.

Recuerdo que esa firma de relaciones públicas, la Hamilton Wright Organization Inc., ha ejercido funciones parecidas para no muy recomendables dictadores del Oriente, para el gobierno de Pérez Jiménez, si no me equivoco para Trujillo. Y desde luego se enredó en pleitos por incumplimientos de contrato con gobiernos como el de Chile y otros, hace algunos años. La Asociación de Organizaciones de Relaciones Públicas de los Estados Unidos expulsó a Hamilton Wright de su seno a raíz de esos y otros incidentes. Como lo he convencido a personas del gobierno boliviano para el contrato, no lo sé.

Cualquier periodista podrá dictaminar sobre el valor de lo que hace la Hamilton Wright por Bolivia, desde sus oficinas de Nueva York. Entiendo que el viaje del Sr. Rockefeller a Bolivia fue organizado por dicha entidad. Y si he leído bien en una publicación extranjera, también se encargó de planear el viaje del General Barrientos por Europa hace unos meses. Parece que hay unos programas de televisión sobre Bolivia y algunos avisos en los periódicos americanos sobre facilidades de inversión en nuestro país, atracciones turísticas y cosas parecidas.

No sé si la cosa tendrá posibilidad de ser revisada. Me parece que no, Sr. Presidente, porque el asunto estaba en buen camino para la firma hace ya un buen tiempo. Lo que sí se puede hacer es establecer un control estricto. Que le hagan relaciones públicas a Bolivia por valor de lo pagado. Que se fiscalice la operación. Que el país saque provecho de todo esto. Que no se filtre la mitad del dinero en gastos de la firma y sus personeros en Nueva York. Que no se contenten con traer algunos periodistas para que vean las elecciones y con poner algunos avisos sobre Bolivia.

Eso es todo, Señor Presidente. Estoy seguro de que Ud. Investigará y exigirá.

XAVIER

## LA IGLESIA EN POLONIA

Por Ruwe P. Thuringer

Estocolmo (NA). Las ásperas relaciones entre las autoridades de la Iglesia y el Estado en Polonia no son reflejo de la situación interna, según un estudio católico con frecuencia visita Polonia. El estudiante, un suceso, de descendencia polaca, que pidió no ser identificado, manifestó en una entrevista que tanto la Iglesia como el Estado son poco diplomáticos en sus mutuas relaciones. El enfoque del régimen comunista, según el estudiante, está basado en una suposición errónea de que la fe cristiana del pueblo polaco puede ser destruida. Señaló que el gobierno polaco se beneficiaría al cooperar con la Iglesia, pero que no lo hace.

La Iglesia también es obstinada, dijo el joven, y siempre culpa al gobierno cuando algo no marcha bien en el país. Uno de los problemas principales de la Iglesia, indicó, es que ella tiende a recordar nostálgicamente la posición favorecida que tuvo durante las dos guerras mundiales.

El observador de la situación polaca pintó este cuadro de las relaciones internas así: Muchos comunistas van a la Iglesia, y parece que no hay obstáculo para que una persona sea simultáneamente miembro del partido comunista y miembro activo de la parroquia. Es común, por ejemplo, que cuando miembros de un club comunista de algún pueblo encuentren dificultades, vayan a donde el sacerdote de la parroquia para que les ayude - y con frecuencia lo consiguen.

El sacerdote de la parroquia es una persona muy importante, y el hecho de que todo el mundo lo estime irrita a los comunistas.

A nivel del pueblo, el sacerdote y el secretario local del partido comúnmente son los líderes que poseen auto. Sus relaciones son generalmente algo tensas, paralelamente a las que existen a nivel nacional entre el Primado polaco, Cardenal Stefan Wyszynski, y el primer secretario del partido comunista, Wladyslaw Gomulka, pero en base más amigable. Pero el sacerdote generalmente es el más popular de los dos y la gente trata de demostrar esto a través de sus grandes contribuciones en las colectas parroquiales.

El estudiante dijo que la organización juvenil comunista es muy poderosa y domina toda actividad juvenil. Pero añadió que nunca había oído de ninguna fricción entre la juventud comunista y los jóvenes de la Iglesia.

A pesar de la influencia de la organización juvenil comunista, el interés general en la religión es enorme y la familia cristiana tiene un gran impacto en la generación más joven. Señaló que las Iglesias de Polonia están llenas no sólo los domingos y días de fiesta, sino también durante la semana. Agregó que muchas mujeres van a misa en las mañanas y que las madres les gusta enviar a sus hijos a misa después de clases. Por las noches, indicó, las Iglesias se llenan con hombres que asisten a misa después del trabajo.

"El joven suco también arde el grado de participación popular en la liturgia. Declaró que la misa en algunos países occidentales, pero sostuvo que debido a su familiaridad tradicional con el latín, los polacos no tienen ningún problema en comprenderlo.

## El secreto de la belleza

Por W.K. MAYO

En estos últimos días, he presenciado en la pantalla de la televisión el concurso de belleza celebrado en Miami para escoger a Miss Estados Unidos, y he visto en el cinematógrafo una película que daba sucesivamente, en diversas poses, las fotografías de las principales mujeres que se distinguieron por su belleza desde que el cinematógrafo existe, es decir, desde comienzos de siglo.

Siempre es agradable ver mujeres hermosas. No importan los años del espectador.

Y viendo las mujeres hermosas de dos generaciones, se llega a la conclusión de que el concepto de belleza ha variado por completo. Las mujeres hermosas de la generación anterior no sólo no las encontramos hermosas, sino que nos parecen vulgares.

¿Por qué? ¿Qué ha pasado? Sencillo. El concepto de belleza de ahora es distinto del de hace treinta años.

La mujer de la generación anterior tiene una hermosura estática, y ahora la belleza es dinámica.

En la serie de mujeres hermosas de la otra generación, la que señala el fin de una etapa y el comienzo de otra es Rita Hayworth. Allí acaba la mujer gordesuela, lánguida, sentada, y empieza la mujer en movimiento.

En el desfile de las cincuenta muchachas, representantes de los cincuenta Estados de la Unión, en el concurso de Miami, abundaba el tipo de lo que el yanqui ha considerado como modelo de mujer hermosa: alta rubia, esbelta, de ojos azules y sonrisa de miel.

Sin embargo, la que ganó, la que fue coronada reina, fue Miss California, que se aparta bastante del tipo norteamericano de belleza que ha prevalecido en la segunda generación de nuestro siglo.

Si se tiene en cuenta que un siglo está formado de tres generaciones, estamos ahora en una fase de transición entre la segunda y la tercera generación.

Está terminando, o ya ha terminado, el tipo de belleza que inauguró Rita Hayworth, y aparece otro tipo, menos tradicionalmente yanqui.

El hecho de que el año pasado fuese elegida Miss Universo una muchacha asiática, Miss Thailandia, señala el comienzo de una nueva época en el concepto que se tenga de la belleza.

Miss Thailandia, (que es Miss Universo 1965) representa para la nueva generación lo que Rita Hayworth representó para la generación que ahora acaba.

Miss Universo (Miss Thailandia) apareció en el desfile de Miami. Y el contraste entre la hermosura de la muchacha siamesa y las girls americanas es sorprendente.

Naturalmente, se plantea esta cuestión: ¿en qué consiste la hermosura?

La belleza no puede medirse matemáticamente. Es variable. Refleja las condiciones sociales y el estado espiritual de una determinada época.

Para los polinesios, la hermosura de la mujer depende de la nariz. Una narizita pequeña es para ellos una monarquía. Para los chinos de la época clásica, la hermosura dependía del pie pequeño y del volumen de la mujer. Los griegos, muy exigentes, reclamaban treinta condiciones. Los romanos se fijaban principalmente en la frente. En Europa, en el siglo pasado, la mujer hermosa tenía que ser pálida, de aspecto enfermizo (Marguerita Gauthier). El yanqui de nuestro tiempo ha oscilado entre la pierna larga (Rita Hayworth) y el busto opulento (Marilyn Monroe).

¿Cuál será la característica de nuestra época? Quizá Miss Universo (Miss Thailandia) da la respuesta: la femineidad. En la mujer asiática hay hábito de femineidad que encanta. Y ahí es donde está realmente el secreto de la belleza femenina - (ALA) Nueva York.

# Maestros de La Paz rechazan oferta del Gobierno y deciden continuar en huelga

EL GOBIERNO DETERMINARA LA LEGALIDAD O ILEGALIDAD DE LA HUELGA GENERAL DE MAESTROS.

Mientras el Ministro de Educación y Cultura declaraba que "pediría asesoramiento al Ministerio del Trabajo para determinar la legalidad o ilegalidad de la precipitada huelga y ver la procedencia o improcedencia del pago a los maestros por los días no trabajados", los maestros de La Paz, reunidos en asamblea, determinaron "rechazar, en forma general, por ser lesiva a los intereses del Magisterio Boliviano, la contrapropuesta del Ministerio de Educación, y "mantener la huelga decretada por la Federación Nacional de Maestros".

Ayer por la mañana, el Cnl. Hugo Bänzer Suárez convocó a una conferencia de prensa en la cual expresó que a su despacho le resultó paradójico "que en plena huelga se convoque a una Conferencia Económica para estudiar la respuesta del Ministerio y al mismo tiempo hacer contrapropuestas al gobierno, lo cual quiere decir continuó el ministro-

que continúan las negociaciones pese a que por la actitud de la huelga parecerían cerradas. Esto demuestra que se ha declarado con precipitación la huelga, ya que ella debió ser decretada cuando las negociaciones hubiesen sido agotadas", dijo.

El Cnl Bänzer Suárez subrayó que "el Gobierno podría sostener el problema y transferirlo al próximo gobierno constitucional", pero que "su deseo es el de contribuir a la solución inmediata del problema de los maestros".

**ASAMBLEA DE MAESTROS**

Por su parte los maestros de La Paz aprobaron después de más de tres horas de debates y consultas, las siguientes conclusiones:

- 1.- Rechazar, en forma general, por ser lesiva a los intereses del Magisterio Boliviano, la contrapropuesta del Ministerio de Educación, contenida en su oficio No. 560/66, referente al problema jubilatorio.

- 2.- Reafirmar ante el Gobierno el petitorio del Docentado Nacional sobre el Seguro de Vejez con el 100 % del último haber percibido a los 25 años de servicios y sin límite de edad.
- 3.- Lamentar que el Estado se niegue sistemáticamente a cumplir su función protectora de la Seguridad Social y de la vida de los servidores de la educación y la cultura del país, al rehuir su contribución económica para garantizar el seguro de vejez al Magisterio Boliviano.
- 4.- Rechazar en forma unánime la proposición del Ministerio de Educación en sentido de crear impuestos que incrementen el capital del fondo del seguro social con aportes propios de los maestros, tales como el 100% de su primer sueldo, el 30% del monto total percibido por ascenso de categoría, obligatoriedad de carnet docente, y descuentos por atrasos del personal docente y administrativo del servicio de educación.
- 5.- Pedir a la Federación Nacional la formación de una Comisión especializada que estudie técnicamente la forma más conveniente para conseguir el seguro de vejez con el 100%, sea manteniendo al magisterio dentro del Seguro Social o en forma autónoma.
- 6.- Mantener la huelga decretada por la Federación Nacional de Maestros en forma disciplinada.
- 7.- Hacer conocer estas conclusiones a la Federación Nacional de Maestros, a los Distritos del Interior y a la opinión pública en general.

La Paz, 10 de Junio de 1966.

**POR LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS URBANOS DE LA PAZ:** (Fdo.) Prof. René Higuera del Barco; Prof. Alcira Ríos Rosell, SECRETARIOS EJECUTIVOS.



Arriba: el General Ovando y su comitiva oficial en los festejos del XIV Aniversario del Colegio Militar de Aviación Gral. German Busch de Santa Cruz. Abajo: los subtenientes brevetados y graduados como pilotos militares; estos son: Dardo Gomez Garcia, Carlos Montero Vasquez, Fernando Sanjines Yáñez, David Valdivia Camacho y el hermano del fallecido subteniente Jaime Navarro O.

## INTENSA ACTIVIDAD POLITICA SE DESARROLLA EN SANTA CRUZ

JEFE DEL PARTIDO LIBERAL OPINO QUE EL FRENTE ABSTENCIONISTA TENIA FINES SUBVERSIVOS. -- BARRIENTOS ATACO A MARIO GUTIERREZ.

Santa Cruz, (Enviado Especial) Varios dirigentes políticos arribaron a esta ciudad con el fin de activar el proselitismo ante la proximidad de las elecciones.

### LIBERALES

Durante su corta permanencia el Dr. Eduardo Montes y Montes Jefe del Partido Liberal, expuso en conferencia de prensa las causas que obligaron a ese partido para concurrir a las próximas elecciones. Entre otras cosas, manifestó que el Partido Liberal asistió a las elecciones para evitar el retorno del MNR, señaló que en un par de días se hará conocer la fórmula del binomio presidencial que juntamente con el PURS postularán en las próximas elecciones. Agregó que su presencia en Santa Cruz tenía el objeto de conformar las listas combinadas Liberal-PURS, y considerar asuntos inherentes a su Partido.

En la parte principal de la conferencia de prensa dictada en el Hotel Austria-Plaza, Eduardo Montes manifestó que, al no obtener las reformas del Estatuto Electoral propuestas a la Junta Militar el Partido Liberal vio conveniente desistirse de su alianza con el frente abstencionista, por cuanto esta corriente tenía caracteres subversivos.

cientie y estímulo para el cumplimiento del deber y para el mejoramiento, en todo sentido, de la función tutelar y de supervigilancia en ese distrito de evidente progreso e importancia".

El Presidente llegó a La Paz ayer a las 10 de la mañana.

### E. HERTZOG

El Jefe del PURS, permaneció pocas horas en Santa Cruz, solamente para hacer conocer a los dirigentes departamentales de ese partido, las tácticas políticas a seguirse en las próximas elecciones.

Hertzog escuchó la opinión de los dirigentes crucesinos respecto a la alianza que formarían con los liberales en los próximos comicios.

### DECLARACIONES

#### ALEGRES DE MCG

El General Barrientos Ortuño, que permaneció hasta ayer en la mañana en Santa Cruz, atacó las declaraciones del Jefe de FSB quien dijo que Barrientos había caído prisionero de una confabulación rosco-prista. Al respecto el candidato del Frente de la Revolución Boliviana dijo: "El jefe falangista está haciendo declaraciones alegres y carnavalescas. Yo no soy prisionero de nadie porque soy un hombre que conoce dónde va y cómo ha de servir al país".

### RAFAEL GUMUCIO

El Presidente del Consejo Consultivo del Partido Demócrata, Cristiano, Dr. Rafael Gumucio, anunció su llegada a la capital oriental con el fin de considerar asuntos internos de la organización del PDC.

### DENUNCIA

#### DE F.S.B.

El Jefe Regional de FSB en Santa Cruz Mario Vargas, denunció a las autoridades locales de proteger al ex-agente de Control Político, Rubén Muñoz, en su cargo de Jefe de la DIC en la localidad de Concepción, Provincia Nuflo de Chávez, Muñoz, además dice el denunciante, de tener varios delitos que ventila la Justicia Ordinaria impone multas arbitrarias de cinco mil pesos bolivianos y contrató los servicios de un súbdito yugoeslavo para que ametrallara el domicilio del Ing. Hernán Pinto Parada en Concepción.

# Ministerio de Agricultura causa perjuicios a Cáritas

Representantes de la organización de beneficencia denominada "Cáritas" en visita a este diario manifestaron que el Ministerio de Agricultura, propietario del edificio Redentoristas de la Av. Camacho ha dispuesto la demolición de una de las paredes de las oficinas que ocupa dicha organización en el mencionado edificio, con la finalidad de que tales oficinas sean desocupadas.

Aclararon que reconocen su obligación de abandonar esas oficinas pero que no lo pueden hacer debido a que dos habitaciones de una casa de propiedad de Cáritas, en la Av. Armentia, destinadas a sus oficinas no pueden ser habitadas a causa de que su ocupante está ausente de la ciudad desde hace varios meses.

Informaron haber hecho los trámites judiciales del caso para que se disponga la apertura de dichas habitaciones y que la Oficina de Vivienda, dependiente de la Municipalidad, no ha procedido a su apertura, pese a que existe un requerimiento fiscal en ese sentido.

Finalmente, dijeron estar dispuestos a desocupar el local que ocupa en el Edif. Redentoristas, hoy de propiedad del Ministerio de Agricultura, a condición de que se les entreguen las mencionadas habitaciones de la casa de propiedad de Cáritas. Entretanto, las labores de esa organización de beneficencia, han sido perjudicadas con la demolición ordenada por el Ministerio de Agricultura.

## MIEMBROS DE OO.PP. PARTICIPARAN EN ESTUDIO DE CONVENIOS VIALES

El Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones ha designado dos representantes permanentes ante el Ministerio de Economía Nacional para intervenir en la elaboración de convenios que se refieran a aspectos técnicos, relacionados con obras viales. Los representantes del Ministerio de Obras Públicas son el Ingeniero Hugo Escobar Quiroga, Subsecretario de Obras Públicas y Vice-Presidente del Consejo Nacional de Obras Públicas y el Ingeniero Alfonso Requena Renjel, Director del Servicio Nacional de Caminos.

Las funciones de los representantes del Ministerio de Obras Públicas en el Ministerio de Economía, están amparadas en el Decreto Ley número 07393 de 15 de noviembre de 1965. El referido Decreto atribuye al Ministerio de Obras Públicas, facultades de tutela, coordinación, supervigilancia dirección y fiscalización de las obras públicas del país.

Los convenios que se estudiarán para su posterior suscripción, se refieren al estudio y aprobación de las especificaciones técnicas relativas a Obras Públicas en general y estudios concernientes a la ejecución de obras. Intervención en los diversos aspectos de las convocatorias y adjudicaciones de propuestas para ejecución de obras. Fiscalización y supervisión de obras contratadas. Los convenios que se estudiarán serán acordados con organismos internacionales de crédito e instituciones estatales del país.

La Comisión formada mediante la referida Resolución Suprema, deberá elaborar el proyecto de Ley para la reglamentación de la Administración Boliviana de Obras Sanitarias, en un plazo de quince días hábiles a partir del 23 del presente mes, fecha en la que fue dictada la Resolución Suprema.

### OBRAS SANITARIAS

El Poder Ejecutivo, mediante Resolución Suprema, ha dispuesto

(Pasa a la página 7)

## SASTRES EXIGEN REORGANIZACION DE LA CENTRAL OBRERA BOLIVIANA

Al manifestar que "es necesario suar criterios y compactar fuerzas todos los sectores del país para organizar la lucha conjunta en escala nacional", el Sindicato Mixto de Sastres y Ramas Anexas ha resuelto "exigir a la Central Obrera Boliviana que convoque de inmediato a un Congreso Extraordinario con delegados designados democráticamente en grandes asambleas generales".

El voto resolutivo de los sastres considera que "todos los sectores de la clase trabajadora de Bolivia tienen pliegos petitorios, reclamos y muchos problemas que no han encontrado hasta ahora ninguna solución". Y que "para realizar esta gran tarea se necesita una dirección nacional de la clase trabajadora capaz de organizar y llevar adelante la lucha".

El documento agrega: "En dicho Congreso se deberán tratar todos los problemas económicos sociales y organizativos de la clase trabajadora y al mismo tiempo deberá resolver una línea revolucionaria para organizar la lucha conjunta en escala nacional de todos los sectores laborales".

Los sastres sugieren que en el Congreso Extraordinario, se deberá reorganizar la dirección de la Central Obrera Boliviana. Finalmente, llaman "a todos los sindicatos a pronunciarse públicamente por el cambio de la actual dirección de la COB, con compañeros nuevos, jóvenes, defensores intransigentes de los intereses de la clase trabajadora y dispuestos a enfrentar a la dictadura militar".

### FABRILES

El Secretario Ejecutivo de la Federación Departamental de Trabajadores Fabriles de La Paz, Eduardo Tedesqui, dijo que la organización de una entidad nacional de los trabajadores, deberá hacerse cuando los diferentes sectores consulten con sus bases para pronunciarse al respecto.

Tedesqui opina que los ferroviarios al propiciar la formación de una CGT boliviana, han adoptado una determinación "prematura y precipitada que puede ocasionar divisionismo".

Dijo que "jurídicamente, los fabriles reconocemos a la Central Obrera Boliviana". Pero que será necesario reunir a un Congreso Extraordinario que defina la organización de la entidad matriz de los trabajadores del país.

## Actualidad Cultural

**\*\* DISCOTECA UNIVERSITARIA** (De 17 a 19 horas) - Vincent D'Indy: Sinfonía para Orquesta y Piano, solista Jean Doyan y Orquesta de Conciertos Lamou-nex. Dirige Jean Fournet. Trilogía Wallenstein, Filarmónica de Nueva York, director: Dimitri Mitropoulos.

**\*\* GALERIA BANET** - Exposición de Moisés Chiri Barrientos.

**\*\* SALON MUNICIPAL** - Exposición de Jeremías Bustamante.

**\*\* CENTRO BOLIVIANO** - AMERICANO. Exposición de óleos de Policarpo Monasterios y Eliseo Borda.

### MAÑANA

**\*\* ALIANZA FRANCESA**, 20 de Octubre 2115 - A horas 19., el señor Marc Blanpain, Secretario General de la Alianza Francesa de París, dictará una conferencia sobre el tema: "Los Franceses y la Francia en el Extranjero".

### NOTA

**\*\* El Consejo de Cultura de la Alcaldía Municipal y la Embajada Americana** se encuentran organizando una exposición del

pintor boliviano Dr. Arturo Borda. Las obras de este artista concitaron el interés del público asistente a la Exposición Latinoamericana organizada por las universidades de Yale y Texas. El renombrado crítico de arte de "The New York Times", John Canady, consideró que Borda merecía un lugar prominente entre los artistas de su época y aun entre los de la presente generación. Debido a que dicha exposición significará un acontecimiento, los organizadores esperan que todas las instituciones a quienes se pide colaboración accedan a prestarla con solvencia, ya que es necesario "dijeron" que el público boliviano conozca, valore y re-descubra, en su caso, a este pintor olvidado.

## Ovando entregó en Sta. Cruz nuevo edificio de Tránsito

En un acto al que asistieron el Ministro de Gobierno y el Director del Servicio Nacional de Tránsito, el Presidente de la Junta Militar entregó el martes en

Santa Cruz el edificio propio para la Jefatura Departamental de Tránsito de esa ciudad.

Luego de la lectura de los documentos por los que se acredita la adquisición de un inmueble dotado de todas las dependencias necesarias, el Ministro Quiroga Terán se refirió en un discurso a la efectiva labor de la oficina de Tránsito de Santa Cruz "noobstante las dificultades económicas por las que atraviesa".

### LIBERTAD Y LIBERTINAJE

Quiroga Terán dijo que la Junta Militar "se ha comprometido a devolver al pueblo sus derechos y su libertad, y está cumpliendo este postulado, pues el país goza de todos sus derechos y existe tal libertad que incluso se está confundiendo esta sagrada palabra con el libertinaje".

El Jefe Departamental de Tránsito de Santa Cruz, M. Carlos Bänzer, agradeció por el nuevo local y dijo que serviría para el mejor desenvolvimiento de sus funciones.

### OVANDO

En la corta alocución, el Gral. Ovando dijo que la entrega del edificio debe constituir "un nuevo ali-

### SOLICITADA

## Coordinador del MPC en el Beni renuncia candidatura

La Paz, 31 de mayo de 1966. Al Señor. M. Hugo Bozo Alcázar. Secretario Ejecutivo del M.P.C. Presente.

Distinguido Mayor: Me permito dirigirme a Ud. en su calidad de dirigente máximo del M.P.C. para presentar mi renuncia irrevocable a la postulación a la cuarta suplencia a la diputación por el departamento del Beni en las listas del Frente de la Revolución Boliviana para

las próximas elecciones del 3 de julio.

El motivo de esta mi determinación, es que mis amigos y correligionarios políticos no están conformes con la ubicación subalterna que se me ha asignado, puesto que ellos consideran que mi trayectoria de lucha al servicio de la Revolución Boliviana y del M.P.C., me da derecho a aspirar por lo menos a la primera suplencia. Debo aclarar lo que personalmente comparto el criterio anterior, y debo advertir al partido que de mantenerse las listas en su composición actual, se ocasionaría un serio tropiezo al éxito electoral del F.R.B. en el departamento del Beni.

Lo expresado anteriormente no altera en nada mi lealtad y mi adhesión también irrevocables a nuestro partido, a su persona y a la de nuestro conductor, Gral. René Barrientos Ortuño a cuyo patriotismo y visión política se ha confiado la inmensa mayoría del pueblo boliviano.

Consciente que esta mi determinación sea interpretada en sus justos alcances por Ud., y por las demás autoridades del partido, me es grato saludar a Ud. con las seguridades de mi consideración más distinguida.

José Pedro Suárez, Coordinador del M.P.C. Prov. Yacuma. Cc. Secretaría General del M.P.C. C. Santa Ana del Yacuma, Beni.

## Sociedad Boliviana de Pediatría

Se comunica a los pediatras del país, QUE EL HOSPITAL INFANTIL DE MEXICO, ofrece una beca por dos años, consistente en cama y mesa en el Hospital, más doscientos dólares mensuales para especialización en Pediatría.

Los postulantes deben dirigirse a la Sociedad Boliviana de Pediatría, Casilla No. 1027, La Paz, hasta el 10 de junio enviando el curriculum correspondiente.

Edad máxima: 30 años.

No se dio aviso anteriormente, por haberse recibido recientemente la respectiva confirmación.

El postulante deberá estar en México el 15 de julio del presente año.

La Paz, 10 de junio de 1966

Dr. Luis Hurtado Gómez Presidente Dr. Aníbal Rivero Delfín Srío, de Prensa y Biblioteca

## SEÑORES PANIFICADORES

Tenemos a su disposición la afamada harina

## LA TORRE SUPERIOR

Siddec Overseas (Bolivia)

**Editorial**  
*"Hobbs Sudamericana"*

**Presenta**

Distribuye:  
Los Amigos del Libro  
Cas. 450 Cochabamba.  
y adquiere en  
Los Amigos del Libro Técnica  
La Paz Universal Bookstore

## SUSCRIBIOSE CONVENIO BASICO PARA LLEGADA DE VOLUNTARIOS ALEMANES

Con la firma de un convenio básico ayer por la mañana se han sellado las bases para las tareas que deben cumplir en nuestro país los voluntarios alemanes del Bad Godesberg, colaborando con el desarrollo técnico en el campo del desarrollo social, en áreas culturales de nuestro país.

De esa manera, 34 voluntarios alemanes que se encuentran desde meses atrás trabajando en el Departamento de Chuquisaca - todos ellos profesionales en algún ramo - contarán con los medios y facilidades legales para el mejor desarrollo de sus labores.

El documento fue suscrito ayer, en ceremonia especial cumplida a partir de las 11 horas en el Salón de Honor de la Cancillería Boliviana. Lo suscribieron el Ministro de Relaciones Exteriores, Tcnl. Joaquín Zenteno Anaya, por parte de nuestro país y el Embajador de Alemania, Gunther Motz.

Se estipula en el documento que los voluntarios alemanes vendrán a Bolivia para prestar su asesoramiento en determinados proyectos de fomento, para cuya realización el Gobierno de Alemania confía en el Servicio de Voluntarios Alemanes, el que deberá tomar contacto con el Gobierno de Bolivia.

Por su parte, Bolivia se compromete a prestar a los voluntarios todo el apoyo necesario y garantizar una amplia protección hacia la persona y bienes de los voluntarios. El Servicio de Voluntarios Alemanes, extenderá un documento de identidad para sus miembros que vengán a nuestro país, el mismo que será refrendado por el Gobierno boliviano, haciendo constar que los organismos bolivianos garantizan su pleno apoyo para la ejecución de las tareas que se encomienden a los voluntarios.

### FACILIDADES Y SANCIONES

Otro de los artículos del convenio estipula que el Servicio de Voluntarios Alemanes podrá retirar algunos de sus voluntarios, por razones justificadas, pero sin perjuicio de que el retiro de esas personas provoque la suspensión de los proyectos a los que estuvieron asignados. Por su parte, Bolivia podrá exigir el retiro de algún voluntario, cuando la conducta personal del mismo dé motivo justificado para tal medida.

Por otro lado, nuestro país extenderá a los voluntarios del pago de impuestos y cargas sociales, en cuanto a las cantidades que éstos perciban de Alemania. Estarán, además, liberados de impuestos para la importación de efectos personales, así como libros de derechos aduaneros para la internación de equipos, vehículos adecuados al servicio, maquinarias, herramientas y artículos de aprovisionamiento que haya puesto a disposición de los voluntarios el Servicio de Voluntarios Alemanes.

En caso de que un voluntario infligiera daños a una tercera persona, en cumplimiento de una tarea que le fuera confiada, de acuerdo a los términos del convenio suscrito ayer, Bolivia excluirá al voluntario de toda responsabilidad, salvo los casos de dolo o imprudencia temeraria.

### MISSIONEROS ALEMANES

Inmediatamente después de suscrito el documento - dos copias en español y dos en alemán - el Canciller boliviano pronunció breve discurso, en el que destacó la importancia del aporte que traerán a Bolivia, para sus planes de desarrollo los voluntarios alemanes. Hizo recuerdo a los tiempos aquellos en que llegaron a nuestro país los misioneros alemanes.

Al rellorar los tradicionales lazos de amistad entre Alemania y Bolivia, el Tcnl. Zenteno Anaya hizo conocer sus mejores votos "porque los jóvenes idealistas que vienen a estrechar aún más los tradicionales lazos que unen a nuestros dos países, encuentran el campo propicio para su obra de inquietudes y de anhelos."

### HISTORIACION

Por su parte, el Embajador alemán, en breve discurso, hizo historiación de la idea para la venida de voluntarios a Bolivia. "El que se haya podido llegar al acuerdo que acabamos de suscribir, se debe en gran parte a la mano de Sucre. Están empeñados en hacer entender a sus alumnos el significado de la colectividad y despertar en ellos un verdadero espíritu de comprensión y colaboración con la comunidad. El Centro Juvenil de Cachimayo es su labor. Aquí se encuentra la ju-

labor abnegada y desinteresada de los profesores del Colegio Alemán de la ciudad y del campo. Los fondos para adquirir Cachimayo los proveyeron los "boy scouts" en Alemania, lavando automóviles, sacudiendo alfombras, lustrando botas y haciendo toda clase de labores a fin de remitir el dinero ganado a fuerza de trabajo, a Bolivia, para sus amigos bolivianos desconocidos."

Puntualizó que el Servicio de Voluntarios Alemanes encontró en Bolivia las condiciones ideales para extender su labor, razón por la que decidió hacer el primer envío de sus miembros. Ellos prestarán colaboración en una serie de actividades para el desarrollo boliviano "y estoy convencido -dijo- de que sus actividades han de ser de provecho para ambos países y formarán otro vínculo de amistad entre nuestros dos países."

## JEFE DE DNIC ESCOLTA PERSONALMENTE HASTA ALEMANIA A LOS AUTORES DE CUANTIOSO ROBO

Contrariamente a todo lo declarado a PRESENCIA la noche del martes, el Sr. Hugo Prado Camacho, Director Nacional de Investigación Criminal, viajó ayer a Alemania escoltando personalmente a los dos alemanes autores de un cuantioso robo cometido en ese país, y que fueron capturados por las autoridades locales el 27 de mayo. Los alemanes - Dieter Düring de 33 años y Wolf Eckehardt Kozubek, de 29 - fueron al Paraguay después de robar 1.200.000 marcos del Banco Metropolitano de Francfort donde estaban empleados como contadores.

En entrevista con PRESENCIA, el Director Nacional de Investigación Criminal había negado rotundamente que él viajaría a Alemania conduciendo a los delincuentes de quienes la embajada de ese país había pedido su extradición. Sin embargo, diez horas después, el Sr. Prado Camacho abordaba, juntamente con Düring y Kozubek, el jet de Panagra que los condujo hasta Lima, de donde prosiguen viaje directo hoy hasta Francfort.

El Jefe de la DNIC efectuó las reservaciones para su viaje usando el nombre supuesto de "Eduardo Bravo". No se pudo precisar si el Sr. Prado continuó el viaje usando el mencionado nombre supuesto.

## Vacación judicial se iniciará el 13

La Corte Superior del Distrito ha dispuesto que la vacación judicial correspondiente al presente año comenzará a partir del día lunes 13 del presente y tendrá una duración de veinte días.

Durante la vacación funcionará un Juzgado de Instrucción en lo Penal, y un agente fiscal atenderá los asuntos de urgencia que pudieran presentarse durante el mencionado receso.

### INDAGATORIA

Ayer prestó su declaración indagatoria Jesús López Hurtado, Jefe del Comando Departamental del MNR, dentro del juicio que le sigue el Ministerio Público por un homicidio en Achaachi.

La Dra. Olga Murillo, Juez Quinto de Instrucción en lo Penal, determinó su detención en el Penal de San Pedro por hallarse indicios de culpabilidad.

### NOTARIO FALSIFICADOR

La misma Juez escuchó la declaración indagatoria de Raúl Cusi-cangui que ha sido acusado de falsificar documentos en su Notaría de Fe Pública. Después de prestada la indagatoria el notario fue remitido al Psóptico preventivamente.

## NO FUE FIRMADO AYER CONVENIO DE ASISTENCIA TECNICA AL LAB

Un convenio para realizar un estudio sobre las conveniencias de los diferentes tipos de aviones que podría adquirir el Lloyd Aéreo Boliviano no fue firmado ayer entre el Gobierno de Bolivia y la USAID, por desacuerdo -según el Ministerio de Economía- en algunos puntos del documento. La firma del convenio que debía



El Ministro de Relaciones Exteriores, Cnl. Joaquín Zenteno Anaya y el Embajador de la República Federal de Alemania, señor Gunther G. Motz, en la firma del Convenio Básico sobre el envío de Voluntarios alemanes a Bolivia, realizada ayer por la mañana en el Salón de Honor de la Cancillería.

De todas maneras el viaje se realizó en una forma muy reservada a tal extremo que la máxima autoridad de Investigación Criminal de Bolivia aun en el aeropuerto se mostró sumamente reservado limitándose a declarar que su retorno se efectuará en un plazo de poco más de una semana.

### DESCONCIERTO

El sorpresivo y misterioso viaje del Jefe de la DNIC conduciendo a los delincuentes rumbo a Alemania, causó desconcierto, y en algunos casos hasta indignación, en la opinión pública, ya que no se podía explicar los motivos que movieron a las autoridades para mantener el asunto en tan estricta reserva y más aún que el Sr. Prado negara su viaje poco antes de realizarlo. Por otra parte en círculos policiales flotaba la pregunta de por qué motivos tuvo que viajar la máxima autoridad boliviana -usando un nombre supuesto- para conducir a dos estafadores hasta el lugar del hecho.

### MAL TRATO A LA PRENSA

Una corresponsal de una agencia noticiosa del exterior, denunció ayer que por cumplir con su misión de recabar informaciones de este suceso, fue tratada en una forma descortés por el Sub-Director de Investigación Criminal, Hernán Arceaga Melgar. La mencionada periodista recibió un trato impropio al de una autoridad.

En anteriores oportunidades, desde la última renovación en las oficinas de la DNIC, los periodistas han observado un innecesario hermetismo de parte de esas autoridades. Tal es el caso de los dos alemanes, en que los periodistas debieron valerse de todos los medios posibles para conseguir la noticia porque las autoridades se negaron a proporcionarla. En muchas ocasiones, como en el caso que ahora nos ocupa, se proporciona la noticia en forma incorrecta, negando rotundamente lo que ha de ocurrir algunas horas después.

### EN LIMA

LIMA, 1 (AP).- Dos alemanes occidentales acusados de defalcacar un millón de marcos a un banco de Francfort hicieron hoy una escala en Lima, en viaje a Alemania donde serán enjuiciados.

Dieter Düring, de 33 años de edad, y Wolf Eckehardt Kozubek, de 29, estuvieron dos horas resguardados en la sección de viajeros extranjeros del aeropuerto, antes de continuar su vuelo a Alemania. Llegaron procedentes de La Paz.

Düring y Kozubek estuvieron acompañados por el Mayor Eduardo Prado Camacho, comandante

de la Policía Criminal de Bolivia.

Los dos han sido acusados de defalcacar 1.200.000 marcos del Banco Metropolitano de Francfort durante el tiempo que ambos trabajaron como empleados del banco.

Prado dijo que el par fue arrestado el martes en La Paz. Declinó dar detalles del arresto.

Fuentes de la policía en Asunción dijeron la semana pasada que los dos alemanes habían estado viviendo allí pero que habían huido luego de un escándalo policial en que estaban comprometidos importantes oficiales paraguayos.

Las fuentes dijeron que varios altos funcionarios policiales habían aceptado dinero de Düring y Kozubek a cambio de no arrestarlos.

El gobierno paraguayo ha ordenado una investigación y ha despedido a varios oficiales de sus cargos, según agregaron las fuentes.

### INFANTICIDIO FRUSTRADO

Los detectives de la Sub-Sección Menores procedieron a la captura de una mujer que atentó contra la vida de su hijo, una criatura de seis meses de edad, que fue encontrada cerca de un riachuelo que pasa por la zona de Tembladeral.

La mujer, que actualmente guarda detención en las celadas del DIC, responde al nombre de Euduarda Arancibia Vázquez de 30 años de edad y es una alcohólica consuetudinaria. Al verse molestada por los gritos y lloriqueos naturales de la criatura, la quemó con agua hirviendo y luego la abandonó en el riachuelo junto a basuras y desperdicios.

La criatura recibe atención médica en el Hospital General de Miraflores siendo su estado de gravedad.

## Mantiene interés el seminario sobre radio

Constituyó otra jornada interesante, por los temas analizados, el tercer día del Seminario "La Radio al Servicio del Pueblo", al que concurren cerca de ochenta representantes de emisoras de todo el país.

"Responsabilidades de la Radio", "Competencia entre la Radio y la TV" y "Enfoque de las regulaciones internas e internacionales", fueron las conferencias que ayer se escucharon, y a cuyo término en cada caso, hubo breve debate.

### RESPONSABILIDAD RADIAL

Peter Straus, Presidente de The Straus Broadcasting Group, de Nueva York, hizo un interesante análisis acerca de las responsabilidades de la Radio. Luego de señalar que las regulaciones legítimas de los gobiernos se justifican y son necesarias para el mejor servicio radiofónico en beneficio público, ingresó en materia y dijo: Yo creo que la democracia y la libertad de medios de difusión son compañeros inseparables. Cualquier persona que tenga un conocimiento elemental de Historia, debe admitir que hay pocos casos en la historia del hombre en que la una haya sobrevivido mucho tiempo sin la otra.

Subrayó que los elementos responsables que trabajan en radio o en prensa, tienen razones sólidas para pensar que su papel en una sociedad libre es tan importante como el que corresponde a los legisladores y funcionarios públicos.

"Nuestra profesión debe mantener al público -dijo- informado, influenciarlo y venderle productos. Si nosotros no entrenamos a nuestros radioescuchas y a nuestros televidentes, ellos no estarán con nosotros por mucho tiempo. Si no somos capaces de venderles mercancías y servicios, no estaremos en posición para funcionar. Y si nosotros no los mantenemos informados y no podemos influenciarlos, entonces nosotros no tendremos nuestra propia estimación, que es la más valiosa". Recalcó que debe existir en el hombre que hace Radio alto sentido de responsabilidad para el público; un alto nivel de conducta profesional ha sustituido a las

El MNR paz-silista ha decretado la movilización de ese partido en escala nacional y su alta dirección representada por la Secretaría Ejecutiva ha dispuesto, por otra parte, la abstención electoral junto a la de otros partidos que coinciden en esa posición. Ernesto Ayala Mercado, Secretario Ejecutivo del MNR, impartió ayer mismo esas órdenes a todo el país mediante un radiograma múltiple dirigido a los jefes de comandos departamentales de ese partido.

Ayala Mercado ha calificado de "monstruosa resolución" la dictada por la Corte Nacional Electoral, que reconoce como a dirigente máximo del MNR a Víctor Andrade Uzuquiano y excluye, por lo tanto, del proceso electoral al sector de Paz Estenssoro -Silvestre Zuazo. Dicha resolución de la Corte Nacional Electoral ha sido el origen para que el MNR paz-silista dicte la abstención electoral.

En esferas de ese partido se informó que en el curso de los próximos días se convocará a conferencia de prensa para exponer la situación y posición del MNR y dar a conocer sus decisiones para el futuro. En el momento, su alta dirección se mantiene en consultas.

### PODER INDEPENDIENTE

Napoléon Dorado y Marcelo Terceros Bizar, vocales de la Corte Nacional Electoral, al explicar las razones jurídicas en que se fundamentó el fallo de esa Corte respecto al MNR, afirmaron que ese organismo constituye un poder de Estado independiente, que no recibe consignas ni instrucciones de nadie. Ello a modo de aclaración y rechazo de las declaraciones de dirigentes del MNR, que calificaron a la Corte de instrumento de la Junta Militar y, según Ayala Mercado, agencia electoral del FRB y del Ministerio de Gobierno.

Reiteraron que la Corte Nacional Electoral reconoció la personería jurídica del MNR y que, consiguientemente, para ese organismo existe un solo partido con la sigla del MNR. Explicaron que el reconocimiento a la Jefatura Provisional de Víctor Andrade, dentro de la acción confesional seguida por Federico Alvarez Plata, se debió a que dentro del término de prueba que se abrió a pedido de este último, sólo Andrade presentó documentos a modo de prueba y no así el solicitante. Por otra parte, Andrade probó que una conferencia de dirigentes le había encomendado la jefatura de ese partido. Por la otra parte, según los estatutos del MNR, su Jefe -Victor Paz Estenssoro- había dejado de serlo por haber vencido el mandato de dos años que señalan esos estatutos y que, además, había abandonado el país.

La Corte, al compulsar esos antecedentes, consideró que Andra-

## MNR DECRETO MOVILIZACION DE BASES Y ABSTENCION ELECTORAL

de informó sobre la realización de su convenio; contrariamente, el sector Paz-Siles no lo hizo para efectuar la suya. Jurídicamente, Andrade era el representante legítimo del MNR, por esas circunstancias, siendo esa la razón principal de su reconocimiento. Ante varias preguntas formuladas, los mencionados vocales señalaron que, tal vez, el error del sector Siles fue no haberse presentado a la convención de Andrade para hacer valer sus derechos y mostrar su mayoría numérica para elegir a sus propios dirigentes.

Dijeron, además, que el caso del Partido Comunista era diferente, pues los comunistas moscovitas y los chinos, a raíz de sus diferencias, están internacionalmente reconocidos como dos fuerzas separadas. En el caso del PC boliviano, el que sigue la corriente de Moscú tiene estatutos programas y constitución diferente al que es partidario de Pekín. Es por ello que la Corte reconoció a dos partidos comunistas, el que dirige Kalle Cueto y el de Oscar Zamora. Dijeron que, empero, ese no es el caso del MNR.

## Más de 850 mil ciudadanos inscritos en todo el país

651.229 ciudadanos se han registrado hasta ayer en todo el país según los datos proporcionados por la Corte Nacional Electoral, organismo que espera que esa cifra aumente a un millón doscientos mil en los próximos dos días de acuerdo al índice de incremento proporcional registrado en la última semana.

Según los datos recibidos en la Corte, la siguiente es la relación numérica de inscripciones por departamentos: La Paz 418.000; Cochabamba 192.933; Santa Cruz 41.068; Chuquisaca 52.158; Oruro 40.000; Potosí 64.188; Tarija 33.429; Beni 8.227; y Pando 1.226.

En la ciudad de La Paz, la de mayor densidad demográfica, las inscripciones de ciudadanos en los últimos días aumentaron notablemente, registrándose largas colas en muchas Notarías Electorales, en tanto que en otras se tuvo que suspender la inscripción debido a la falta de libros.

Por disposición de la Corte Departamental Electoral, las Notarías Electorales deben funcionar hoy hasta las 21 horas y mañana, plazo tope para el cierre de inscripciones, permanecerán a-

## CONAVI EXPLICARA ALCANCES DE NUEVO CREDITO DEL BID

El Presidente del Consejo Nacional de Vivienda, Sr. Alberto Larrea Humérez, explicará hoy en una conferencia de prensa los alcances y proyecciones del nuevo crédito que se solicitará al BID para la ejecución del segundo programa nacional de construcción de viviendas en el país.

El proyecto de CONAVI comprende la construcción de 10.000 viviendas de tipo social en diferentes ciudades de Bolivia.

## Mantiene interés el seminario sobre radio

técnicas vigentes de hace dos o tres décadas. Expresó que se ha hecho mucho progreso en el campo radiofónico, si se tiene en cuenta el tiempo que necesitaron los hombres de la letra impresa para llegar a niveles profesionales, desde que Gutenberg publicó el primer libro.

RADIO Y TV George Stillman, Director del Centro Audio Visual USAID en La Paz, disertó sobre la competencia de la Radio y la Televisión. Explicó que la radio ha cambiado el mundo, porque no reconoce fronteras, ni siquiera corrientes de hierro o bambú y que se ha hecho tan necesaria como la luz eléctrica. Después de historiar la radiodifusión en los EE.UU. y referirse a la relación entre el Gobierno y la industria de la Radio, dijo que Bolivia tiene una ventaja básica en el campo de la Radio y la TV, porque puede sacar provecho de la experiencia lograda en otros países más adelantados en dicha actividad, y acomodarse de acuerdo a sus necesidades. Señaló que las radioemisoras no serán desplazadas por la TV porque los dos son medios que sirven diferentes necesidades. Si la televisión llega a desarrollarse en Bolivia como una empresa comercial, llegará también a seguir los mismos pasos que la radio. Las utilidades y no la filantropía pública tendrán que tener fuerza que motive este crecimiento. Son elevadísimos los costos de producción de la TV. Puso como ejemplo que en los EE.UU. un simple anuncio en TV puede costar \$us. 1.000. También se refirió a los problemas técnicos. En el caso de Bolivia dijo que el alcance de la TV se hace difícil por las áreas montañosas. Stillman concluyó así: "La radio no cesará mañana porque la TV comienza hoy. Pero así la competencia por el tiempo comienza con esta nueva y poderosa fuente que ustedes pueden encontrar mejores caminos para servir a su público".

## MNR DECRETO ABSTENCION ACTIVA

Eduardo Arce Durán, Guzmán Pereira. - ORURO. Humberto Coronel. - COCHABAMBA. Lucio Gonzales. - TARIJA. Vargas Durán de Castro. - POTOSI. Santiago Paniagua. - SANTA CRUZ. Julio Rivera. - TRINIDAD. Joaquín Argandoña. - SUCRE.

JEFES COMANDOS DEPARTAMENTALES MNR. MONSTRUOSA RESOLUCION CORTE ELECTORAL DESCONOCIO PERSONERIA JURIDICA M.N.R. punto. SECRETARIO EJECUTIVO RESOLVIO EN PRINCIPIO ABSTENCION ACTIVA JUNTO OTROS PARTIDOS COINCIDEN ESTA POSICION FRENTE FRAUDE ELECTORAL punto DECRETO MOVILIZACION PARTIDO Y TRASMITA ORGANIZACIONES ESE DISTRITO. Fraternalmente.

Ayala Mercado. Primer Secretario Ejecutivo.

## Universidad Mayor de San Andrés

CONFERENCIA

Excmo. Señor Don Gunther C. Motz, Embajador de la República Federal de Alemania Sobre el tema: "EL MERCADO COMUN EUROPEO Y LA AMERICA" Viernes 3 de junio, a horas 18.30, Paraninfo La Paz, junio de 1966.

## Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS Y SOCIALES

CONFERENCIA

del Dr. Joseph Maier Profesor de Sociología de la Universidad de Rutgers Sobre el tema:

"LA LEY COMO UNA MANIFESTACION DE CONTROL SOCIAL"

Hoy, Jueves 2 de junio, a horas 18.30

Piso 13

La Paz, junio de 1966

(do.) Dr. Alipio Valencia Vega Decano

MARIA DE ORO



JEFF COBB



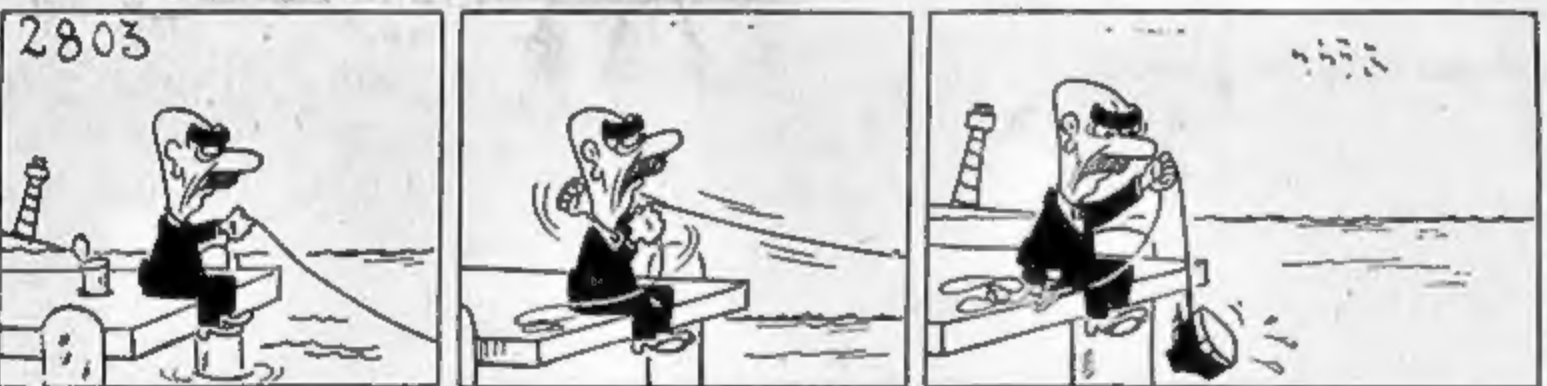
MARK TRAIL



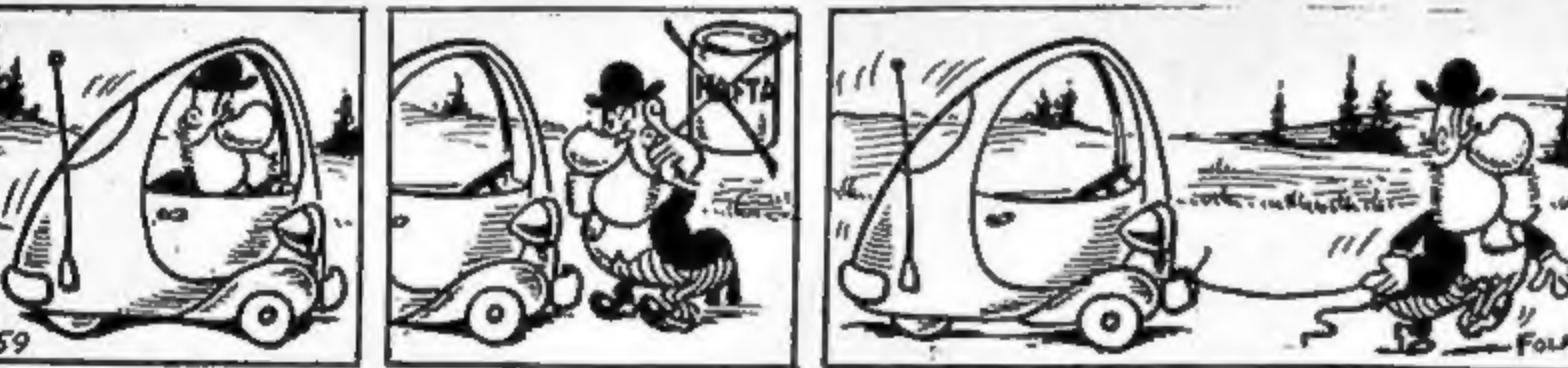
DAN FLAGG



EGOISTO



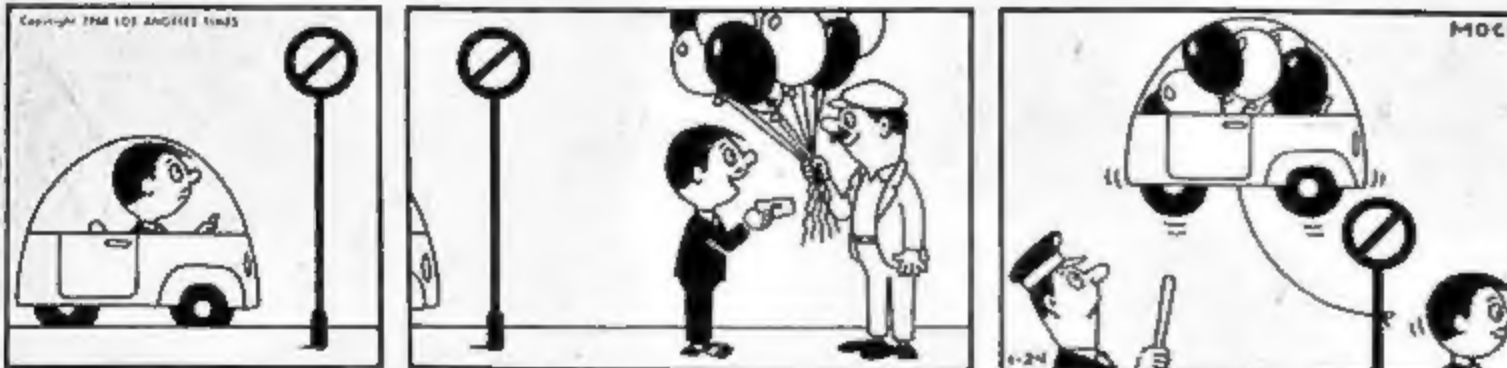
GUMERCINDO



LOS PICAPIEDRA



ALFREDO



SPORTITO



ECOS CIENTIFICOS

Por Lucien NERET

OBSERVATORIOS ASTRONOMICOS HABITADOS EN EL ESPACIO

Los norteamericanos no se han desalentado por el fracaso de su satélite observatorio "OAO-A", y se proponen lanzar otros tres observatorios espaciales. Si se desea poseer la mayor cantidad posible de informaciones acerca del universo que nos rodea, es forzoso disponer de observatorios astronómicos que reciban y analicen las radiaciones infrarrojas, ultravioleta y Roentgen que a la Tierra llegan muy debilitadas. Las radiaciones ultravioletas nos informan acerca de las estrellas muy calientes. Las radiaciones infrarrojas permitirán obtener informaciones acerca del centro de nuestra galaxia. En una versión que podría ser realizada en 1970, los científicos norteamericanos explotarán los servicios de satélites astronómicos habitados. Estas estaciones espaciales, dotadas de grandes telescopios, rivalizarán con los potentes telescopios terrestres y embarcarán dos o tres hombres, pesando en total unas veinte toneladas sobre la Tierra. Gravitarán entre la Tierra y la Luna.

EL JAPON SERA LA CUARTA POTENCIA ESPACIAL

El Japón está preparando su plaza de cuarta potencia espacial. En tan sólo once años, los técnicos japoneses han pasado de los minúsculos cohetes de pólvora que montaron los estudiantes de la Universidad de Tokio a los cohetes capaces de lanzar satélites. Un lanzador de satélites, el cohete "MU-45" será operacional el año próximo, o a principios de 1968 a más tardar. Dotado de cuatro pisos, motores, el propulsor satelizará una carga útil de 40 kilogramos. El satélite servirá para medir la intensidad de plasma solar durante el período de intensa actividad solar que comenzará en 1968.

UN CARBURANTE PARA AVION Y AUTOMOVIL QUE NO SE INFLAMA

En los Estados Unidos se están realizando actualmente ensayos muy alentadores con diversos carburantes empleados en aviación y para los automóviles, con objeto de hacer estos carburantes ininflamables en caso de accidente. Al carburante se le añade una emulsión cuya fórmula química no ha sido revelada. Los carburantes así tratados han sido proyectados sobre motores extraordinariamente calientes sin que se haya producido inflamación. En caso de accidente el piloto o conductor aprieta un botón y produce la inyección de la emulsión en los depósitos de carburante. En algunos segundos el motor se para y el riesgo de incendio desaparece.

AVISO DE REMATE

El Dr. Víctor Valdivia Allen, de Juez 3o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc., etc.

HACE SABER al público en general, que por auto de fecha 23 de Mayo del año en curso, ha señalado para el día 3 del próximo mes de junio a horas 15, el remate de la acción que le corresponde al ejecutado RODOLFO ESCOBAR MALDONADO de la casa No. 1930 de la Av. Illimani de esta ciudad, sobre la base de su tasación catastral de \$b. 648. por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por el BANCO HIPOTECARIO NACIONAL contra aquél sobre cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados al Palacio de Justicia, previo pago o empeño del 5% de ley. Para mayores datos, la Secretaría del Juzgado o la Sección Cartera del Banco Hipotecario Nacional.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintiseis días del mes de mayo de mil novecientos sesenta seis.

P.O. del Sr. J. 3o. de P. en lo C. (Fdo.) Raúl Jiménez Sanjinés, Secretario de Juzgado 3o. de Partido en lo Civil, por el 3o. de P. en lo C.

DIVULGUELO



Y ELLOS SE JUNTAN



DANIEL EL TRAVIESO



COMUNICADO A LA OPINION PUBLICA

Que el apoderado de la Cía. American Home Assurance, luego de un trámite legal efectuado en los Tribunales de Justicia sobre la propiedad de Arturo Villalta consistente en una casa ubicada en la Av. Manco Kapac No. 450 de esta ciudad, está pretendiendo transferir en venta. Y a fin de que no sean sorprendidos los interesados del referido inmueble se pone en conocimiento al público que sobre dicha propiedad pesa un gravamen de pesos bolivianos sesenta mil (\$b. 60,000.-) registrado en forma definitiva en Derechos Reales, con sentencia ejecutoriada.

La Paz, 1o. de junio de 1966

Henry Camargo A.  
Acreedor del propietario del inmueble indicado

Restaurant ABC en el prado

Y CASA Osman CREACIONES

PRESENTAN

SABADO

4 de JUNIO - Hs. 8 p.m.

ELEGANCIA DE ROPA ELEGANCIA DE COMIDA

René Duc DELEITA

Osman presenta Restaurant ABC ofice

LA SOIRE MISS BOLIVIA LA GRAN COLECCION de INVIERNO para CALLE-COCKTAIL-FIESTA #b. 29

HABA RESERVACIONES EN: CASA Osman CREACIONES RESTAURANT ABC EN EL PRADO

ES ELEGANTE... ES MEJOR... Y MAS BARATO

100% NYLON

PARA: AUTOS CAMIONES GONDOLAS

Llantas NORWALK NORTEAMERICANAS

DISTRIBUIDOR EN: Av. PANDO 256 FRENTE AL CINE "UNIVERSO"

EMBAJADA DE FRANCIA



El Agregado Cultural de la Embajada de Francia señor Christian Nague y su esposa señora Brigitte Nague ofrecieron una recepción en honor de un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales. En el grabado aparecen los dueños de casa con el Embajador Dominique Ponchardier y algunos invitados.

INES MONTECINOS v. de CAMPOS

(Q.E.P.D.)

Invitan a sus amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la misa de ocho días en memoria del alma de la extinta que se celebrará en el Templo de San Juan de Dios, (Calle Loayza) el día de mañana 3 de Junio a horas 11 y 30 a.m.

Su asistencia a esta ceremonia religiosa, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se recibe por tarjeta.

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento del que en vida fue su asegurado

Don CESAR BERNAL MONROY

Q.E.P.D.

Raúl, Isidoro, José, Mario, Hugo Bernal, Esperanza de Villafán, Maruja de Rojas, hijos; Valerio Villafán, David Rojas, Elva Machicado de Bernal, hijos políticos; María Pérez v. de Eysaguirre, madre política; Alicia de Murillo, Constantino, Héctor, Mario, Yola, Antonia, Rosa Bernal, hermanos; Elena v. de Bernal, hermana política; los nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial al Transporte Urbano de La Paz, Batallón Tren y al Club Victor Agustín Ugarte asistir a la traslación de los restos mortales del exultó al Cementerio General el día 2 del pto. a hrs. 16:30. El cortejo fúnebre partirá de la Sociedad Unión Obrera, calle Bozo.

Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, junio de 1966

Dr. MIGUEL BAÑULS P.

MEDICINA GENERAL-TERAPIA ELECTROMAGNETICA

Diplomado en Roma.- Estudios en Barcelona.- Hipertensión, Diabetes, Epilepsia, Reumatismo, Vértigo, Neuritis, etc. Tratamos enfermedades y neurologías.

Casa: 511 y domicilio: Av. Saavedra 1614.

Caja Nacional de Seguridad Social

INVITACION A DEMOSTRACION DE PROTESIS


Se invita a los señores médicos especializados y personas que tuvieran interés, al acto de demostración del funcionamiento de una pieza protésica sistema PTB, que se realizará en el Centro Piloto de Rehabilitación de la CNSS, (Calle Cañada Strongest No. 1888), el día viernes 3 del presente mes a horas 16 (6 p.m.).

La pieza fabricada bajo la conducción del consultor en Prótesis y Ortopedia de la Organización Mundial de la Salud, Sr. Erik Jensen, está fabricada con materiales plásticos y se han empleado modernas técnicas en alineaciones estáticas y dinámicas, hecho que significa un positivo adelanto en este campo de actividad para nuestro país.

La Paz, 1o. de junio de 1966

DIRECCION MEDICA

SU AMIGO CONSTANCIO KILOWATT DICE:



MIS BUENOS AMIGOS Y ABONADOS; CONTINUANDO MIS TRABAJOS PARA MEJORAR SIEMPRE EL SERVICIO TANTO EN VOLTAJE COMO EN POTENCIA PARA NUESTRA CIUDAD, TENGO QUE HACER UNOS CORTES DE CORRIENTE, BUSCANDO LAS HORAS QUE MENOS LES MOLESTE. COMO SIEMPRE TENGO EL PERMISO DE LA H. ALCALDIA, PERO DE Uds. PIDO SU GENEROSA COOPERACION YA QUE SE TRATA DE TRABAJOS EN ALTA TENSION.

Día Viernes 3 de Junio

1.- Líneas secundarias en la zona de la Heladería "Frigor", de Miraflores de horas 6.00 a.m. a 7.00 a.m.

2.- Líneas secundarias en la zona de Villa Pabón parte alta de horas 14.00 a 15.00.

Día Sábado 4 de Junio

1.- Puesto de transformación de la calle Claudio Cortés de horas 14.00 a 16.00.

2.- Puesto de transformación de la calle Canónigo Ayllón de horas 14.00 a 16.00.

3.- Puesto de transformación del Pasaje Guachalla y Edificio Copacabana de horas 13.00 a 15.00.

4.- Para las operaciones de estos trabajos cartaremos los alimentadores Miraflores, Sopocachi y Abasco por el tiempo de un (1) minuto.

¡MUCHAS GRACIAS!

La Paz, 3 de Junio de 1966

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED


EMBAJADA DE GRAN BRETAÑA.-

- Celebrando el aniversario natal de la Reina Isabel II, el Embajador de Gran Bretaña Sir Herbert Gamble y su esposa Lady Janine Gamble ofrecerán una recepción el 11 de Mayo de 12 a 14 horas en su residencia de Obreros, Están invitadas a esta reunión personalidades de nuestro mundo diplomático y social.

EMBAJADA ALEMANA.-

- En el Club Alemán mañana a las 20 horas tendrá lugar la recepción que ofrecen el Embajador de Alemania Dr. Gunther Motz y el Agregado Comercial Dr. Hermann Saumweber en honor del Dr. Karl H. Panhorst.

Viaja a EE. UU.



Haciendo uso de una beca auspiciada por USAID y el MINISTERIO DE HACIENDA (Departamento de Estadística y Censos) se ausentó del país el día 10. de junio el Licenciado Federico Torrez Ortiz acompañado del Sr. Alfredo Rosset A., a seguir un curso de especialización con sede en Washington.

EUTRAPELIA

AMOR Y ECONOMIA

Hablan dos muchachas:

- Yo no creo en el amor a primera vista.

- ¿Por qué?

- ¿Cómo haces a primera vista para saber cuánto gana un hombre?

OBSTINACION

Al teléfono:

- ¿Eres tú Jack? ¡Qué voz más extraña!

- No, no soy Jack.

- Esta bien, pero eso no es una razón para tener esa voz...

LA ULTIMA ESPERANZA

La portera se precipita al encuentro del médico saliendo del palacio:

- Doctor, dígame: ¿cómo está el señor?

- Se acabó. No queda más que hacer la autopsia.

- ¡Dios mío! ¡Esperemos que no sea demasiado tarde!

NIÑO MODERNO

La madre a su hijo:

- Come lo que tienes en el plato, pues de lo contrario llamo al lobo.

- Está bien. ¡Pues que se lo coma él!

¡MUCHO CUIDADO!

Entre presidiarios:

- ¡Me haces reír!

- Mira como hablas. Tú no sabes a quién he matado...

LA MUERTE DEL CISNE

Se presenta al director de un teatro una bailarina y consigue que baile ante él "La muerte del cisne".

Terminado el ballet, la muchacha pregunta:

- ¿Qué opina?

El director, sacude la cabeza y dice:

- ¡Pobre cisne!

USE CREMA KATTIA

Surillo 810 Casilla 2109

Sociales

ción que ofrecen el Embajador de Alemania Dr. Gunther Motz y el Agregado Comercial Dr. Hermann Saumweber en honor del Dr. Karl H. Panhorst.

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

- El Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson ofrecerán una cena en honor del señor William Broderick y señora que se ausentarán próximamente de Bolivia.

OFICIALES.-

- Retornó de Santa Cruz el Ministro de Obras Públicas Coronel Sigfrido Montero que viajó a esa ciudad para presenciar los actos conmemorativos de la Escuela de Aviación.

REUNIONES.-

- Dio lugar a una simpática reunión el té-rummy ofrecido ayer por la Agrupación de Damas Leonas en la residencia de la señora Teresa Ureña de Valle.

- Celebrando la graduación de su hijo el Dr. Roberto Vargas Sagárnaga, los esposos Coronel José Abdón Vargas Soto y señora Elena Sagárnaga de Vargas Soto ofrecieron una recepción a sus relaciones sociales.

- Agasajando al poeta Don Javier del Granado y su esposa señora Rosa Padilla de del Valle ofrecieron ayer un almuerzo el señor Flavio Soria y señora Tita Sanjines de Soria. Asimismo ofrecieron un cocktail en su honor el señor Juan

del Granado y la señora María Carmen L. de del Granado.

Amigas de la señorita Teresa Paz Pacheco le ofrecieron un té, despidiéndola de su vida de soltera.

CUMPLEAÑOS.-

Celebra hoy su aniversario natal el Dr. Gastón Ríos Anaya, Fiscal de Distrito en lo Penal. Con este motivo será agasajado por sus amigos y colegas.

En ocasión de recordar el aniversario de su natalicio, el señor Aldo Alvaro Vera Rada, hoy recibirá la felicitación de sus amistades.

MATRIMONIOS.-

Con carácter privado fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Amanda Oterín R. con el señor Yamil Ganem L.

PRIMERA COMUNION.-

Hoy en el Templo de la Merced recibirá el Sacramento de la Eucaristía por vez primera la niña Narda Soria Calvarro Hinojosa.

ENFERMOS.-

En la Clínica Ferroviaria es atendido el señor Armando Botelho Núñez del Prado.

Recibe atención médica la señora Carmela R. de Páres Salomón.

En Sacramento, California fué sometida a una intervención quirúrgica la señora Norma Barrios de Mathews.

VIAJEROS.-

A Estados Unidos el universitario Walter Aramayo Díaz de Medina.

En el domicilio de la Sra. Teresa Ureña de Valle, se reunieron ayer en un té muy de beneficencia las damas pertenecientes a la agrupación de los Leones. En el grabado un aspecto de la reunión social.

En el domicilio de la Sra. Teresa Ureña de Valle, se reunieron ayer en un té muy de beneficencia las damas pertenecientes a la agrupación de los Leones. En el grabado un aspecto de la reunión social.

En el domicilio de la Sra. Teresa Ureña de Valle, se reunieron ayer en un té muy de beneficencia las damas pertenecientes a la agrupación de los Leones. En el grabado un aspecto de la reunión social.

En el domicilio de la Sra. Teresa Ureña de Valle, se reunieron ayer en un té muy de beneficencia las damas pertenecientes a la agrupación de los Leones. En el grabado un aspecto de la reunión social.

En el domicilio de la Sra. Teresa Ureña de Valle, se reunieron ayer en un té muy de beneficencia las damas pertenecientes a la agrupación de los Leones. En el grabado un aspecto de la reunión social.

En el domicilio de la Sra. Teresa Ureña de Valle, se reunieron ayer en un té muy de beneficencia las damas pertenecientes a la agrupación de los Leones. En el grabado un aspecto de la reunión social.

En el domicilio de la Sra. Teresa Ureña de Valle, se reunieron ayer en un té muy de beneficencia las damas pertenecientes a la agrupación de los Leones. En el grabado un aspecto de la reunión social.

En el domicilio de la Sra. Teresa Ureña de Valle, se reunieron ayer en un té muy de beneficencia las damas pertenecientes a la agrupación de los Leones. En el grabado un aspecto de la reunión social.

En el domicilio de la Sra. Teresa Ureña de Valle, se reunieron ayer en un té muy de beneficencia las damas pertenecientes a la agrupación de los Leones. En el grabado un aspecto de la reunión social.

CLUB DE LEONES

En el domicilio de la Sra. Teresa Ureña de Valle, se reunieron ayer en un té muy de beneficencia las damas pertenecientes a la agrupación de los Leones. En el grabado un aspecto de la reunión social.

Nuevamente el Insuperable detergente

AJAX

AHORA EN SUS 2 NUEVOS tamaños


GRANDE y MEDIANO

con blanqueador para todo uso. AJAX el enemigo de la suciedad y los objetos percudidos A PRECIOS MAS ECONOMICOS TODAVIA!...

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) LTDA.

LA PAZ ORURO COCHABAMBA POTOSI TARIJA SANTA CRUZ

Categoría en Camisas



Manhattan

FABRICADA BAJO LICENCIA DE "THE MANHATTAN SHIRT Co" U.S.A.

# AVISOS CLASIFICADOS

## Coloque su aviso clasificado

### POR TELEFONO

Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$0.20)

El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea alquilarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PERDA TIEMPO.

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio

## El drama clasificado



## POR DOBAL

**DEPARTAMENTOS**  
**TIENDAS**  
**Y**  
**OFICINAS**

**VENDO**  
Juego de living, tipo americano, \$5.850, tipo francés \$5.1.200. Tumula (esquina Isaac Tamayo) N° 492, interior.

**VITRINA VENDO**  
Joyerías, otros corrientes. Comercio 1031.

**VENDO A PLAZOS**  
Living, comedor, dormitorio. Colón 766, final Sucre 1423, teléfono 26362.

**VENDO ROPERO**  
Y juego de sala. Referencias: Independencia 296.

**MUEBLES ENSERES**  
Solamente muebles y juegos, real lizo varios. Gano dinero adquiriendo dolos. Belisario Salinas 17, lado Mingobierzo.

**RADIOS**  
**RADIOLAS**  
**PICK UPS**

**EN VENTA**  
Radiola GRUNDING, freezer horizontal y vertical, secadora de ropa eléctrica y varias otras cosas de casa. Referencias: Teléfono 32229 solo en las tardes.

**EN VENTA**  
Radio para auto, 12 voltios. Teléfono 26823. Av. 6 de Agosto 2248.

**PROPIEDADES**  
**Y**  
**TERRENOS**

**VENDO LOTE**  
Amurallado 320 m2 con habitación en Urbanización La Merced, a 3 cuadras de la Fábrica de Fósforos. Teléfono 29534.

**EN VENTA**  
Hermosa propiedad, sobre camino carretero Tarija-Bermejo, con títulos consolidados, reforma agraria, 600 hectáreas, bosque y campos cultivo, casa cómoda, plantaciones de cítricos y varias hectáreas, caña de azúcar, zona influencia. Inge-nio Bermejo. Alternativa, constituir sociedad anónima, explotación maderera en bosque vírgen próximo. Necesitamos capital y aserradero. Referencias: Raúl Márquez. Colón N° 741, Tarija.

**EN COROICO**  
Vendo lotes, 200-300, una casa quinta, con huerto. Referencias: Ayacucho 264, oficina 2.

**SE COMPRA**  
Terreno o casa. Referencias: Teléfono 11032.

**VENDO TERRENO**  
Alto La Paz, detrás de Cobana. Referencias: Av. Perú 261, Taller Eléctrico.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
Comercio 926. Telf. 21214. Compramos urgente terreno en Calacoto.

**COMPRO TERRENO**  
200 m2, aproximadamente, preferible Miraflores, Supocachi. Referencias: Teléfono 12422.

**LIBROS**  
**Y**  
**REVISTAS**

**MUEBLES**

**COMEDORES**  
De fina calidad, enchapados, diseños modernos para ambientes de distinción. Materiales importados, precios ventajosos. Visite Mueblería MARVIN. Castro 147, interior.

**VENDO DORMITORIO**  
Y juego de living, completo. Amplia y esquina Abdón Saavedra, (casa nueva).

**GRAN OPORTUNIDAD**  
Por motivo de viaje, vendo, dormitorio, comedor, 3 living, cocina, refrigerador, radiola, todo completamente nuevo. Sánchez Lima 2231.

## BILLARES DE CALIDAD

Vendemos billar, fondos mármol, bloques variados. Rodríguez 660.

## UNDERWOOD MOD. 5

ROYAL 18 y 14 pulgadas, vendo. Comercio 994, oficina 6.

## MACHIHEMBADO

Mara, de primera clase, moderna ma-sa, ocho, completamente secas, di-rectamente de nuestro aserradero en Santa Cruz. Ventas: Av. América 415.

## VENDO

Balanza, plataforma. Referencias: Guerrillas Lanza 655.

## CASAS Y CHALETS

Comercio 926. Telf. 21214. Ofrecemos en venta las siguientes casas: Sopocachi, Segunda Costa-Rica, Av. República, detrás Pa-brica Soligno.

## VENDO CASA

Céntrica, Miraflores \$5.61.500. Referencias: Méndez Pelayo 1027. Sopocachi sito Escuela Cristo Rev.

## VENDO CASAS

Riosifio, Federico Zuazo, Manco Kapac, Miraflores, Colón, Pisagua. Referencias: Yancococha 448, oficina 26, teléfono 10956.

## VENDO CASA

Un departamento, tres dormitorios escritorio, living, comedor, depen-dencias. "LA DILIGENTE", Bolí-var 697, oficina 5, frente Contraloría.

## COMPRO CASA

Calle comercial, pago hasta 240.000. "LA DILIGENTE", Bolí-var 697, oficina 5, frente Contraloría.

## COMPRO CASA

En San Jorge, Obreros o Sopocachi. Ref. Telf. 12612 o casillero 1185.

## SECRETARIAS Y EMPLEOS

Una empleada o sirvienta, cana-udento. Ref. Av. Saavedra 1135. (solamente los sábados por la tar-de).

## SE NECESITA

Una empleada o sirvienta, cana-udento. Ref. Av. Saavedra 1135. (solamente los sábados por la tar-de).

## SECRETARIA

Preciso para trabajo de oficina. Jenero Sanjinés 467. Telf. 24076.

## NECESITO COCINERA

Con certificado. Final Sánchez Li-ma, pasaje Montes, frente al N° 1, teléfono 22489.

## SE NECESITA

Un tractorista, y motoniveladorista, un electricista, 8 albañiles. Referencias: Comando de Ingeniería (Estado Mayor, Miraflores).

## SE REQUIERE

Los servicios de una dactilógrafa, para los sábados y domingos. Ref: Av. Saavedra 1135. (Solamente sábados por la tarde).

## SE NECESITA

Cocinera, como adentro, con certificado. Referencias: Panamá 1481, teléfono 29295.

## SECRETARIA

Bilingüe, inglés, castellano con práctica en archivo y oficina. Informes y certificado. Enviar a casillero N° 106. La Paz.

## NECESITO

Sirvienta. Comercio 1031.

## COCINERA-SIRVIENTA

Necesito. Sagárnaga 462.

## COCINERA

Sirvienta, necesito, como adentro. Zapata 18, frente a la Universidad

## PRECISO

Señorita, estudios "ORDIN". Av. Kennedy 443.

## VEHICULOS

Auto de carrera

## FARGO 1957

Camioneta 30 quintales, estacas vendo, México 1572.

## JEEP AUTO UNION

Modelo 1959, se vende o permuta con camioneta de 1 a 1/2 toneladas. Se arregla diferencia. Referencias: Teléfono 12567.

## VENDO O PERMUTO

Automóvil "PACKARD", \$2. Teléfono 10118.

## DE OCASION

Compro automóvil o camioneta en perfecto estado. Referencias: Avenida Illimani esquina Stadium N° 1997, teléfono 7856. BILSA Ltda.

## COLECTIVO

GMC, Modelo 59, permuta con camioneta o casa arreglo diferencia. Ref. Villamil de Kade 120 Telf. 29675.

## VENDO VAGONETA

"WILLYS", jeep, modelo 63, motor tomado, en perfecto estado. Ref: "DIVECO" Plaza Murillo.

## SE VENDE

Automóvil DODGE, 64, casi nuevo, Camioneta CHEVROLET 65, media tonelada. VOLKSWAGEN 62, 2 cabinas. Referencias: BILSA Ltda. Av. Fria esquina Stadium N° 1997, teléfono 27856.

## PRESTAMOS DINERO SOCIOS

Por motivo de viaje, negocio acreditado. Potosí esquina Colón 1311

## SE VENDE

Necesito para préstamos garantía hipotecaria, prenda, interés legal. Capitalistas no pagan comisión. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, oficina 5, frente Contraloría.

## DINERO

Por motivo de viaje, negocio acreditado. Potosí esquina Colón 1311

## POR VIAJE VENDO

Negocio, con muebles lugar céntrico, valor 14.000 \$b. Referencias: Teléfono 25987.

## 4.000 DOLARES

Ofrezco préstamo garantía hipotecaria. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, frente Contraloría.

## DINERO

Presto con garantía hipotecaria, interés legal. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, frente Contraloría.

## LA INMOBILIARIA

Ofrecemos, préstamos hipotecarios, joyas, cualquier cantidad, dólares americanos, sumas menores, pesos bolivianos, entrega inmediata, interés legal. Oficina Alvarez Herrera. Potosí 1050. Telf. 22855.

## TECNICOS Y SERVICIOS

Reparaciones, carga gas, rebobinado. 15 años al servicio de la colectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica. FLASH Electric Technical Service. Ingavi N° 854. Teléfono: 20507.

## "PINTOR DAVALOS"

Experto interiores, exteriores, buenas recomendaciones. Teléfono 11761.

## PIANOS

Afinación. Teléfono 29310.

## CEPILLAMOS PISOS

A máquina. Teléfono 23629.

## TAPICERIA "LUXOR"

Para su vehículo y muebles. Av. Camacho esquina Bueno N° 240.

## ELECTRICISTA

A domicilio. Teléfono 10231. (tar-dea).

## RADIOTECNICOS

Motivo viaje, vendo instrumentos, para radio llamantes. Referencias: Pichincha 729, Sr. Lafuente.

## PINTAMOS LETREROS

Interiores, refacciones, techos, pisos, vidrios en general. Teléfono 28131.

## PINTAMOS

Interiores, piso, lix. Teléfono 10301

## FOTOCOPIAS \$b. 5.-

Nitidas, ampliamos, reducimos. Cardenas 1415.

## PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS.

## GIMNASIA EN APARATOS

Aumento estatura, volumen muscular, adelgace con masajes, baños, tuerces. "GIMNASIO YORK". Comercio-Colón, sillon. Teléfono 11351.

## REPUESTOS EN GENERAL

De alta presión. Se puede inflar llantas grandes, sin mayor esfuerzo. Descuentos especiales para Estaciones de Servicio del ramo. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.

## INFLADORES "GOLDEN ROD"

De alta presión. Se puede inflar llantas grandes, sin mayor esfuerzo. Descuentos especiales para Estaciones de Servicio del ramo. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.

## ENGRANAJES DE CAJAS

Para auto blocks, sincronizadores, eje corrido, engranajes, de primera, segunda y retro. PANAMA AUTO PARTS. Calle General Campero N° 52.

## RODAMIENTOS

De cardán, de punta eje, despiñadores de embrague. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.

## BOBINAS Y REGULADORES

De volteo de la famosa marca "BOSCH", para 6 y 12 voltios. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero 52.

## CORREAS

para ventilador de Chevrolet, Inter Dodge y otras marcas. Precios bajos. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.

## LLANTAS Y CAMARAS

para autos, camionetas, Jeeps y camiones. En todas las medidas. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.

## CRUCETAS DE TOYOTA

para camiones y Jeeps, a precios muy convenientes. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.

## COJINETES

Para biela y bancada, en las mejores marcas. Central de Repuestos "Perfect", Avenida Pando 151.

## VENDO PIÑON Y CORONA

Del Caterpillar, modelo DA, DB, V2, DB. Referencias: Teléfono 20773.

## CUBETAS LOCKED WAGNER

Proteja su vehículo, usando cubetas de la mejor calidad. Cubetas sueltas y juegos de cilindros maestros. Expansores, válvulas etc. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero N° 52.

## MEMORIAL...

(Viene de la página 4)

Justin Rojas de Eduardo. COMANDO DEPARTAMENTAL DE TARIJA - Oscar Mealla, Manuel Villena, Enrique Rocha, Ivar Lema. COMANDO NACIONAL DE LA JUVENTUD. - Alberto Vega, Calvarino Ayala, Rinaldo Barrón, COMANDO ESPECIAL DE HUAYUN. - Víctor Zambrana, Juvenal Páncorvo, COMANDO ESPECIAL DE ATOCHA-TELAMAYU. - Carlos Chipman, Fausto Alfaro, Julio Ramos. COMANDO ESPECIAL DE KAMU. - Alejandro Luján, Rodolfo Cabrera. COMANDO ESPECIAL DE COROICO. - Jorge Porcel, José Figueroa. COMANDO ESPECIAL DE TIPUAN. - Ricardo Villalba. COMANDO ESPECIAL DE VILLAZON. - Absalon Rivera. COMANDO ESPECIAL DE CAMILL. - Cristóbal Romero. COMANDO ESPECIAL DE RIBERALTA. - Ernesto Molina, Alfredo Monje. COMANDO ESPECIAL DE AIGUIL. - Carlos Vega. COMANDO ESPECIAL DE CARANAVI. - Severo Rodas, Domingo Chipana. COMANDO ESPECIAL DE TUPIZA. - Pastor Díaz. COMANDO ESPECIAL DE REYES. - Silvio Paz. COMANDO ESPECIAL DE UYUNI. - Raúl Castro, Julián Gutiérrez. COMANDO JUVENIL FEMENINO. - Bruniella Moscoso, Josefa Albarra-cin, María Urioste, J. Pérez, J. Alvarez, N. Espejo, M. Marifio, G. Torrico, R. Coronel, N. Espejo, E. Lopez, Luis Valencia, H. Cardenas, Juan Rojas, Mauricio Rodas, H. Tovar, E. Vargas, S. Cusicanqui, P. Quisbert, F. Pini-lia, F. Flores, E. Terrazas, F. Diaz, Fco. Terrazas, P. Baldivia-so, C. Gutiérrez, A. Pacheco, R. Michel, T. Zelaya, Fausto Terrazas, R. Astorga, J. Rivera de la Q., J. Guzmán, P. Fernández, G. Bustillos, N. Poma, P. Mena, M. Millasaca, F. Flores, C. García, B. Cadima, F. Copa, V. Villaca y Marcos López B.

## EL DIALOGO POLACO...

(Viene de la página 5)

sus obispos y pastores. En la hora actual, el diálogo sólo es posible entre los pueblos. Y esta clase de diálogo no requiere la firma de un tratado de paz o de un documento diplomático. Ahora bien esta aproximación en el plano humano y, en perspectiva, nacional sin la intervención de los dirigentes del momento - inquieta a los comunistas. Saben que la normalización de las relaciones entre el pueblo polaco y el alemán (todavía es pronto para hablar de amistad o siquiera de reconciliación) podría abrir una brecha en el muro que separa a Polonia del Occidente, del que no obstante forma parte desde hace un milenio. Por esta razón Gomulka no ha vacilado en extender el conflicto entre el régimen comunista y la jerarquía católica, y sobre todo con su jefe el Primado de Polonia, respondiendo el 14 de enero último al discurso pronunciado la víspera en Roma por el profesor Oscar Halecki, el primer secretario del Partido Comunista de Polonia ha salvado a los obispos de la acusación de haber telefonado a su patria, pero les ha atribuido un crimen más grave a sus ojos: el de querer la adhesión de Polonia al Occidente. Así es como se ha querido poner en litigio toda la significación del milenio de la cristianización de Polonia; que se ha celebrado con gran esplendor, no obstante los impedimentos del régimen, en estos últimos días. En realidad, Polonia ya eligió en 866, hace mil años, entre el Este y el Oeste. La operación se desarrolló ahora en los dos frentes: en el plan interno, contra la jerarquía polaca y, sobre todo, contra la persona del Cardenal Wlchinski, y en el plano externo, contra el diálogo entre Polonia y Alemania, que el régimen comunista polaco desea ahogar. Se tiene la impresión de que el objetivo esencial de todos los ataques...

(Pasa a la página 12)

SCALA

Tel. 23535

Matinée hs. 15.00 y tarde hs. 19.00.  
LA NOVICIA REBELDE. con Julie Andrews, Christopher Plummer y Eleanor Parker. Matinée Platea \$b. 6.10. Mezzanine \$b. 7.10. Tarda y Noche Platea \$b. 6.30. Mezzanine \$b. 7.30.

LA PAZ

Tel. 23848

Matinée, tarde y noche: CUANDO EL AMOR SE VA. con Susan Hayward y Bette Davis. Sólo para mayores de 21 años. Matinée \$b. 3.10. Tarda y Noche \$b. 3.80.

MIRAFLORES

Matinée, tarde y noche: GRAN HOTEL y ESPÍA A CABALLO. Tarda: RELACIONES PELIGROSAS. Noche: RELACIONES PELIGROSAS y LUCHO CONTRA EL MAL. Matinée \$b. 2.80. Tarda y Noche \$b. 3.00.

6 DE AGOSTO

Tel. 23392

Matinée, tarde y noche: EL TREN con Burr Lancaster y Jeanne Mo-

Hoy Cines

reag. Actualidades mundiales No. 21. Platea \$b. 5. Mezzanine \$b. 6.

ABAROA

Tel. 10252

Matinée, tarde y noche: EL ESPÍA con Bradford Dillman y EL DIABLO RUBIO con Terence Morgan. Matinée \$b. 1.60 y 2.60. Tarda y Noche \$b. 1.60 y 2.70.

UNIVERSO

Matinée, tarde y noche: LOS INSACIABLES. con Carroll Baker y George Peppard. Para mayores de 18 años. Matinée Platea \$b. 3.60. Mezzanine \$b. 4.10. Tarda y Noche Platea \$b. 4.30. Mezzanine \$b. 4.80.

PARIS

Tel. 29704

Matinée, tarde y noche: CARNE

MONJE CAMPERO

Tel. 23333

Matinée, tarde y noche: SIFT MUJERES. con Anne Bancroft y Flora Robson. Luneta matinee \$b. 3. Alta \$b. 2.50. Tarda y Noche \$b. 3.50 y 3.

PRINCESA

Matinée, tarde y noche: LA CASA DE MADAME. con Shelley Winters y Robert Taylor. Prohibida para menores de 18 años. Luneta matinee \$b. 3. Tarda y Noche \$b. 3.50.

EBRO

Matinée, tarde y noche: EN LA CIUDAD DEL MUNDO. con Ernesto Sabán y Rita Macedo. y LOS ASTRONAUTAS. con Viruta y Capulina. Luneta matinee \$b. 2.60. Alta \$b. 1.60. Tarda y Noche \$b. 3.20 y 1.60.

MURILLO

Tel. 11647

Matinée, tarde y noche: THARUS, HIJO DE ATILA. con Jerome Courtland. Luneta \$b. 2.50. Galería 1.50.

VARIIDADES

Matinée: TARZAN AL RESCATE. con Lex Barker. y LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT. con Healey Mills. Tarda: LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT. Noche: TARZAN AL RESCATE y LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT. Luneta \$b. 2.50.

TESLA

Tel. 23803

Matinée, tarde y noche: MUJERES DEL MUNDO. Matinée Platea \$b. 3. Mezzanine \$b. 3.50. Tarda y Noche Platea \$b. 3.50. Mezzanine 4.

MIGNON

Tel. 26144

Matinée, tarde y noche: ENTREGA INMEDIATA. con Mario Moreno (Cantinflas) y Gina Romand. Platea \$b. 2. Galería \$b. 1.50.

MEXICO

Tel. 26867

Matinée, tarde y noche: RULETERO A TODA MARCHA. con Lalo González y LOS NIÑOS QUE YO SOÑE. con Libertad Lamarque y Enrique Guzmán. M., T. y N. \$b. 3 y 2.

ILLIMANI

Matinée y noche: CARGANDO CON EL MUERTO y LA HUELLA MACABRA. con Guillermo Moray. Matinée \$b. 1.60. Noche \$b. 1.60.

ROXY

Matinée, tarde y noche: LAS PERLAS DEL TOKAY y LA MALVADA. Matinée \$b. 2.60. Tarda y Noche \$b. 2.70.

TRIANON

BUENOS DIAS AMOR y EL CICLON DE JALISCO. con Julio Aldama y Lucha Moreno.

LUX

Matinée y tarde: EL CID. con Charlton Heston y Sophia Loren. Matinée \$b. 1.60 y 1.10. Tarda \$b. 2.10 y 1.60. Mañana: EL ESPECTACULO MAS GRANDE DEL MUNDO.

AVENIDA

Matinée y noche, dobles: FIEL HASTA MORIR y EL SECUESTRO. Tarda: FIEL HASTA MORIR. con Peter Brack. Matinée y Noche

BOLIVAR

Matinée, tarde y noche: RIO CON CHOS. con Stuart Whitman, en tenniscolor. Matinée \$b. 2.50 y 2.00. T. y N. \$b. 3.00 y 2.00.

COLON

Tel. 23477

Matinée, tarde y noche: SANTO vs. EL ESTRANGULADOR y LOS PARRANDEROS. Alta \$b. 1.50.

AMERICA

Matinée, tarde y noche: KING KONG y EL NIÑO Y EL TORO. M., T. y N. \$b. 1.50.

ESMERALDA

Matinée, tarde y noche: LAMENTO BORINCANO. con Luis Aguilar y AVENTURAS DE LAS HERMANAS X. con Dacia Gonzalez y Kitty de Hoyos. Matinée \$b. 2.20. Tarda y Noche \$b. 2.70.

EL DIALOGO POLACO...

(Viene de la página 10)

ques de los dirigentes comunistas (que no siempre están de acuerdo en cuanto a los métodos convenientes) es ante todo comprometer la iniciativa de entablar el diálogo. Se quiere impedir y, sobre todo, evitar que produzca sus frutos. La espada de Damocles debe seguir suspendida sobre la cabeza del pueblo polaco y el miedo a los alemanes ha de continuar reinando en los espíritus. Esto es lo que exige la política soviética, y el Partido Comunista de Polonia se conforma estrictamente a ella para salvaguardar de este modo sus propios intereses.

En el Coliseo Cerrado Ciudad de La Paz tuvo lugar una edición de El Show de los Sábados a través de Radio Mndez. En la oportunidad se rindió homenaje a la MADRE AUSENTE, en la persona de un niño huérfano que recibió regalos otorgados por firmas auspiciadoras. Las mismas depositaron en una cuenta bancaria especial, una suma de dinero que cobrará el beneficiado en su mayoría de edad. Al mismo tiempo, un matrimonio nacional lo adoptó. La fábrica de muebles cromados FAMA obsequió al niño, una camita especial., y Organización Publicitaria Boliviana también hizo llegar su aporte. De esta manera culminó, en medio de gran cantidad de público que colmó totalmente las instalaciones de la calle México, un singular acto que agradó a todos los sectores de la población.

HOMENAJE A UN NIÑO HUÉRFANO

Ministerio de Salud Pública

AVISO

Se advierte a todos los establecimientos no autorizados: Tiendas, Bazaros, Kioscos, Vendedores ambulantes, etc, que en la actualidad, están vendiendo productos farmacéuticos, infringiendo las disposiciones de este Ministerio, por consiguiente, se procederá al decomiso, bajo sanción respectiva.

La Paz, Mayo de 1966.

Cnl. Dr. Carlos Ardiles I.  
MINISTRO DE SALUD PUBLICA

Vo. Bo. Dr. Jorge Quinteros  
DIRECTOR DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD PUBLICA

"¡Somos ladrones (honradamente)!  
¡Resolvemos hacer del mundo un lugar mejor donde robar!"

LA ENAMORADA EL GENIO ELECTRONICO EL TRAVESERO EL TONTO

MELODY MERCOURI PETER USTINOV MAXIMILIAN SCHELL

NO LEVANTAR LOS OJOS QUE ENTRA SIN LLAVE

Topkapi

ROBERT MORLEY AKIM TAMIROFF DANISCHEWSKY ERIC AMBLER  
HADIADAKIS JULES DASSIN COLOR UNITED ARTISTS

Mañana ESTRENO EXCLUSIVO UNIVERSO

Selección de "Consorcio Cinemat. de Bolivia"

HOY ESTRENO PRIMICIA CINE ESMERALDA

Bajo su deslumbrante belleza se oculta un corazón dominado por el ansia de venganza!

KITTY DE HOYOS  
DACIA GONZALEZ

AVENTURAS DE LAS HERMANAS X

Episodio: EL MANCHO DE SANGRE LA VENGANZA DEL DESTINO

CON: DAVIDO BODRUEZ, EL CAJON SANTANON, BELLO EL BOVIERO, PANCRO GORDON, BENI CAROINA, MARIO ALBERTO RODRIGUEZ, ANTONIO BABEL, ANTONIO FUMON DE RAFAEL FERRER

En función doble con LAMENTO BORINCANO en colores con Luis Aguilar y Mappy Cortés.

MAÑANA-CINE TESLA

POSA FILMS, S. A. presenta a su artista exclusivo: MARIO MORENO

EN

ABAJO EL TELON

CON CHRISTIANE MARTELL (Miss Universo)

BEATRIZ SAAYEDRA  
ALEJANDRO CHIANGUERO  
Rafael Alcázar, Alberto Catalá, Víctor Alcázar, Miguel Manzano, Tito Novaro, Ernesto Financie, Armando Espinosa y Quety Clavijo.

HOY

DOS GRANDES ESTRENOS EN UNA GRANDIOSA PROGRAMACION

CINEMATOGRAFICA FILMER, S. A. presenta el:

LIBERTAD LAMARQUE

Los Hijos que yo soñé

ENRIQUE GUZMAN

HOY GRAN CINE MEXICO HOY

DOS GRANDES ESTRENOS EN UNA GRANDIOSA PROGRAMACION

CINEMATOGRAFICA FILMER, S. A. presenta el:

LIBERTAD LAMARQUE

Los Hijos que yo soñé

ENRIQUE GUZMAN

Matinee Tarda Noche doble

¡DIVIERTASE SIN PAGAR "BANDERAZO" NI TEMERLE AL TAXIMETRO!  
¡LA "DEJADA" MAS BARATA Y AGRAVABLE, CON "PIPORRO" COMO RULETERO A TODA MARCHA!

RULETERO A TODA MARCHA

COD SARA GARCIA - NORMA ANGELICA - MARIA DUVAL

HOY Formidable estreno en colores EBRO

PRODUCTORA ECUADOR, S. A. presenta a ERNESTO ALBAN SOLER MACEDO

EN UN MENSAJE DE AMOR Y VANGUARDIA

EN LA MITAD DEL MUNDO

EN EASTMANCOLOR Y MEXISCOP

FOTOGRAFIA: GABRIEL FIGUEROA, DISEÑO: RAMON PEREDA

EN DOBLE CON LOS ASTRONAUTAS con Viruta y Capulina.

# LICEO LA PAZ GANO A ANGLO AMERICANO

MARISCAL BRAUN VENCIO A FELIPE II GUZMAN



LICEO LA PAZ.- Plantel del Liceo La Paz, que ayer consiguió vencer al representante de Anglo Americano, en el torneo intercolegial de Vólibol para mayores.

Ayer, en las canchas de la Universidad, se cumplió la cuarta fecha del torneo intercolegial de vólibol, categoría mayores, con cuatro encuentros. Liceo La Paz, consiguió su segunda victoria consecutiva en el campeonato al imponerse por dos sets a cero a Anglo Americano, con parciales de 15-9 y 15-9.

Liceo La Paz, es el único establecimiento fiscal en su serie. L. La Paz formó con: L. Tellería, J. Novoiny, A. de Bejar, F. Johanson, A. Roncal y A. Almdaréz. ANGLO AMERICANO con: R. Olave, T. Calderón, M. y C. Caballero, M. Valverde y V. Rocha.

Fácil victoria consiguió Hugo Dávila, ante Lindeman. Ganó por dos a cero, con parciales de 15-12 y 15-1 HUGO DAVILA presentó a: G. Villarroel, S. Castillo, G. Rivas, S. Escallier, M. A.

llaga y M. Alvarez, LINDEMAN a: A. Carpio, R. Velásquez, E. Goytia, E. Cossío, V. Santalla y S. Ferrel.

Instituto Americano venció a Liceo Venezuela, por dos a cero, manteniendo su condición de invitado en su serie. Los parciales fueron 15-9 y 15-2 INSTITUTO AMERICANO alineó con: M. y E. Toro, O. Flores, M. Laguna, A. Lapunay y E. Forquies. LICEO VENEZUELA con: C. Guzmán, A. Portugal, A. PALACIOS, J. Catacora, A. Rocha, E. Rada y S. Casablanca.

Cómodo triunfo consiguió Mariscal Braun frente a Felipe II Guzmán, por dos a cero con parciales de 15-4 y 15-8. MARISCAL BRAUN jugó con: C. Rada, T. Delfín, R. Clavijo, K. Estenssoro, C. Soruco y E. Mierett. FELIPE II GUZMAN con: N. Brañez, G. y M. Artundusa, C. Andrade, E. Udeola y G. Silva.

## Felipe Segundo Guzmán ganó serie "A" del torneo escolar de basket

Felipe Segundo Guzmán, se clasificó campeón invitado de la serie "A" luego de vencer a Hugo Dávila por 34-32, ayer en una nueva jornada del Torneo Escolar de Basketball que auspicia la Dirección Nacional de Educación Física Escolar. Ayacucho ganó por W.O a Lanza que no estuvo presente.

No se conocieron las razones por las cuales se produjo el W.O, pero según pudimos informarnos nuevamente afluó la clásica irresponsabilidad de los alumnos y profesor.

VICTORIA DE FELIPE SEGUNDO GUZMAN

En un partido de acciones interesantes y que por momentos fue dramático, Felipe Segundo Guzmán, se adjudicó la victoria en base a su mejor planteamiento dentro la cancha. Dávila no desmayó, por el contrario, le faltó suerte para conseguir un triunfo justo.

De todas maneras cualquiera de los dos equipos hicieron los suficientes méritos para conseguir el triunfo. El arbitraje persistió con sus altibajos, es necesario que los organizadores tomen más cuenta de la personalidad para designar a los árbitros.



TRIUNFO DE "FELIPE GUZMAN".- Escena del cotejo que ayer jugaron los equipos de Hugo Dávila y Felipe Segundo Guzmán. Un rebote disputado por tres jugadores.

## Técnico brasileño llegó ayer y lo gestiona el club "Chaco"

WALTER LOPEZ NO PUEDE JUGAR EL DGO.

José Lorenzo Pereda llegó ayer de São Paulo para ofrecer sus servicios de director técnico en nuestro medio. A las pocas horas de su arribo, visitó las oficinas

de la Asociación de Fútbol de La Paz para presentar su saludo y de inmediato se puso en contacto con varios clubes locales, entre ellos Chaco Petrolero que demostró tener interés en contratarlo. Pereda, viene de dirigir al Ferroviario de São Paulo, y de no encontrar una situación favorable se dirigirá a Lima, donde tiene varias ofertas de clubes profesionales peruanos.

31 DE OCTUBRE

Walter López, puntero derecho de 31 de Octubre no podrá jugar el domingo ante Chaco Petrolero porque en la última gira realizada a Potosí, se lesionó de consideración con el siguiente diagnóstico: "Esguince en el tobillo derecho". H.Palenque tiene con-

tusión en el muslo de la pierna derecha" y en la actualidad se encuentra en un período de convalecencia. Ayer realizaron una sesión de gimnasia y mañana jugarán un partido de práctica entre suplentes y titulares.

## Brasileña M. Bueno se impuso en París

París, Junio 1 (AFP).- La brasileña María Esther Bueno ganó hoy a la francesa Francoise Durr por 3-6 y 6-4 en cuartos de final de individuales-damas de los internacionales de Francia de tenis sobre tierra.

## Torneo de tenis "Azul y blanco" en Ferroviario

Interrumpiendo la disputa del Torneo "Clasificación" el sábado y domingo se ha de jugar en el Club de Tenis "Ferroviario" el campeonato de camaradería "Azul y Blanco" de acuerdo al siguiente rol de partidos:

Sábado 4.- CANCHA No. 1.- Hs. 13.30.- O. Pereira-A. Gómez Vs. G. Bacarreza-R. Gordillo. Hs. 14.15.- H. Moncada-G. Roca Vs. Z. Cortes-R. Patzi. Hs. 15.- R. Miranda-M. Snadovai Vs. W. Uzuquiza-J. Gordillo. Hs. 15.45.- B. Marín-M. Alurralde Vs. V. Ricaldi-A. Espada. Hs. 16.30.- A. Ortega-A. Arce Vs. D. Serrano-E. Flores. CANCHA No. 2.- Hs. 13.30.- F. Peñalosa-L. Cortés Vs. W. Peláez-E. Birbueit. Hs. 14.15.- E. Flores-Manuel Vargas Vs. F. Escallier - M. Alurralde. Hs. 15.- G. Loza - M. Botelho Vs. E. Escobar-G. Flores. Hs. 15.45.- V. Balboa

D. Serrano Vs. H. Escallier-M. Torrico. Hs. 16.30.- J. Toro-F. Vargas Vs. M. Botelho-F. Peñalosa. CANCHA No. 3.- Hs. 13.30.- H. Centellas - C. Ovando Vs. F. Patzi J. Medrano. Hs. 14.15.- R. Torrico-J. Galvez Vs. J. Miranda-E. Alvarez. Hs. 15.- C. Ardiles-D. Beasares Vs. M. Sagárnaga-A. Bellot. Hs. 15.45.- A. Castillo - N. Rojas Vs. J. Contreras-R. Fernández. Hs. 16.30.- Como uno de los actos de celebración del XXV Aniversario de fundación del Club, el Directorio se complace en invitar a los socios y familiares a la FOGATA TRADICIONAL que se realizará el sábado 4 del actual, a las 16.30, en su sede de la Av. Vázquez, Pura Pura.

Domingo 5.- Continuación del Campeonato, entre ganadores y perdedores.

## Torneo infantil "Naviana" se inaugurará domingo 5

El domingo 5 de junio, será inaugurado el campeonato infantil de fútbol, auspiciado por el club Social Cultural y Deportivo "NAVIANA". En este torneo participarán los hijos de las socias y socias, de esa entidad, cuyas edades fluctúan entre los 7 y 15 años.

El campeonato fue dividido en categorías juvenil e infantil. En juvenil participarán cinco equipos que representarán a Uruguay, Argentina, Brasil, México y Bolivia. Los equipos infantiles representarán a Rusia, Italia, Alemania, Inglaterra, España, Hungría y Portugal.

A la fecha inaugural asistirán autoridades del Banco Central padres de los participantes y empleados del banco.

Los campeones de ambas categorías recibirán premios estimulo. El campeonato estará sujeto al Reglamento Internacional de Fútbol, y se llevará a efecto en la cancha de basket de la calle Mercado, todos los domingos, hasta el 17 de julio, a partir de las 10 de la mañana.

En la primera fecha se enfrentarán en categoría juvenil: Argen-

tina-México y Bolivia-Brasil. En infantil jugarán Italia-España; Inglaterra-Hungría y Alemania-Rusia.



EDMUNDO CAMPERO.- En cuya memoria se disputa el torneo de Fútbol organizado por el club Naviana. La competencia se disputará a partir del próximo domingo.

## Designaron a Clay como al púgil de mayo

Nueva York, Junio 1 (AFP).- Cassius Clay, que conservó su título de campeón del mundo de los pesos pesados ante el británico Henri Cooper, fue designado como el boxeador del mes por la revista norteamericana "The Ring", que publica sus clasificaciones mensuales.

Las clasificaciones que ha establecido para las diferentes categorías son las siguientes:

PESOS PESADOS: Campeón Cassius Clay.

1.- Ernie Terrell. 2.- Doug Jones. 3.- Thad Spencer. 4.- Karl Middenberg. 5.- Henry Cooper (Gran Bretaña). 6.- Zora Folley. 7.- Amos Lincoln. 8.- George Chuvalo (Canadá). 9.- Floyd Patterson. 10.- Giulio Rinaldi (Italia).

SEMI-PESADOS: Campeón José Torres (Puerto Rico).

1.- Chic Calderwood (Escocia). 2.- Eddie Cotton. 3.- Piero del Papa (Italia). 4.- Wayne Thornton. 5.- Roger Rouse. 6.- Johnny Person. 7.- Bob Foster. 8.- Andre Selva (Argentina). 9.- Jack Rodgers. 10.- Giulio Rinaldi (Italia).

MEDIOS: Campeón Emilio Grifith.

1.- Nino Benvenuti (Italia). 2.- Dick Tiger (Nigeria). 3.- Sandro Mazzalangi (Italia). 4.- Luis Felleo (España). 5.- José González (Puerto Rico). 6.- Don Fullmer. 7.- Gomeo Brennan (Bahama). 8.- Joey Archer. 9.- Stan Harrington. 10.- Andy Hellman.

PESOS WELTERS: Campeón Emilio Griffith.

1.- Jean Josellin (Francia). 2.- Luis Rodríguez. 3.- Ted Whitfield. 4.- Brian Curvis (Gales). 5.- Eddie Pace. 6.- Makoto Watanabe (Japón). 7.- Percy Manning. 8.- Manuel González. 9.- P. Curtis Cokes. 10.- Ernie López.

PESOS WELTER JUNIORS: Campeón: Sandro Lopopolo (Italia).

1.- José Nápoles (México). 2.- Carlos Hernández (Venezuela). 3.- Paul Xuli (Italia). 4.- Willi Quastor (Alemania). 5.- Piero Brandi (Italia). 6.- Eugenio Espinoza (Ecuador). 7.- Daniel Guzmán (Ecuador). 8.- Eddie Perkins. 9.- Marcel Cardan II (Francia). 10.- Adolph Pruitt.

PESO LIGEROS: Campeón: Carlos Ortiz.

1.- Nicolino Loche (Argentina). 2.- Flash Elorde (Filipinas). 3.- Ray Adigun (Nigeria). 4.- Maurice Cullen (G.B.). 5.- Ismael Laguna (Panamá). 6.- Paul Armstrong. 7.- Frankie Narvaez. 8.- Sugar Ramos (México). 9.- Angel Robinson García (Cuba). 10.- Frankie Crawford.

PESOS LIGEROS JUNIORS: Campeón: Gabriel (Flash) Elorde (Filipinas).

1.- Carlos Cruz (República Dominicana). 2.- José Legra (Cuba). 3.- Kid Tano (España). 4.- John Bizarro. 5.- René Barrientos (Filipinas). 6.- Johnny Famechon (Australia). 7.- Jean de Keers (Bélgica). 8.- Love Alotey (Ghana). 9.- Alfonso Frazier (Panamá). 10.- Kang Suh II (Corea).

PESOS PLUMAS: Campeón: Vicente Zaldivar (México).

1.- Mitsunori Seki (Japón). 2.- Howard Winstonop (Gales). 3.- Carlos Cañete (Argentina). 4.- Richard Sue. 5.- Bobby Valdes. 6.- Raúl Rojas. 7.- Hiroshi Kobayashi (Japón). 8.- Yves Desmarais (Francia). 9.- Alex Benítez. 10.- Ricardo Moreno (México).

PESOS GALLO: Campeón: Fighting Harada (Japón).

1.- Alan Rudkin (G.B.). 2.- Jesús Pimentel. 3.- Katsuo Saito (Japón). 4.- Eder Joire (Brasil). 5.- Bernardo Caraballo (Colombia). 6.- Tomas Galli (Italia). 7.- Joe Medel (México). 8.- Yoshio Nakane (Japón). 9.- Valdomiro Pinto Brasil. 10.- Kamara Diop (Francia).

PESOS MOSCA: Campeón: Salvatore Burrini (Italia).

1.- Horacio Accavallo (Argentina). 2.- Walter Magowan (Escocia). 3.- Hiroyuki Ebihara (Japón). 4.- Katsutoshi Takawama (Japón). 5.- Puntip Kbosuriva (Tailandia). 6.- Yiyoshi Tanabe (Japón). 7.- René Libber (Francia). 8.- Pone Kingpetch (Tailandia). 9.- Efrén Torres (México). 10.- Thengchal Supasamuth (Tailandia).

## Se rechazó pedido de Chuvalo para pelea sin límites

NEUVA YORK, 1 (AP).- El combate entre los pesados Oscar Bowena y el canadiense George Chuvalo en el Madison Square Garden el 23 de junio será a 10 vueltas u no hasta que uno se rinda.

La solicitud de los púgiles para una pelea sin límite fue rechazada por el nuevo presidente de la Comisión Atlética de Nueva York.

## Racing Club quebró el record de partidos invictos que ostentaba Boca J. en 1943-44

BUENOS AIRES, 10. (INTER, PRESS SERVICE).- Con su victoria de 1 a 0 sobre Colón, el puntero del campeonato Racing

Club acaba de marcar un record en la historia del fútbol argentino: 27 fechas consecutivas (las 14 últimas del campeonato de 1965

y las 13 del actual) sin conocer la derrota. Hasta ahora la marca que más se aproximaba a este registro

era de Boca Juniors en los años 1943 y 1944 cuando reunió entre ambos certámenes 26 cotejos sin derrotas.

La comparación entre las dos series marca claramente la evolución del fútbol hacia una meta especulación defensiva. Mientras que en 26 fechas el Boca de 20 años atrás en la época de oro del fútbol nacional marcó 76 goles. Racing en idéntico número de partidos anotó 39.

Pero mientras Boca sufrió 26 veces la caída de su marco, Racing sólo fue vencido en 10 oportunidades. Prácticamente se ha reducido en un 50 por ciento la eficacia defensiva y se ha aumentado en casi la misma proporción la eficacia ofensiva.

Sin embargo otro hecho más curioso es el que se destaca de esta insólita serie protagonizada por Racing al que en 13 fechas del actual torneo solamente le han marcado dos goles.

Aunque "La Academia" pertenece al Pentágono de los denominados clubes grandes (River, Boca, Independiente, San Lorenzo y el propio Racing) atraviesa una situación económica sumamente difícil.

Por lo mismo, su plantel de figuras es notoriamente inferior al de los tres más poderosos que participaron recientemente en la copa Libertadores de América.

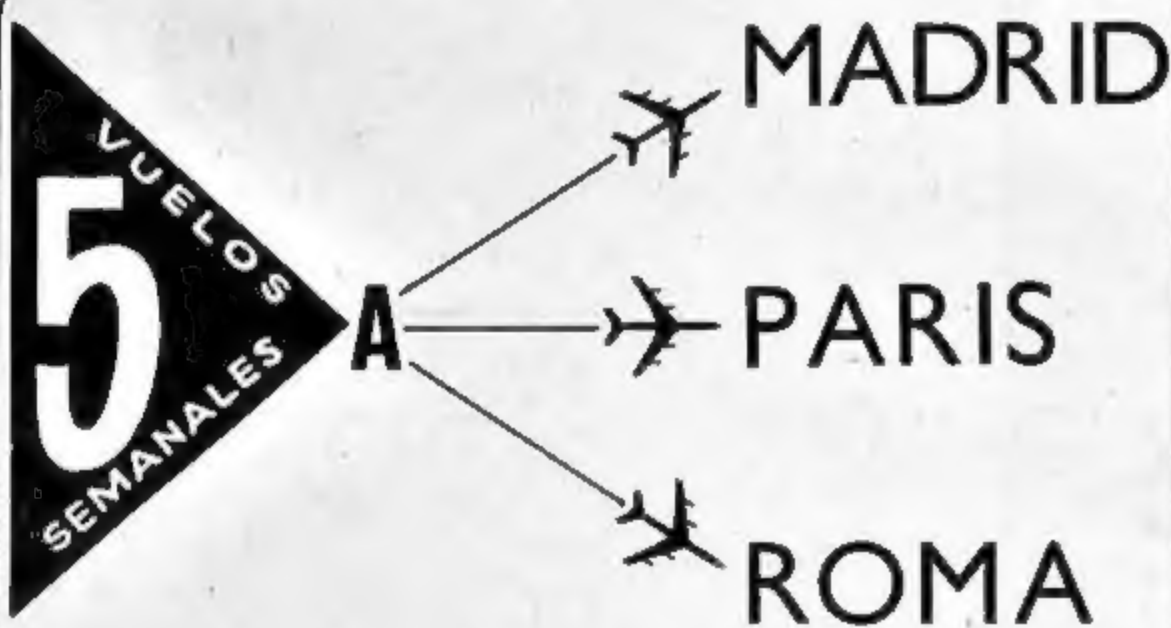
Jugadores despreciados aún como suplentes por Boca Juniors, como es el caso de Juan José Rodríguez y Juan Carlos Rulli, un veterano repatriado como Humberto Maschio que con 33 años viene de nueve campañas en el fútbol italiano, se unen a la nueva camada de jugadores jóvenes de las inferiores del Racing que por primera vez ocupan la primera y gana cantidades apreciables de dinero.

De éstos, dos irán con seguridad a Londres en el equipo nacional para el mundial: Roberto Peramo un sólido defensa centro, de aspecto anfibio pero casi impenetrable, y Alfio Basile un volante de neta proyección ofensiva.

Comandados por un antiguo jugador de la entidad Juan José Pizzutti, varias veces internacional hasta 1952 en que se retiró de la práctica del deporte los racistas practican una sola variante: la de la sin estrellas.

Y así un equipo en el que su técnico expresa ante los mayores triunfos "ojalá que salgamos terceros. No tenemos suplentes", es la realización perfecta del "team" - obrero poseedor de una mística y una constancia que los hacen superar a los equipos más fuertes de la asociación.

Quizás el ejemplo de persistencia y fe que necesita el equipo nacional, lleno de valores y falta de comunidad técnica.



4 A FRANKFURT  
3 A LONDRES

VIA RIO DE JANEIRO  
en conexión con las mayores líneas aéreas Europeas

CREDITOS HASTA 24 MESES

25 % de descuento para estudiantes

SOLO POR  
**VARIG**

Av. Camacho 1233, Teli. 21540, Casilla 3125, La Paz

Consulte a su Agente de Viajes IATA.